

nr 8 (1588) 22 lutego 2023

5 zł (w tym 5% VAT)

ISSN 1231-5664



przełom

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ



Daj znać
reporterowi
„Przełomu”
697 351 999

CHRZANÓW

Fablokowska Skała,
Dolina Trzech Stawów
i hałda po Matyldzie
z turystycznym
potencjałem

s. 6

TRZEBINIA

Inwestor zrezygnował
z budowy
krematorium

s. 3

Mieszkańcy bloków
płacą za ciepło
jak za zboże

s. 5

LIBIĄŻ

Pracownia
artystyczna
za ekranem kina

s. 7

BABICE

Strach przed psami
w biały dzień

s. 7

ALWERNIA

Trzeba zrobić
porządek
ze Skowronkiem

s. 8

Dobrze im w Polsce, ale chcą wracać do Ukrainy



Trzy kobiety, trzy matki.
Wyjechały z Ukrainy, żeby
uchronić dzieci przed
bombardowaniami i wojną.
Do niewielkich plecaków
spakowały całe swoje życie.
Wzięły też ukochane zwierzęta
i wyjechały, nie wiedząc,
czy jeszcze kiedyś zobaczą dom.
Niedługo minie rok, odkąd
mieszkają w Chrzanowie.
Tęsknią i marzą o powrocie
do Ukrainy, wolnej i spokojnej.

s. 13

Dziś Ukraina jest
tarczą Europy

s. 14

Najważniejsza jest
praca i znajomość
języka

s. 4

Propaganda
Kremla wyprąta
ludziom mózgi

s. 14

SPORT

s. 27

- Ile zarabiają sędziowie piłkarscy
- MKS Trzebinia ma już kadrę w komplecie
- Zimowe sprawdziany futbolistów



Ukoronowanie po 25 latach pracy w kulturze

Czuję, że znalazłam się na swoim miejscu, adekwatnym do doświadczenia i do mojego wieku – stwierdza Monika Dudek z Tenczynka, nowa dyrektorka Muzeum Etnograficznego w Krakowie.

s. 11



Chrzanowską komendą policji pokieruje mł. insp. Urszula Martyniuk

s. 2

Osiem godzin na SOR-ze o zimnej wodzie

s. 5

Pod wiaduktem
kolejowym
na Krakowskiej
znowu jeżdżą
autobusy miejskie.
Nie wszystkie

s. 3

PORADY

Jak rozliczyć Twój e-PIT

s. 19

ogłoszenie

**WYNAJMĘ
KONTENER
MORSKI 12M
NA MAGAZYN**
Tel. 530 444 422

Zmiany na kierowniczych stanowiskach



Mł. insp. Urszula Martyniuk, nowy komendant KPP w Chrzanowie



Maria Góra, dyrektorka MZZK w Chrzanowie, przechodzi na emeryturę

CHRZANÓW. W tym tygodniu pracę kończy dyrektorka Miejskiego Zarządu Zasobów Komunalnych Maria Góra, natomiast rządy w chrzanowskiej komendzie policji obejmuje mł. ins. Urszula Martyniuk.

Martyniuk zastąpiła w KPP w Chrzanowie dotychczasowego komendanta insp. Michała Gamrata, który przeszedł na emeryturę. W chrzanowskim MZZK nowy dyrektor ma być wybrany w drodze konkursu.

KARIERA PANI KOMENDANT

Młodsza inspektor Urszula Martyniuk z wykształcenia jest magistrem prawa. Ukończyła również zarządzanie zasobami ludzkimi oraz audyt i kontrolę wewnętrzną na Uniwersytecie Ekonomicznym w Krakowie. Służbę w policji rozpoczęła w 1995 r. Wyższą Szkołę Policji w Szczecinie ukończyła w 1999 r. Następnie pełniła służbę jako funkcjonariusz zespołu kryminalnego Komisarzatu Policji w Chełmku. Od grudnia 2000 r. kontynuowała służbę w pionie kryminalnym w Komendzie

Powiatowej Policji w Oświęcimiu. W 2007 r. objęła stanowisko naczelnika wydziału dochodzeniowo-śledczego Komendy Powiatowej Policji w Chrzanowie. W marcu 2019 r. została powołana na stanowisko I zastępcy komendanta KPP w Oświęcimiu, a 21 lutego 2023 r. komendant małopolskiej policji nadinsp. Michał Ledzion powierzył mł. insp. Urszuli Martyniuk obowiązki Komendanta Powiatowej Policji w Chrzanowie.

EMERYTURA PANI DYREKTOR

Z kolei Maria Góra od 17 grudnia 2002 r. kierowała

Zarzędem Budynków Komunalnych (zakład budżetowy), który w 2006 r. został przemianowany na Miejski Zarząd Zasobów Komunalnych (gminna jednostka organizacyjna).

Maria Góra była dyrektorką tej jednostki przez 20 lat. Postanowiła z dniem 24 lutego przejść na emeryturę.

- Teraz burmistrz ma ogłosić konkurs na nowego dyrektora MZZK. Kiedyś na tym stanowisku była potrzebna licencja zarządcy nieruchomości, którą ja posiadam. Dzisiaj nie jest to konieczne - mówi Maria Góra.

Łukasz Dulowski

13

proc. spadła w 2022 r. w stosunku do roku 2021 liczba zarejestrowanych pojazdów. Według danych Centralnej Ewidencji Pojazdów i Kierowców w przypadku pojazdów nowych spadek ten wyniósł niespełna 5 proc., a używanych - przeszło 18 proc. Jednocześnie liczba zarejestrowanych pojazdów osobowych zmniejszyła się rok do roku o ponad 20 proc. Ekspert nie są zgodni co do tego, czy 2023 rok będzie lepszy. Jedni zwracają uwagę na wzrost, który na początku stycznia br. objął nowe auta osobowe. Inni powołują się na wstępne prognozy, które zakładają skurczenie się rynku o nawet 10 proc.

8

proc. światowej waluty stanowi obecnie twardy pieniądź, czyli gotówka.

80

proc. Polaków między 18. a 39. rokiem życia posługuje się głównie pieniądzem cyfrowym. W przyszłym roku Kowalski będzie mógł płacić gotówką za towary i usługi wyłącznie do 20 tys. zł, a firmy do 8 tys. zł.

20

proc. droższe były w styczniu 2023 koszty codziennych zakupów w stosunku do ich ceny w 2022 r. Dynamika wzrostu cen lekko spada, lecz konsumenci wciąż słono płacą za zakupy. Ekspert wyraża nadzieję, że ceny ciągle rosną, tylko nieco wolniej.

1 000 000

klientów Tauronu ma już liczniki energii zdalnego odczytu. Do końca 2030 r. wszyscy klienci mają być wyposażeni w inteligentne liczniki.

63 000

spraw frankowych wpłynęło w ub. roku do sądów. Tylko 9 proc. więcej niż w 2021. Najwięcej pozwów złożono w Sądzie Okręgowym w Warszawie - przeszło 41 proc. wszystkich w kraju. Na drugim końcu zestawienia znajduje się Łomża. Jednocześnie rośnie aktywność banków w składaniu pozwów. Zdaniem ekspertów, takie działania ma odstraszyć kolejnych frankowiczów przed dochodzeniem swoich praw.

16 000

jednoosobowych firm w całej Polsce zaprzestało w ub. roku działalności. Dane Ministerstwa Rozwoju i Technologii pokazują, że w 2022 roku o prawie 10% rdr. zwiększyła się liczba wniosków dotyczących ich zamknięcia. Powyższy wzrost jest ponad dwukrotnie większy niż wynik dot. otwieranych JDG. Ponadto w ub.r. do CEIDG wpłynęło o blisko 25% więcej wniosków o zawieszenie działalności niż rok wcześniej. Ekspert komentujący powyższe dane prognozuje, że tegoroczne wyniki mogą być jeszcze bardziej niepokojące. I przewidują, że najgorzej będzie w drugiej połowie roku, gdyż wzrosty rdr. mogą sięgnąć nawet 20-30%.

ogłoszenie



MOIM ZDANIEM

Będzie komfortowo, czyli zimno

ALICJA MOŁENDA

Martwię się, że ludzie obojętniej, zaczynają przyzwyczajając się do tej wojny. Że gdzieś ona się toczy, ale o tyle dobrze, że nie u nas.

Nadia Siemek, mieszkanka Chrzanowa; urodziła się w Rosji, ale jej ojciec pochodzi z Ukrainy

W poniedziałek przysłuchiwałam się spotkaniu mieszkańców Krza i dawnego osiedla przykopalnianego w Trzebinie (Gwarków, Kopalniana, Grunwaldzka) z dostawcą ciepła i zarządcami ich budynków. Z jednej strony siedzieli duża grupa ludzi przeważnie w wieku emerytalnym, którą rachunki za ogrzewanie dobiły. Z drugiej, przedstawiciele dostawcy ciepła (Veolii), który w ubiegłym roku zrobił zapas paliwa, gdy było najdroższe. Pośrodku zarządcy budynków, którzy gładzą i megawaty dostawcy przeliczają na metry kwadratowe i metry sześciennie i obciążają rachunkami mieszkańców, którym to mieszkańcom trudno te operacje i uwarunkowania rynkowe pojąć.

Wspomniane bloki są, rzec by można, ofiarami proekologicznych inwestycji. Ich mieszkańcy zyskali nowe, bardzo blisko położone gazowe źródło zasilania, ociepli-

li budynki. Nie pomogło. Podobnie zresztą, jak nie pomogły podobne inwestycje bardzo wielu właścicielom domów prywatnych i firm ogrzewanych gazem. Rachunki od jesieni są koszmarnie wysokie. A wszystko podobno przez ceny, jakie nasi dostawcy zapłacili podczas hurtowych zakupów gazu w ubiegłym roku. Teraz jego cena na giełdach spadła kilkukrotnie. Oczekiwaliśmy więc, że i nasze rachunki będą dużo niższe.

Z pierwszych sygnałów wynika, że tak nie jest. W tle majaczy co prawda ustawa o tzw. rekompensatach, w której mowa o powrocie do cen z września ub. roku, ale znawcy tematu tłumaczą, że to wcale nie jest tak, że do tamtej ceny dodamy maksymalnie 40 procent i otrzymamy obecną cenę, bo ta cena jest wielokrotnością. Zawsze nie tylko cenę paliwa.

I dostawcy ciepła, i zarządcy budynków mówią, że w tej sytuacji najlepiej będzie,

jak zaczniemy oszczędzać. W jaki sposób? Obniżając temperaturę w pomieszczeniach, wietrząc je zimą krótko, wyłączając grzanie na klatkach schodowych, dostosowując moc zamówioną dla budynku wielorodzinnego do faktycznych potrzeb, obniżając temperaturę podgrzewania wody (teraz ludzie na Gwarków za podgrzanie kubika wody wraz z tą wodą płacą 100 zł!) itd.

Dyscyplina grzania jest bardzo ważna - mówią i dodają, że oszczędzanie i optymalizowanie kosztów na wszelkie sposoby to niekończąca się historia.

Nie jest to zbyt optymistyczna perspektywa, zwłaszcza gdy ktoś lubi po domu w zimie biegać boso i w podkoszulku. Nowy komfort ciepłoty oznacza, że trzeba się przyzwyczaić do tego, że w domu i pracy ma być zimniej. A zimniej, to ponoć zdrowiej. I tego się trzymajmy.

Relacja z zebrania na s. 5.

Inwestor zrezygnował z budowy krematorium



Na działce przy ul. Luzara powstanie obecnie zakład pogrzebowy

TRZEBINIA. Przy ulicy Luzara w Trzebini nie rozpocznie się budowa krematorium. Jak dowiedzieliśmy się od starosty chrzanowskiego Andrzeja Urygi, inwestor w zeszłym tygodniu wycofał złożony wniosek o pozwolenie na budowę tego obiektu.

Sprawa budowy krematorium została nagłośniona, gdy pod koniec 2022 roku najbliżsi sąsiedzi działki przy ul. Luzara w Trzebini otrzymali ze starostwa oficjalne powiadomienie związane z procedurą rozpatrywania wniosku o pozwolenie na budo-

wę. Okazało się, że przedsiębiorca, który buduje przy ulicy Luzara w Trzebini dom pogrzebowy, planuje w przyszłości uruchomić tam krematorium. Informacja zelektryzowała Radę Osiedla Centrum. Inicjatywę podjęło też Stowarzyszenie Wspólna Trzebinia. Pod protestem w sprawie inwestycji podpisało się blisko 1000 osób.

Władze Trzebini podzieliły sprzeciw mieszkańców.

Decyzja o wydaniu pozwolenia na budowę należała do Starostwa Powiatowego w Chrzanowie.

- Ze względu na wycofanie wniosku przez inwestora, 15 lutego umorzyliśmy postępowanie o wydanie pozwolenia na budowę tego obiektu - poinformował nas starosta chrzanowski Andrzej Uryga.

af

Wiadukt dostępny tylko dla niższych

CHRZANÓW. Pod wiaduktem kolejowym na Krakowskiej znów zaczęły przejeżdżać autobusy miejskie. Na razie tylko jednej linii. Większość wciąż nie może tam jednak kursować z powodu ograniczeń.

Od poniedziałku część autobusów związku komunikacyjnego Chrzanowa, Libiąża i Trzebini zaczęła ponownie jeździć pod zmodernizowanym wiaduktem kolejowym na ul. Krakowskiej. Na razie wyłącznie linii 38. Najprawdopodobniej jeszcze w tym tygodniu zaczną kursować tędy również „ósemka”, jeżdżąca obecnie z dworca ZKKM przy ul. Zielonej pod wiadukt na ul. 29 Listopada.

PRZEŚWIT WIĘKSZY, OGRANICZENIA TE SAME

Tylko na tych dwóch liniach, czyli 8 i 38, kursują autobusy mające wysokość poniżej trzech metrów. Tymczasem pod zmodernizowanym wiaduktem na ul. Krakowskiej obowiązuje zakaz wjazdu pojazdów (w tym także autobusów) o wysokości ponad trzech metrów. Mimo że prześwit wiaduktu został powiększony o 16 cm w stosunku do starego obiektu.

- W trakcie prac przygotowawczych prowadzonych przed przebudową wiaduktu nad ul. Krakowską analizowano możliwość zwiększenia wysokości prześwitu. Niestety, ze wzglę-

dów technicznych takie rozwiązanie nie było możliwe - informuje Kacper Michna z krakowskiego oddziału GDDKiA.

Wcześniej pod wiaduktem obowiązywało podobne ograniczenie jak teraz. Mimo to wszystkie autobusy tamtedy przejeżdżały, również te mające ponad trzy metry wysokości (najwyższy ma 3,25 m). Chodzi głównie o autobusy na sprężony gaz ziemny, mające na dachu zbiorniki na paliwo.

BEZ ZGODY NIE POJADA

Przewodniczący zarządu ZKKM Marek Dyszy przyznaje, że żadnej specjalnej zgody na przejazd takich autobusów nie wydawał, bo próbne przejazdy autobusu potwierdzały, że pod wiaduktem jest duży zapas i nie stwarza to niebezpieczeństwa.

Teraz, po przebudowie obiektu i zmianie organizacji ruchu w tym miejscu (przejazd Krakowską pod wiaduktem odbywa się dwukierunkowo), bez stosownego pozwolenia się nie obejdzie.

ZKKM złożył wniosek do Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad o umożliwienie przejazdu pod wiaduktem dla pojazdów komunikacji publicznej wyższych niż trzy metry.

Jak powiedział w rozmowie z „Przełomem” Kacper Michna, specjalista ds. komunikacji społecznej w krakowskim oddziale GDDKiA, obecnie przygotowywana jest odpowiedź na pismo ZKKM. Ma być ona znana w najbliższym czasie, ale dokładnego terminu nie podaje.



Wiadukt na ul. Krakowskiej w Chrzanowie

Marek Dyszy ma nadzieję, że GDDKiA wyda zgodę. Jak zaznacza, jeśli wniosek nie zostanie uwzględniony, to pojawi się konieczność objazdów, co znacznie wydłuży czas podróży, powodując niezadowolenie pasażerów. Poza tym, znacznie podwyższy koszty funkcjonowania transportu zbiorowego.

WYSTARCZY DOBRA WOLA

Są przypadki, że w podobnych sytuacjach zarządcy dróg wprowadzają odstępstwa, choćby dla komunikacji miejskiej. Zwrócił na to uwagę jeden z Czytelników na naszym profilu na Facebooku.

- Polecam się przejechać do Katowic, pod wiaduktem kolejowym na ul. Francuskiej. Przejeżdżają tam wszystkie autobusy, nawet te powyżej 3,1 m. Zakaz dopuszcza wjazd autobusów PKM Jaworzno i PKM Tychy, tych ze zbiornikami

gazu CNG na dachu. Wystarczy dobra wola kogoś z GDDKiA i umieszczenie znaku 3,2 m gdzie autobusy również się zmieszczą - pisze Czytelnik, dołączając zdjęcie katowickiego wiaduktu.

ZKKM, po uzyskaniu zgody GDDKiA, zamierza jeszcze przeprowadzić próbę przejazdu autobusu pod wiaduktem na Krakowskiej. Przypomnijmy, że na znaku podaje się liczbę o 0,5 m mniejszą od wysokości obiektu nad jezdnią, więc autobus o wysokości 3,25 m powinien przejechać.

Na razie pojazdy linii 9 i 15 kursujące z Trzebini będą jeździły do dworca ZKKM przy ul. Zielonej północno-wschodnią obwodnicą Chrzanowa, omijając przystanek Chrzanów Trzebińska. Autobusy innych linii nadal będą dojeżdżać na dworzec tymczasowy przy ulicy Wyszyńskiego.

Michał Koryczan

ogłoszenie

Zderzenie trzech aut na krajówce



FOT. MICHAŁ KORYCZAN

Na ul. Krakowskiej w Dułowej (droga krajowa nr 79) doszło w ubiegły czwartek do zderzenia dwóch samochodów osobowych i ciężarówki. Szosa krajowa była zablokowana przez około trzy godziny. - Kierujący skodą 31-latek jechał w kierunku Trzebini. Z niewyjaśnionych przyczyn zjechał na przeciwny pas ruchu i zderzył się z naczepą samochodu ciężarowego iveco, prowadzonego przez 39-letniego mężczyznę, a następnie uderzył w volkswagena. Kierowca skody został zabrany do szpitala, ale już go opuścił. Mężczyzna został ukarany mandatem - relacjonuje Iwona Szelichiewicz, rzeczniczka chrzanowskiej policji.

Bezpłatne warsztaty i wykład

Warsztaty dla dzieci „Kwiatne kartki” - czerpanie papieru

24 lutego 2023 r. (piątek), od 17:00 do 19:00

Parter CH MAX (obok sklepu Rossmann)
Prowadząca: Marta Gawor,
kustosz Muzeum w Chrzanowie

Wykład dla dorosłych "Dawnych sklepów czar" - prelekcja historyczna

24 lutego 2023 r. (piątek), od 17:00 do 18:00

I piętro CH MAX (obok salonu fryzjerskiego)
Prowadząca: Anna Sadło - Ostafin,
kustosz Muzeum w Chrzanowie

MAX
centrum handlowe

Na wydarzenie zaprasza:

Chrzanów, ul. Trzebińska 40

Szczegółowy program wydarzenia na www.chmax.pl

Muzeum w Chrzanowie
im. Języna i Miecysława
Mazurkiewiczów

PROSTO Z KOMENDY

BALIN

Złodzieje zabrali sprzęt

Przestępstwo zgłosił 46-letni mieszkaniec Balina. Włamanie miało miejsce w starym domu przy ul. Kasprzaka.

Iwona Szelichiewicz, rzeczniczka chrzanowskiej policji, mówi, że obecnie budynek nie jest zamieszkały. Nie wiadomo więc dokładnie, ile czasu minęło od włamania do zgłoszenia na policję.

- Patrol stwierdził, że zostały podważone drzwiczki do zsy-pu na węgiel. Wybito też szybę w oknie piwnicznym - mówi Szelichiewicz.

Z domu przy Kasprzaka w Balinie został skradziony m.in. sprzęt spawalniczy, myjka samochodowa, odkurzacz przemysłowy, młotowiertarki. Właściciel oszacował straty na 2 tys. zł.

PŁAZA

Zderzenie z autobusem

Do zdarzenia doszło w czwartkowy poranek na ulicy Lipowieckiej w Płazie.

Jak mówi przewodniczący zarządu ZKKM Chrzanów Marek Dyszy, sytuacja miała miejsce o godz. 8.50 w rejonie przystanku Płaza Role na ul. Lipowieckiej w Płazie (droga wojewódzka nr 781).

- Samochód uderzył w tył autobusu kursującego na linii 17A. Na szczęście nikomu nic się nie stało. Na miejsce został podstawiony rezerwowy autobus. Uszkodzony pojazd musi zjechać na baze. Z powodu kolizji przejezdny jest tylko jeden pas drogi - mówi Marek Dyszy.

(ŁD)

Najważniejsza jest praca i znajomość języka

338 obywateli Ukrainy zarejestrowało się w ub. roku w Powiatowym Urzędzie Pracy w Chrzanowie. W większości to kobiety.

Zarejestrowani cudzoziemcy, tak samo jak obywatele Polski, mogą korzystać z pośrednictwa pracy, poradnictwa zawodowego oraz szkoleń. Mają także swobodny dostęp do tzw. instrumentów rynku pracy (staże, prace interwencyjne, dofinansowania i in.) aktywnych form pomocy oraz skierowania do zatrudnienia za pośrednictwem urzędu pracy - wyjaśnia Joanna Smolik z chrzanowskiego PUP.

W ciągu ub. roku PUP zarejestrowało 338, a wyrejestrowało 316 obywateli Ukrainy, w tym 132 osoby z powodu podjęcia zatrudnienia.

- W minionym roku 65 obywatelom Ukrainy wydaliśmy skierowania do pracodawców. 26 osób podjęło zatrudnienie oraz 142 osoby otrzymały skierowanie na staż, z czego 116 osób odbyło bądź odbywa staż, który dla 33 bezrobotnych zakończył się podjęciem pracy - dodaje Joanna Smolik.

Dla 16 uchodźców PUP refundował koszty opieki nad dzieckiem lub zwracał koszty przejazdu do miejsca odbywania stażu lub szkolenia.

- Dostrzegaliśmy trudności, które pojawiły się przy aktywizacji uchodźców. To w szczególności bariera językowa, problemy w zakresie integracji społecznej, różnice kulturowe, traumatyczne doświadczenia związane z wojną - informuje Smolik.

PUP zorganizował 12 warsztatów grupowych dla 62 obywateli Ukrainy w ramach poradnictwa zawodowego z zakresu informacji o lokalnym rynku pracy, świadczonych usługach i nabyciu umiejętności poszukiwania pracy z nauką podstawowych prętów potrzebnych do kontaktu z pracodawcą.

W ramach poradnictwa indywidualnego przeprowadzono 51 porad zawodowych dla cu-

dzoziemców z zakresu pomocy w poruszaniu się po rynku pracy. Ponadto odbyły się 2 szkolenia grupowe z języka polskiego dla 20 zarejestrowanych obywateli Ukrainy, z tego 6 osób podjęło pracę, 4 odbywają staż, a 1 osoba rozpoczęła działalność gospodarczą, korzystając z dotacji PUP. Jedna osoba skorzystała ze szkolenia zawodowego w zakresie usług kosmetycznych.

Joanna Smolik przypomina, że obywatel Ukrainy, rejestrując się w PUP nie musi posiadać dokumentów potwierdzających kwalifikacje czy doświadczenie zawodowe, jedynie oświadcza jaki posiada wyuczone czy wykonywane. Dzięki temu doradca klienta przeprowadza diagnozę zawodową, niezbędną przy kierowaniu do pracodawców w ramach złożonych ofert pracy. Zarejestrowani cudzoziemcy figurują więc w ewidencji z wykształceniem podstawowym. Uchodźcy z wyższym wykształceniem mogą skorzystać z pomocy w zakresie uznania ich kwalifikacji w Polsce.

- Oferujemy możliwości sfinansowania kosztów postępowania nostryfikacyjnego lub postępowania w sprawie potwierdzenia ukończenia studiów na określonym poziomie, co pozwoli na uznanie dyplomu ukończenia studiów zdobytego w Ukrainie za równoważny odpowiedniemu polskiemu dyplomowi i tytułowi zawodowemu - informuje przedstawicielka PUP. W 2022 roku dwóch obywateli Ukrainy podpisał z PUP w Chrzanowie umowę dotyczącą finansowania opłat w zakresie nostryfikacji dyplomu.

(AM)

Gdzie po pomoc i informacje

Powiatowy Urząd Pracy w Chrzanowie w ramach pomocy obywatelom Ukrainy prowadzi punkt informacyjny. Nie trzeba być osobą zarejestrowaną, by z niego skorzystać. Działa też specjalny telefon 32 753 38 27 oraz e-mail: pomocukrainie@chrzanow.praca.gov.pl. Informacje dotyczące możliwości podjęcia zatrudnienia, ofert pracy na lokalnym rynku i uzyskania pomocy innych instytucji publicznych są udzielane w języku ukraińskim.

Ukraiński bilans

- 7,9 mln Ukraińców opuściło swój kraj po wybuchu wojny. 5,9 mln zmieniło miejsce pobytu wewnątrz kraju. W ten sposób 14 mln ludzi zostało zmuszonych do opuszczenia swojego domu. To 1/3 obywateli tego 41-milionowego kraju.
- Według bazy PESEL, w Polsce przebywa ok. 950 000 uchodźców z Ukrainy. To o ponad 400 000 mniej niż w szczyście uchodźczym latem.
- W Polsce jest też ok. 1,3 mln Ukraińców przybyłych jako emigracja zarobkowa przed wojną.
- Razem to 2,3 mln ludzi. Stanowią 2,5 proc. ludności Polski. Najwięcej jest ich w województwie dolnośląskim i mazowieckim.
- 90 proc. uchodźców to kobiety i dzieci, 6 proc. to osoby w wieku poprodukcyjnym (seniorzy).
- 770 000 Ukraińców zarejestrowanych jest w urzędach pracy (także ci sprzed wojny).
- Liczba uchodźców w Polsce stabilizuje się. Ci, którzy zostali, rozważają dłuższy pobyt. Odmładzają populację i są aktywni na rynku pracy.

Wydatki i wpływy

- 70 proc. gospodarstw domowych w Polsce zaangażowało się w ub. roku w różne formy pomocy dla Ukrainy i jej obywateli od czasu wybuchu wojny.
- Dzięki pracy Ukraińców w Polsce w 2022 r. budżet państwa zyskał ok. 4 mld zł wpływów (ZUS, PIT); w 2023 będzie to 6 mld zł.
- Polskie państwo w 2022 r. na pomoc Ukraińcom wydało 35-40 mld zł, osoby prywatne ok. 10 mld zł, organizacje pozarządowe i samorządy 6 mld zł.

Źródło danych statystycznych: Bartosz Marczuk, PRF SA,

Z czego korzystają uchodźcy

- 328 000 dzieci korzysta ze świadczenia 500+
- 12 000 korzysta z rodzinnych kapitałów opiekuńczych
- 141 000 skorzystało z jednorazowego świadczenia z 300+
- 53 000 osób korzysta z zasiłków rodzinnych
- 191 000 dzieci uczy się w szkołach, 43 000 chodzi do przedszkoli

TYDZIEŃ W SKRÓCIE

Trzeba rejestrować kury

Niespełna dwa miesiące zostały na zgłoszenie do Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa każdej kury, gęsi, kaczki czy indyka, hodowanych także w rodzinnych gospodarstwach.

Obowiązek ten wynika z nowej ustawy o systemie identyfikacji i rejestracji zwierząt z 4 listopada 2022 r. Dotyczy każdego właściciela drobiu, który musi zarejestrować w ARiMR tzw. zakład drobiu. Trzeba to zrobić do 6 kwietnia br. Obowiązkiem objęci są nawet ci, którzy prowadzą chów przyzagrodowy czy podwórkowy, mający kilka ptaków.

Zmiany w kontrolowaniu dzieci na lotnisku w Balicach

Z bramek automatycznej kontroli granicznej mogą już korzystać dzieci powyżej 12. roku życia. Wcześniej to ułatwienie dotyczyło osób, które ukończyły 18 lat.

Są jednak dodatkowe warunki: dzieci muszą mieć co najmniej 140 cm wzrostu i posiadać biometryczne dokumenty podróży.

Morsy kąpały się w Balatonie z Królem Łodu

Marcin Szarpak, złoty medalista tegorocznych Mistrzostw Świata w lodowym pływaniu, spotkał się w niedzielę z morskami.

Nad Balaton przyjechał na zaproszenie Stowarzyszenia „Wspólna Trzebinia”.

W tym roku Marcin Szarpak przywiózł z Mistrzostw Świata we Francji m.in. dwa złote medale oraz rekord Guinnessa w pływaniu lodowym.

Mistrz Świata w lodowym pływaniu ma 21 lat. Mieszka w Świętochłowicach.

ogłoszenie

- ◆ Całodobowy przewóz osób zmarłych na terenie całego kraju
- ◆ Własna chłodnia
- ◆ Własna sala pożegnań
- ◆ Własna pracownia florystyczna
- ◆ Kremacja
- ◆ Pośrednictwo w formalnościach związanych z zasiłkiem pogrzebowym
- ◆ Pełna i profesjonalna obsługa pogrzebów



Chrzanów, ul. Szpitalna 68
tel. 32 624 03 95,
32 624 03 96, 604 421 928,
600 465 773
www.stykschrzanow.pl
CZYNNE CAŁODOBOWO

FIRMA POGRZEBOWA

MARIA

www.pogrzebowe-maria.pl

Działalność kompleksowa, konkurencyjna i bezgotówkowa od 1990 r.

Bezpłatna chłodnia i kaplica do pożegnań.

Każdy przypadek śmierci załatwiamy indywidualnie i odpowiednio do potrzeb.

Chrzanów, ul. Szpitalna 33 tel. 32 623 52 24, 668 214 606

Usługi Pogrzebowe i Grabarskie „BRATEK” Tomasz Brzóska

Firma założona w 1991 roku przez Halinę i Jana Brzóska

WIENCE, KREMACJA
WŁASNA CHŁODNIA
ZAŁATWIENIE SPRAW ZUS

tel. 32 212 12 86, kom. 660 133 902
ul. Olkuska 62
32-543 Myślachowice

Mieszkańcy bloków płacą i płaczą

TRZEBINIA.

W wypełnionej po brzegi sali mieszkańcy osiedli przy dawnej kopalni i Krza spotkali się z przedstawicielami Veolii Południe, która zaopatruje ich w ciepło. Temat był jeden: dlaczego ogrzewanie mieszkań i podgrzewanie wody jest tak strasznie drogie.

Ludzie słyszą i czytają w mediach, że podwyżki nie powinny przekraczać 40 proc. cen z końca września 2022, ale nie widzą tych ograniczeń cenowych w rachunkach.

STRATY MNIEJSZE, CENY WYŻSZE

W historii tej jest wiele paradoksów. Pierwszy jest taki, że w czasie pandemii, bez głosu i specjalnego powiadamiania mieszkańców, dostawca ciepła przeprowadził inwestycję polegającą na wybudowaniu na osiedlu kotłowni gazowej. Celem było zastąpienie dotychczasowego źródła ciepła pochodzącego z elektrowni Siersza. Było nieekologiczne, a poza tym, Tauron Wytwarzanie (właściciel elektrowni) nie gwarantował Veolii sp. z o.o. dostaw na dłużej niż do 2025 r. Kotłownia gazowa powstała więc przy okazji modernizacji sieci ciepłowniczej

w Trzebinii. Zagwarantowała Veolii trwałość projektu, efekt proekologiczny i ograniczenie strat ciepła sięgających średnio rocznie 35 proc. (obecnie ok. 15 proc.).

- Straty były większe, a było taniej - dziwi się sytuacją mieszkańcy osiedli przy dawnej kopalni. Niektórzy mówili, że nawet nie mieli pojęcia, że zostali przełączeni z zasilania z elektrowni do nowej kotłowni gazowej.

KUPOWALI, GDY BYŁO NAJDROŻEJ

Paradoks drugi jest taki, że zobowiązana do zapewnienia ciągłości dostaw ciepła Veolia musi zgromadzić w związku z tym przed sezonem spory zapas paliwa (węgla, gazu, oleju opałowego). W połowie roku kupuje go na giełdach na rok kolejny. Pech chciał, że ostatnie zakupy gazu przypadły na czas najwyższych cen, jakie nakreśliła wojna i kryzys gospodarczy. Jak tłumaczyła mieszkańcom osiedli wiceprezes Veolii Edyta Żabczyńska, w chwili zakupów ceny sięgały nawet 1400 zł za MWh. Veolia płaciła ok. 1000 zł, co wydawało się dobrą ceną. Obecnie giełda oferuje gaz po 264 zł za MWh. Zbliża się termin robienia kolejnych zapasów.

- Ktoś kupował drogi gaz, a my musimy za to płacić - podsumował jeden z uczestników zebrania.

Kolejny paradoks jest taki, że Veolia operuje cenami za GJ i MWh, a ludzie rozlicza-

ni są przez zarządców nieruchomości od mkw. powierzchni grzewczej i podgrzania 1 m³ wody. Trudno im więc zrozumieć mechanizm tych obliczeń.

Paradoks ostatni jest taki, że cała operacja ustalania cen odbywa się w majestacie prawa, bo te skalkulowane przez Veolię zatwierdził po szczegółowej analizie przedstawionych kosztów, Urząd Regulacji Energetyki. I nie dopatrzył się w zaproponowanych cenach żadnej przesady.

SZUKANIE WYJŚCIA Z SYTUACJI

Wiceprezes Veolii Południe, Edyta Żabczyńska przypomniała, że na cenę dla odbiorców składa się moc cieplna (zapas - gotowość jego dostarczenia w warunkach do -20 st. C), cena ciepła i cena nośnika. Nie omieszkała przypomnieć o rekompensatach ustawowych i zasygnalizować, że gmina może uchwałą rady wprowadzić dodatkowe. Jeśli chodzi o te pierwsze, na razie są nieopłacone. Te drugie, raczej nierealne.

Wiceprezes poinformowała też, że spółka szuka rozwiązań patowej sytuacji związanej z wysokością opłat dla mieszkańców. Jednym z nich miałyby być wydzierżawienie zarządcom kotłowni. W takim rozwiązaniu spółka upatruje możliwości zakupu gazu przez zarządców właśnie po atrakcyjnych cenach. Sceptycznie widzi to jednak wiceprezes Gwarka sp. z o.o. Marzena Malczyk. Zauważa, że zarządcy to



Na spotkaniu z przedstawicielami Veolii sala w ZSTU w Trzebinii wypełniona była po brzegi mieszkańcami pobliskich osiedli

także spółki prawa handlowego, raczej nieuprawnione do niższych cen zakupu.

PERSPEKTYWY

Spotkanie nic nie wniosło do obecnej sytuacji mieszkańców.

- Płacemy i płacimy - podsumował jeden z uczestników, przypominając, że bloki są docieplone, a kotłownia niedawno. Inny dodał, że za ogrzanie 50-metrowego mieszkania i podgrzanie wody w bloku, zapłaci 10 tys. zł na rok, czyli tyle ile, właściciel 200-metrowego domu. Ktoś zaproponował, aby rozważyć wybudowanie wła-

snych kotłowni przez wspólnoty.

Było natomiast to spotkanie okazją do zetknięcia się zarządców budynków osiedli wielorodzinnych (Gwarka sp. z o.o i MZN sp. z o.o.), którzy traktowali się dotąd, jak zauważył burmistrz Jarosław Okoczek, nieco oziębło, a także do goszczenia w Trzebinii, nieczęsto obecnych na publicznych spotkaniach, reprezentantów Veolii Południe.

Byli też przedstawiciele samorządu na czele z burmistrzem, który zaproponował

udział urzędników w szukaniu rozwiązań tej trudnej sytuacji. Jarosław Okoczek zauważył, że horrendalne ceny mediów to sygnał związany z koniecznością prowadzenia oszczędnego życia i rezygnacji z dotychczasowego komfortu cieplnego. Postraszył też obecnych perspektywą zaostreżenia unijnych wymagań w przyszłości, wspominając na koniec niczym marszałkini sejmiku Elżbieta Witek w Bydgoszczy, o zakazie jedzenia mięsa i pomyśle konsumowania robaków i roślin.

Alicja Molenda

Osiem godzin na SOR o zimnej wodzie

Pacjenci oddziału ratunkowego spędzają czasem wiele godzin, oczekując na pomoc. Oprócz zimnej wody z dystrybutora, nie mają możliwości kupienia w pobliżu kawy, herbaty czy czegośkolwiek do zjedzenia.

- Jest czysto, personel ekstra, ale pacjenci siedzą po osiem godzin i czekają. Nie wszyscy są w tak ciężkim stanie, że nie mogą się ani napić, ani nie zjeść. Ja nie mówię o restauracji, ale choćby o dystrybutorze z ciastkami - opowiada mieszkanka Alwerni, który niedawno musiał skorzystać z pomocy na SOR.

Zaznacza, że bardzo często zdarza się, że pacjent przychodzi z kimś bliskim, kto również czeka w poczekalni.

- Wypadałoby brać ze sobą termos i kanapki, bo w ciągu tylu godzin czekania człowiek

ma prawo zrobić się głodny - dodaje mężczyzna.

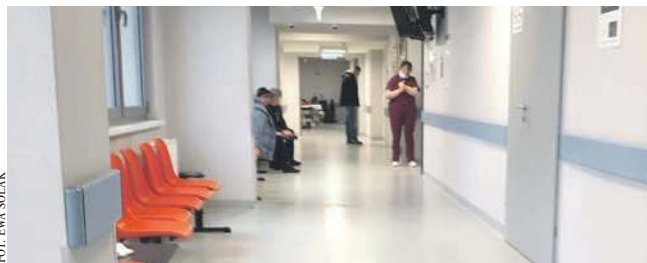
ŻEBY BYŁ BARDZIEJ PRZYJAZNY

W chrzanowskim szpitalu funkcjonował dystrybutor z napojami i słodkimi przekąskami w głównym korytarzu, prowadzącym w stronę wind. Od jakiegoś czasu go nie ma. Sklepiki z jedzeniem i artykułami przemysłowymi czynne są tylko w określonych godzinach. Są zresztą oddalone od SOR.

Do dyspozycji pacjentów oddziału ratunkowego jest więc jedynie zimna woda z dystrybutora.

- Są telewizory, ale wyłączone. A przecież gdyby choć jakakolwiek spokojna muzyczka ciacho grała, to pacjent już czułby się lepiej. Nie myślałby tylko o bólu - sugeruje Czytelnik.

Zaznacza, że nie chodzi mu o to, żeby szpital nagle stał się ośrodkiem jak z amerykańskich filmów, jedynie o to, żeby był bardziej przyjazny pacjentom.



Na szpitalnym oddziale ratunkowym brakuje możliwości zakupu herbaty czy czegoś do zjedzenia

- Dystrybutor z kawą i czymś do jedzenia to chyba nie jest tak dużo? - pyta mężczyzna.

KONTROLA ZWRÓCIŁA UWAGĘ

Jak wyjaśnia Wioletta Rudol, zastępca dyrektora ds. infrastruktury i logistyki w chrzanowskim szpitalu, jakiś czas temu faktycznie działał dystrybutor w głównym korytarzu. Właściciel jednak nie zdecydował się kontynuować współpracy.

- Natomiast jeśli chodzi o SOR, to mieliśmy tam kłopot, żeby postawić cokolwiek, gdyż remonty oddziału prowadzone

były dzięki dotacji unijnej. Ta natomiast wykluczała w wyremontowanych pomieszczeniach prowadzenia handlu - tłumaczy Wioletta Rudol.

Nie kryje, że kontrola z ministerstwa zdrowia zwróciła na to uwagę.

- W najbliższych miesiącach minie jednak okres karencji i będziemy mogli postawić tam dystrybutor z napojami i jedzeniem. Zwrócimy się jak najszybciej do dysponujących nimi firm z zapytaniem czy są tym zainteresowane - mówi zastępca dyrektora.

Ewa Solak

Pediatra w połowie zajęta

Ferie na parę tygodni przystopowały wzrost liczby zakażeń, ale lekarze alarmują, że sezon na rotawirusy, grype i RSV wcale się nie skończył.

Niemal rokrocznie od listopada sytuacja związana ze wzrostem liczby zakażeń zaczyna się pogarszać. Tak jest i w tym sezonie. W połowie grudnia większość szpitali z oddziałami pediatrycznymi była przepełniona. Wzrost zachorowań widoczny był zarówno w przedszkolach, jak i przychodniach, gdzie trafiało mnóstwo pacjentów. Ze względu na poważne infekcje coraz więcej dzieci wymagało hospitalizacji. W szpitalach zaczęło brakować miejsc.

Ordynator oddziału pediatrii w chrzanowskim szpitalu Bogusława Stepanik mówi,

że teraz trochę się to zmieniło.

- Obecnie sytuacja jest nieco lepsza, gdyż ferie przystopowały gwałtowny przyrost zakażeń. W tej chwili na oddziale mamy połowę miejsc zajętych. To jednak zmienia się z dnia na dzień i nikt nie jest w stanie przewidzieć, jak w najbliższych dniach sytuacja się rozwinie - mówi Bogusława Stepanik.

Największą grupę pacjentów stanowią dzieci z objawami zakażenia rotawirusami: biegunką, wymiotami, odwodnieniem. Są także przypadki grypy, RSV, a nawet COVID-19. W tym ostatnim wypadku, po rozpoznaniu wirusa, dziecko jest przewożone do szpitala dysponującego oddziałem zakaźnym dla najmłodszych.

Trudna sytuacja pod względem zakażeń wirusowych może potrwać jeszcze co najmniej miesiąc.

(E)

K R Ó T K O

NAWOJOWA GÓRA

Ponad 10 milionów na drogę

Są pieniądze na rozbudowę ul. Nawoja w Nawojowej Górze. Gmina dostała dofinansowanie z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg.

Przebudowany będzie odcinek od skrzyżowania z drogą krajową 79 aż do ul. Winnica.

Pełny koszt prac wyniesie 10,4 mln zł, w tym dofinansowanie rządowe to 6,2 mln zł.

Prace mają się skończyć w 2025 r.

KRZESZOWICE - OS. CENTRUM

Mają półkę z książkami dla Ukraińców

Biblioteka w Krzeszowicach bierze udział w projekcie „Podaruj książkę ukraińskim dzieciom”, realizowanym wspólnie z Fundacją Metropolia Dzieci i Instytutem Książki.

Jej celem jest zapewnienie dostępu do literatury w języku ojczystym uchodźcom z Ukrainy. W ramach projektu, w bibliotece została wyodrębniona półka z książkami w języku ukraińskim, a Fundacja Metropolia Dzieci przesłała nowe książeczki dla dzieci i młodzieży w tym języku.

Pomogą dzieciom radzić sobie z emocjami

Kraina emocji to zajęcia dla dzieci organizowane przez Centrum Kultury i Sportu w Krzeszowicach.

Spotkania dla starszych dzieci, w wieku 8-10 lat, odbywają się w czwartki w Pałacu Vauxhall (galeria na I piętrze). Od 2 marca uruchamiana będzie grupa dla dzieci młodszych, 6- i 7-latków.

Podczas zajęć dzieci uczą się rozpoznawania emocji i radzenia sobie z nimi.

Spotkania prowadzi Daria Mościąg, absolwentka studiów psychologicznych na Uniwersytecie Jagiellońskim, prowadząca m.in. terapię dzieci i młodzieży ze spektrum autyzmu. Zapisy na stronie CKiS w Krzeszowicach.

Rok Konopnickiej w bibliotece

Do 28 lutego potrwa w bibliotece w Krzeszowicach wystawa prac plastycznych poświęconych znanej pisarce Marii Konopnickiej.

Wystawa powstała w ramach XVII Gminnego Przeglądu Twórczości Plastycznej „Rok 2022 Rokiem Marii Konopnickiej”.

Na wystawie można obejrzeć prace plastyczne uczniów szkół podstawowych z Krzeszowic, Miękinia, Nowej Góry, Paczółtowic, Sanki, Tenczyńska i Woli Filipowskiej.

Zainteresowani mogą ją obejrzeć do 28 lutego w sali wystawowej na drugim piętrze biblioteki przy ul. Szkolnej 6.

Od degradacji do rewitalizacji

CHRZANÓW.

Fablokowska Skała, Dolina Trzech Stawów i hałda po Matyldzie – każde z tych miejsc mogłoby się stać atrakcją turystyczną i rekreacyjną.

Naukowcy z Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie, na zlecenie gminy Chrzanów, opracowali koncepcję rewitalizacji terenów zdegradowanych m.in. przez działalność górnictwa. Chodzi o dawny kamieniołom Skała przy Fabrycznej, Dolinę Trzech Stawów w rejonie Partyzantów i Leśnej oraz hałdę po kopalni Matylda na Kątach, w sąsiedztwie ośrodka rekreacyjno-sportowego i ul. Kopanina.

PROJEKTY POD PIENIĄDZE UNIJNE

- Przede wszystkim została przeprowadzona inwentaryzacja przyrodnicza tych terenów oraz zaproponowaliśmy sposób ich zagospodarowania na cele rekreacyjne. Na przykład w przypadku fablokowskiej Skałki byłby to powrót do istniejącego tam kiedyś akwenu Morskie Oko, tylko w nowoczesnej formie – mówi burmistrz Robert Maciaszek.

Dopowiada, że projekty rewitalizacji tych obszarów będą przygotowywane pod najbliższe rozdanie pieniędzy unijnych. Myśli m.in. o Funduszu Sprawiedliwej Transformacji.

SKAŁA

Akwen przy Fabrycznej w Chrzanowie istniał do 1953 r. i wtedy był też nazywany Morskim Okiem. Woda znowu pojawiła się w 2017 r. i została do dzisiaj. Gmina wykonała specjalny kanał odprowadzający jej nadmiar do pobliskiej rzeki Chechło. Chodziło głównie o bezpieczeństwo zlokalizowanej przy zbiorniku szkoły podstawowej.

Na starych zdjęciach pokazujących chrzanowskie Morskie Oko widać, że działało tam kąpielisko wraz z ośrodkiem sportów wodnych: klubem kajakowym i żeglarskim. Zagospodarowanie Skały należałoby jednak rozpocząć od usunięcia zgniłych już drzew.

STAWY

W ostatnich latach Dolina Trzech Stawów na osiedlu Kąty została już czę-



Dolina Trzech Stawów, przy której powstaje osiedle mieszkaniowe

ściowo zagospodarowana, m.in. dzięki pieniądзом pozyskanym z budżetu obywatelskiego. Wycięto krzewy; usunięto trzciny z jednego akwenu, odsłaniając fragment lustra wody; ustawiono ławeczki i tablice informacyjne.

To miejsce posiada duży potencjał, bo w sąsiedztwie znajduje się aktualnie modernizowany ośrodek rekreacyjno-sportowy, jak również jest budowane osiedle mieszkaniowe.

Stawy w rejonie Leśnej na osiedlu Kąty powstały po eksploatacji gliny używanej w cegielni działającej przy kopalni Matylda w I poł. XX w. Jeszcze w latach 80. minionego wieku można było oglądać pływające po wodzie łabędzie.

HAŁDA

Znajduje się obok ulicy Kopanina na Kątach i stanowi pozostałość po kopalni Matylda.

- Na hałdzie zostały zgromadzone odpady, głównie żwirów. Zaproponowaliśmy, żeby z budżetu obywatelskiego zrobić tam pumtrack, ale nie wygraliśmy. A teraz jest pomysł urządzenia na hałdzie tras spacerowych. Dłatego też będzie droga pożarowa między stadionem a basenem, wykorzystywana m.in. jako dojście do hałdy – tłumaczy Roman Madejski, przewodniczący Rady Osiedla Kąty.

Łukasz Dulowski



Woda w fablokowskiej Skale pojawiła się na nowo w 2017 r.



Hałda po Matyldzie jest już teraz wykorzystywana przez miłośników terenowej jazdy, np. na rowerach

Pracownia artystyczna za ekranem kina

LIBIAŻ. W domu kultury trwa remont. Powstaje pracownia artystyczna, w której ma stać elektryczny piec do wypalania ceramiki. Wśród radnych budzi on spore kontrowersje.

Budynek Libiańskiego Centrum Kultury, choć wydaje się kubaturowo duży (1 tys. mkw.), to cały czas boryka się z problemem braku sal na zajęcia. Są w nim trzy pomieszczenia, w których obecnie się one odbywają – sala wystawowa (galeria) na parterze, sala baletowa na piętrze i główna sala w domu kultury, czyli kinowo-teatralna.

- Jeśli prowadzone są jakieś zajęcia w galerii, to już nic nie może odbywać się w sali teatralnej i odwrotnie, bo pomieszczenia nie są tak wyciszone, by mogły równolegle być wykorzystywane – zwraca uwagę Teresa Wojciechowska, dyrektorka LCK.

Dlatego np. w środy i czwartki nie ma seansów kinowych, by można było w tych dniach organizować zajęcia w galerii. Problematyczne są szczególnie godziny popołudniowe od 16. do 20., bo w tym czasie jest największe zainteresowanie zajęciami.

30 ZŁ ZA JEDEN WYPAŁ

Priorytetowym wyzwaniem dla obecnej szefowej LCK stało się więc szukanie nowych przestrzeni, które można by zagospodarować na statutowe działania ośrodka.

Pierwszym takim miejscem

– z potencjałem – był wysoki na kilka metrów magazyn na zapleczu sali kinowej. Powstał pomysł, by całą tę przestrzeń przedzielić stropem, w wyniku czego powstaną dwie odrębne sale – na parterze i na piętrze. W jednym będzie sala na zajęcia artystyczne, a w drugim dedykowany jej magazyn.

Mając gotową dokumentację projektową i pozwolenia na budowę, LCK napisało i złożyło wniosek do Lokalnej Grupy Działania Partnerstwo na Jurze na stworzenie takiej pracowni artystycznej wraz z zapleczem. Jednym z innowacyjnych elementów tego projektu jest właśnie budzący kontrowersje piec do wypalania ceramiki. Radni zastanawiali się głównie na tym, czy w dobie tak wysokich cen energii elektrycznej, taka inwestycja jest zasadna.

- Jeden wypał w takim piecu to jest koszt 30 zł – tłumaczy Teresa Wojciechowska. W piecu są trzy półki i podczas jednego wypału zmieści się w nim kilka czy kilkanaście prac w zależności od ich wielkości. Jak tłumaczy dyrektorka LCK obecne piece są już dobrze izolowane i cała energia kumuluje się wewnątrz, nic nie „ucieka” na zewnątrz.

W KWIETNIU OTWARCIE

Całość prac związanych z budową pracowni artystycznej (nie tylko ceramicznej, ale i plastycznej) została wyceniona na 171 tys. zł. Dofinansowanie z LGD wynosi 109 tys. zł, resztę dołoży gmina.

Na razie trwają prace budowlane, choć kilkumetrową przestrzeń na zapleczu sali kinowej przedzielił już strop,



Pomieszczenie powstającej pracowni artystycznej w LCK

w wyniku czego powstały dwa pomieszczenia.

Do końca marca firma ma termin zakończenia robót.

- Mam nadzieję, że do tego czasu uda nam się też kupić piec. Niestety, będzie o kilka tysięcy droższy, niż zakładaliśmy rok temu (było to 23 tys. zł brutto, przyp. red), przygotowując projekt – mówi Teresa Wojciechowska. - Potem przyjdzie czas na odbiory. Chciałabym na koniec kwietnia stworzyć pracownię. Otwarcie towarzyszyła by wystawa prac ceramicznych członków zajęć oraz prowadzącej je pani profesor Marity Benke-Gajdy, absolwentki i byłej wykładowczyni Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie.

CERAMICZNY „MURAL”

Jednym z pierwszych projektów po otwarciu pracowni artystycznej ma być wykonanie przez uczestników zajęć kafli ceramicznych, według projektu Marity Benke-Gajdy, z których zostanie ułożona mozaika na ścianie domu kultury, obok kawiarni Nisza. Ich motywem mają być winorośla, węgiel, kamień, zgodnie z promowanym w ostatnich latach hasłem „Libiąż węgla i wina”.

W perspektywie są też zajęcia terapeutyczne w pracowni ceramicznej, a także kiermasze i aukcje prac wykonanych podczas warsztatów. Uzyskane w ten sposób pieniądze przeznaczane byłyby na potrzeby pracowni.

SIŁOWNIA DO LIKWIDACJI?

Ciągle otwarta pozostaje kwestia sali zajmowanej obecnie przez siłownię. Teresa Wojciechowska skłania się do jej likwidacji i przeznaczenia na zupełnie inne cele.

Pomieszczenie ma 120 mkw. Przylega do niego drugie, mniejsze (19 mkw.).

Można by w nim, poza zajęciami – snuje plany szefowa LCK - organizować mniejsze koncerty, spotkania różnych organizacji, zabawy taneczne czy posiedzenia rady miejskiej.

Już w styczniu miała podjąć w tej sprawie ostateczną decyzję, ale nie wszyscy popierają ten pomysł. Rozmowy trwają.

Grażyna Kaim

K R Ó T K O

CHRZANÓW - KĄTY

Jedni dbają, drudzy niszczą

Dolinę Trzech Stawów, obok ośrodka rekreacyjno-sportowego na Kątach, należałoby objąć monitoringiem, bo ostatnie miesiące pokazały, że dochodzi tam do dewastacji.

Roman Madejski, przewodniczący Rady Osiedla Kąty, zapowiada, że zawnioskuje do burmistrza o zainstalowanie kamer nad stawami. Ostatnio interweniował w sprawie bałaganu i zniszczeń. Przy jednym z akwenów było pełno kałków styropianu, pochodzących z ocieplania powstających w sąsiedztwie bloków.

Ponadto teren, gdzie urządzono łąkę kwietną, został rozjechany przez ciężki samochód. Madejski ma sygnały, że to sprawka firmy, która wycinała tam dwie brzozy.

Żeby tego było mało, ludzie wyrzucają nad stawami resztki jedzenia. Ponoć chcą dokarmić wydrę, która się tutaj zdomowiła. W efekcie jednak do darmowej stołówki przychodzą dziki i niszczą tereny zielone nad akwenami. Oczywiście, nie brakuje też papierów i butelek.

CHRZANÓW - POŁUDNIE

Gotowy minipark za milion

Można swobodnie korzystać z tzw. parku kieszonkowego, czyli skweru przy Kalinowej na osiedlu Południe w Chrzanowie.

Do niedawna teren był ogrodzony, czyli formalnie stanowił jeszcze plac budowy. Teraz można już bez przeszkód wejść do miniparku. Jest zlokalizowany między ul. Kalinową a przedszkolem. Jeśli ktoś tam jeszcze nie był, to łatwo trafić, skręcając z Pogorskiej w Kalinową. Nowy obiekt znajduje się przy samej drodze.

Oczywiście, na lepszy efekt trzeba poczekać do wiosny, kiedy wszędzie posadzone tam rośliny.

W miniparku są m.in. alejki, ławki, stojaki na rowery, stolik szachowy. Obiekt ma być oświetlony i monitorowany. Prace wykonała trzebińska firma Krisbud. Kwota po przetargu wynosiła 946 tys. zł.

(ŁD)

ogłoszenie

Ogłoszenie z dnia 22.02.2023 r.

WÓJT GMINY BABICE INFORMUJE,

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Babice oraz stronie internetowej www.babice.pl

wywieśzono wykazy nieruchomości gminnych przeznaczonych do sprzedaży i dzierżawy.

Strach przed psami nawet w biały dzień

ZAGÓRZE. W środku wsi pies zaatakował sarnę. Okazuje się, że problemem nie są jak kiedyś bezpańskie czworonogi, ale te mające swoich właścicieli.

Mieczysław Bolek z Zagórza opisał niedawne zdarzenie, do którego doszło w centrum wsi. Według niego widok był makabryczny.

- Około godz. 14 za sklepem Lewiatan dwóch facetów pogoniło psa, który zaatakował młodziutką sarenkę. Uciekł z zakrwawionym pyskiem. Sarenka pobiegła w stronę plebani. Widok makabryczny - ogon odgryziony zwisał na kawałku skóry, cały zad poszarpany i zakrwawiony. Biegła koło plebani przerażona, dopiero po dłuższej chwili znalazła schody i pobiegła za kościół. Najwyższa po-

ra zająć się psami biegającymi samopas po wsi. Wiem, że sarenki nie powinny biegać po wsi, ale widok zmasakrowanego maleństwa był przerażający – relacjonuje pan Mieczysław.

Pod jego wpisem na Facebooku pojawiły się liczne komentarze innych mieszkańców.

- Wieczorem i w dzień nie da się wyjść, bo biegają psy. Jest strach. Najwyższy czas, by coś z tym zrobić. Ja sama mam psa, ale chodzę z nim na smyczy. Może stać się tragedia, a wtedy będzie za późno - ostrzega mieszkanka Zagórza.

Przypomnijmy, że parę lat temu w Wygielzowie wataha zdziaczałych psów zagryzła kilka saren. Ludzie bali się, że i oni mogą zostać zaatakowani. Na ulicach pojawiły się wówczas nawet patrole policyjne. Na szczęście sytuacja się uspokoiła.

Łukasz Bieniek, sołtys Zagórza, największej wsi w gminie Babice, mówi, że jeszcze kilka lat

temu po ulicach biegały całe watahy bezpańskich psów. Obecnie nie ma z tym problemu.

- Zdarzają się jednak sytuacje, że czworonogi, które mają swoich właścicieli, uciekają z posesji. W dodatku zwykle są to duże psy, budzące na pewno większy strach niż małe kundelki. Stąd też uwaga do właścicieli, żeby zamykali bramki i dbali o szczelność ogrodzeń – apeluje Łukasz Bieniek.

Swego czasu w gminie pojawił się pomysł chipowania psów. Nie doczekał się jednak realizacji. Zdaniem wójta Babice Radosława Warzechy nie rozwiązałoby to problemu, bo ludzie, którzy nie pilnują swoich czworonogów, i tak ich nie zachipują.

- Siłą rzeczy kary dotkną jedynie osoby, którym pies ucieknie przez przypadek. Przede wszystkim trzeba edukować ludzi. Problem na pewno zostanie poruszony na najbliższym zebraniu wiejskim – mówi Radosław Warzecha.



Fot. Ołtarz Free.gr z Psachy

Zgodnie z przepisami, pies ma być pod kontrolą właściciela, jeśli mówimy np. o spacerze z czworonogiem. Pies nie powinien biegać sam po wsi. Może to robić tylko na działce, z której nie ma szans się wydostać.

Michał Koryczan

Zgodnie z art. 77 Kodeksu wykroczeń: Kto nie zachowuje zwykłych lub nakazanych środków ostrożności przy trzymaniu zwierzęcia podlega karze grzywny do 250 złotych albo karze nagany.

K R Ó T K O

TRZEBINIA

Nie będzie
fotoradaru
na Słowackiego

Kierowcy nagminnie przekraczają dozwoloną prędkość na ul. Słowackiego w Trzebini, zwłaszcza w rejonie nowo wybudowanego wiaduktu. Główny Inspektorat Transportu Drogowego nie widzi jednak konieczności montażu fotoradaru na tej drodze. Taka odpowiedź została przesłana niedawno do zarządcy drogi, czyli Powiatowego Zarządu Dróg w Chrzanowie.

O montaż fotoradaru wnioskował już kilkakrotnie radny, a zarazem przewodniczący Rady Osiedla Piaski Wojciech Hajduk.

- Skłoniło mnie do tego coraz częstsze przekraczanie dozwolonej prędkości na ulicy Słowackiego. Mieszkańcy w trosce o swoje bezpieczeństwo wnioskuje o rozwiązanie problemu. Kontrole policji nie są bowiem wystarczające - ubolewa Wojciech Hajduk.

Inspekcja transportu drogowego nie dostrzega jednak potrzeby zamontowania fotoradaru. Powołuje się przy tym na policyjne dane. Ze statystyk wynika, że w ciągu roku doszło na tej drodze do 8 zdarzeń drogowych - 7 kolizji i jednego wypadku. Ich podstawową przyczyną - jak wskazuje inspekcja - nie było nadmierne przekroczenie prędkości przez samochody.

af

Trzeba w końcu
zrobić porządek
ze Skowronkiem

Zalew Skowronek w Alwerni. Widok na opuszczony ośrodek wypoczynkowy

ALWERNIA.

Zalew Skowronek mógłby na nowo stać się tętniącym życiem ośrodkiem wypoczynkowym, skoro udało się to zrobić z trzebińskim Chechłem i Balatonem.

Takie plany na następną kadencję samorządową snuje burmistrz Beata Nadzieja-Szpila, gdyby ponownie wygrała wybory wiosną 2024 r.

ROZMOWY Z PREZESEM...

- Na razie było pierwsze spotkanie z projektantem wykonującym koncepcje zagospodarowania takich akwe-

nów jak Skowronek. Mają być pieniądze unijne na podobne realizacje. Chciałabym w końcu zrobić porządek ze Skowronkiem. Na początku marca zamierzam porozmawiać w tej sprawie m.in. z prezesem spółki Alventa - zapowiada burmistrz Beata Nadzieja-Szpila.

Zbiornik wodny należy do gminy. Opuszczone i zrujnowane budynki po ośrodku rekreacyjnym do Alventy (dawne zakłady chemiczne).

Ostatni dzierżawca tego kompleksu już kilka lat temu zrezygnował z jego prowadzenia. Tłumaczył, że jest przestarzały, nie spełnia dzisiejszych standardów i wymaga kosztownych remontów.

... I WĘDKARZAMI

Teren po drugiej stronie akwenu, czyli linia brzegowa, rozciągająca się od zapory, należy również do gminy. Łowiskiem opiekuje się Koło PZW Alwernia. Z wędkarzami burmistrz chce także porozmawiać.

Zalew Skowronek został utworzony przez Zakłady Chemiczne na potoku Brodło (Brodłanka) w 1970 r. Kilka lat później wybudowano ośrodek.

- Podkrakowski zalew w Kryspinowie jest w sezonie zapchany ludźmi, Balaton w Trzebini ożył, więc myślę, że Skowronek byłby również ciekawym miejscem do wypoczynku - uważa burmistrz Beata Nadzieja-Szpila.

Łukasz Dulowski

Na pocieszenie
wniosek załapał
się do kolejki

PŁAZA. Przekraczanie prędkości i duży ruch ciężkich samochodów to według mieszkańców codzienność na Lipowieckiej i Sobieskiego.

Chodzi o szosę wojewódzką 781, przecinającą Płazę, łączącą Chrzanów z Babicami i Zatorzem. Sołtys Lucyna Korycińska zwróciła się do Zarządu Dróg Wojewódzkich w Krakowie m.in. w sprawie wprowadzenia ograniczenia tonażowego i budowy fotoradaru na tej drodze.

JEST NOWY MOST,
MOGĄ JEŹDZIĆ

Jarosław Kasprzyk, zastępca dyrektora ds. utrzymania w ZDW, przypomina, że szosy wojewódzkie są po to, żeby m.in. „przenosić ruch tranzytowy”. W praktyce oznacza to mniej więcej tyle, że ograniczenia tonażowe stosuje się tylko na tych odcinkach, których parametry techniczne lub zły stan wykluczają poruszanie się ciężkich pojazdów. Po prostu byłoby to zbyt niebezpieczne.

Na Lipowieckiej i Sobieskiego w Płazie nie ma takiego zagrożenia. Co więcej, jak podkreśla dyrekcja ZDW, w 2020 r. został wybudowany nowy most nad potokiem Płazianka. Ograniczenia tonażowego więc nie będzie.

OBEJRZELI I WCIĄGNĘLI
NA LISTĘ

Z kolei w sprawie budowy stacjonarnego fotoradaru wypowiedział się Główny Inspektorat Transportu Drogowego, bo to jego kompetencja.

GITD informuje, że zostały dokonane oględziny wybranych, potencjalnie niebezpiecznych miejsc na Lipowieckiej i Sobieskiego.

Z policyjnych danych wynika, że w ostatnich trzech latach (2019-2022) na Lipowieckiej doszło do 15 zdarzeń (3 osoby ranne, 1 zabita), a na Sobieskiego w tym samym okresie do 21 zdarzeń (4 osoby ranne).

Na razie Główny Inspektorat Transportu Drogowego nie planuje jednak budowy fotoradaru ani na Lipowieckiej, ani na Sobieskiego w Płazie. Na pocieszenie dodaje, że wskazane lokalizacje zostaną włączone do kolejki z wnioskami.

Łukasz Dulowski

ogłoszenie

TRESKO TRZEBINIA **Węgiel workowany**

WĘGIEL Z KWK:
Piast, Ziemowit, Janina, Sobieski, Bobrek, Wesola oraz inne sortymenty

SKŁAD WĘGLA
PRODUCENT EKOGRÓSZKU

Ekogroszek TRESKO, Wooden Pellets 100% ECOLOGICAL, HIGHSKOT, JCB

☎ 32/ 753 68 05 ☎ 504 279 654

pon.-pt.: 6.00 - 16.00 sob.: 6.00 - 13.00

Miliony
na Wyszyńskiego

BABICE. Pierwszy etap przebudowy drogi powiatowej biegnącej w kierunku Mętkowa doczeka się realizacji.

Powiat chrzanowski otrzymał niespełna 2,2 mln zł dofinansowania z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. Cała inwestycja powinna kosztować blisko 4,5 mln zł. Pozostałą część pieniędzy mają dołożyć powiat oraz gmina Babice.

Chodzi o pierwszy etap przebudowy szosy biegnącej z Babic do Mętkowa. Obejmuje on odcinek ul. Wyszyńskiego od skrzyżowania z ul.

Zakopiańską w Babicach, aż do obwodnicy.

Jak mówi Grzegorz Żuradzki, dyrektor Powiatowego Zarządu Dróg w Chrzanowie, przetarg na te inwestycje ma zostać ogłoszony pod koniec lutego lub na początku marca. Przebudowa szosy ma się zakończyć na wiosnę przyszłego roku.

Przyznaje, że na razie nie wiadomo, kiedy miałyby zostać zrealizowany drugi etap modernizacji drogi, od obwodnicy do Mętkowa (skrzyżowania ul. Brzozowej i Wojtyły). Jak informuje wójt Babic Radosław Warzecha, cała ta inwestycja może kosztować ok. 12 mln zł.

(MK)



Ulica Sobieskiego w Płazie. Rejon skrzyżowania z Chrobrego

TRZEBINIA - ZAPADLISKA

ZAPADLISKA W LICZBACH

533 dni. Tyle czasu minęło od momentu wystąpienia pierwszego zapadliska. Było to w sierpniu 2021 roku. Potem nastąpiła ich seria.

W sumie pojawiło się ponad **20 wyrw.** Na początku ziemia zapadała się co parę miesięcy. Ostatnio zdarzało się, że już zaledwie co kilka dni.

Najbardziej zagrożone jest starorzecze Koziego Brodu, czyli teren, gdzie potok meandrował przez lata. To właśnie w tym rejonie pojawiło się **80 procent** zapadlisk.

Zagrożenie jest skutkiem płytkiej eksploatacji górniczej, czyli do **100 metrów** głębokości.

Chodzi łącznie o obszar **330 hektarów**, z czego **280 hektarów** jest realnie zagrożonych zapadliskami, **30 hektarów** zagrożonych jest potencjalnie, zaś **20 hektarów** zakwalifikowano do terenów niezagrażonych.

Wytypowano **11 miejsc**, które zagrożone są powstawaniem deformacji nieciągłych. To obszar **4,7 ha.**

Wyniki badań oficjalnie przedstawione

TRZEBINIA.

Południowa część cmentarza przy ul. Jana Pawła II, południowa część ogródków działkowych przy tej ulicy, a także stadion przy ul. Grunwaldzkiej oraz rejon ul. Górniczej - to tereny w Trzebini najbardziej zagrożone zapadliskami. 15 lutego przedstawiciele Spółki Restrukturyzacji Kopalń przedstawili wyniki badań zleconych pięć miesięcy temu.

W środę 15 lutego po południu sala kina Sokół w Trzebini pękała w szwach. Na spotkaniu z przedstawicielami SRK oraz ekspertami przybyło wielu mieszkańców. Marcin Węglarz - zastępca dyrektora Oddziału SRK S.A. KWK CL ds. Polikwidacyjnych, poinformował, że do zakończenia prac zabezpieczających zagrożony teren, wstęp na cmentarz przy ul. Jana Pawła II powinien być ograniczony do minimum. Takie rozwiązanie spółka będzie rekomendowała proboszczowi.

Podobnie jest w przypadku ogródków działkowych w Gaju oraz stadionu przy Grunwaldzkiej. Zdaniem ekspertów nie ma natomiast zagrożenia na osiedlu Gaj w rejonie zabudowy wielorodzinnej. Na wszelki wypadek zostaną tam jeszcze wykonane trzy odwier-

GÓROTWÓR SIĘ ZMIENIA

Burmistrz Jarosław Okoczek uspokajał na spotkaniu, powołując się na opinie ekspertów, że tereny zabudowane nie należą do tych najbardziej zagrożonych. Profesor Jan Macuda z AGH zaznaczył jednak, że górotwór, tak-
że pod wpływem wypełniania się wodą wyrobisk, zmienia się.

- Nadużyciem byłoby powiedzenie, że wszystkie budynki mieszkalne są bezpieczne - zwrócił uwagę.

Nie da się przewidzieć ze 100-procentową pewnością, gdzie i kiedy pojawi się kolejne zapadlisko. Niestety, SRK nie dysponuje pełną dokumentacją dotyczącą niekoncesjonowanej eksploatacji węgla, czyli eksploatacji poprzez tzw. biedaszyby.

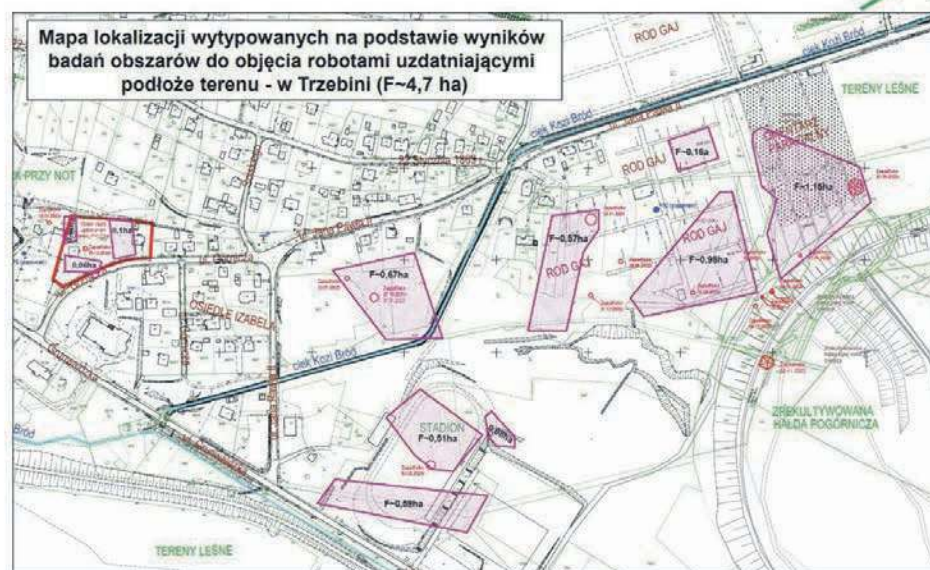
POMIARY GEOFIZYCZNE I BADANIA GEORADAREM

We wrześniu 2022 roku SRK zawarła umowę ze Stowarzyszeniem Naukowo-Technicznym im. Stanisława Staszica na zbadanie gruntu. Na początku zostały wykonane pomiary geofizyczne.

- Najpierw wytypowaliśmy do badań ogródki działkowe i cmentarz. W sumie około 8 hektarów. Pogarszająca się sytuacja zmusiła nas do rozszerzenia ich zakresu do 80 hektarów - tłumaczył Marcin Węglarz.

W tym rejonie w pierwszej kolejności zostaną przeprowadzone prace zabezpieczające. W kolejnym etapie spółka chce się zająć dalszą częścią ogród-

Spółka Restrukturyzacji Kopalń S.A.



ków działkowych, terenem pobliskich nieużytków oraz stadionem.

CO Z DROGAMI?

Obecny na spotkaniu dyrektor Powiatowego Zarządu Dróg w Chrzanowie Grzegorz Żuradzki dopytywał o bezpieczeństwo na drogach w zagrożonym terenie. Na razie wiadomo tyle, że ulica Jana Pawła II w Trzebini jest bezpieczna w ocenie ekspertów ze względu na filar ochronny. To oznacza, że pod tą ulicą nie była prowadzona płytka eksploatacja. Co z pozostałymi drogami? SRK zaproponowało zorganizowanie odrębnego spotkania w tej sprawie.

KONIECZNE ODWODNIENIE

Podczas spotkania wspomniano też o konieczności odwodnienia terenu, bo KWK Sierszę zlikwidowano poprzez jej zatapianie. Poziom wody zbliża się już do powierzchni. Jeśli na czas nie zostanie przebudowane koryto Koziego Brodu i nie zostaną wykonane prace melioracyjne, dojdzie do podtopień. Nie wszyscy mieszkańcy wyrażają jednak zgody, by inwestycja była realizowana na ich działkach. SRK usłyszała odmowę od właścicieli ok. 80 nieruchomości. Spółka zawarła jednak porozumienie z gminą. Wszystko wskazuje więc na to, że na mocy specu-

stawy przeciwpowodziowej dojdzie do wywłaszczeń.

PRACE WIERTNICZE I WSTRZYKIWANIE MIESZANINY

W ostatnich dniach ruszyły prace zabezpieczające zagrożony teren. Na czym polegają? Najpierw firma działająca na zlecenie SRK dokonuje prac wiertniczych do głębokości 50 metrów, a potem rozpoczyna wstrzykiwanie do otworów mieszaniny cementu i popiołów z elektrowni.

Zapadła też decyzja o poszerzeniu terenu objętego badaniami. Na czele zespołu, który się tym zajmie, stanął prof. Marek Cała z AGH w Krakowie.

Agnieszka Filipowicz

Ograniczenia na cmentarzu w Gaju

Parafia pw. Niepokalanego Serca NMP w Trzebini wydała oświadczenie dotyczące ograniczenia korzystania z cmentarza parafialnego przy ul. Jana Pawła. Możliwość pochówku będzie uzależniona od położenia grobu.

W nawiązaniu do pisma burmistrza Trzebini dotyczącego ograniczenia dostępu do cmentarza parafialnego położonego przy ul. Jana Pawła II, parafia pw. Niepokalanego Serca NMP w Trzebini oświadcza, że wprowadza

się ograniczenie korzystania z cmentarza w związku z zagrożeniem występowania zapadlisk w jego południowej części. Dostęp do cmentarza będzie możliwy dla osób prowadzących niezbędne prace konserwacyjne oraz zabezpieczające. Możliwość pochówku na cmentarzu parafialnym będzie uzależniona od położenia grobu - czytamy w oświadczeniu.

Jak informuje parafia, ograniczenie obowiązuje do czasu zakończenia niezbędnych prac związanych z uzdatnianiem terenu cmentarza zleconych przez Spółkę Restrukturyzacji Kopalń oraz uzyskania pozytywnych opinii dotyczących bezpieczeństwa.

af

Badania ekspertów obejmą nowe tereny

Badania zagrożonych zapadliskami terenów zostaną rozszerzone. Prawdopodobnie obejmą teren całego osiedla Siersza. Powstaje nowy zespół pod kierunkiem prof. Marka Cały, dziekana Wydziału Inżynierii Lądowej i Gospodarki Zasobami AGH w Krakowie. Profesor deklaruje, że chce poznać wszystkie opinie mieszkańców oraz zdobyć informacje o nieudokumentowanych miejscach wydobywania węgla, tzw. biedaszybach.

Agnieszka Filipowicz: Jacy specjaliści wejdą w skład zespołu interdyscyplinarnego

w sprawie zapadlisk w Trzebini?

Marek Cała: Będą to specjaliści z zakresu górnictwa, geologii, hydrogeologii, geotechniki, geodezji i budownictwa.

Kiedy zespół rozpocznie swoją działalność?

Nieformalnie zespół już zaczął działalność w niepełnym składzie. Oficjalne rozpoczęcie działań nastąpi wraz z zawarciem formalnej umowy ze Spółką Restrukturyzacji Kopalń.

Czy eksperci AGH rekomendują objęcie badaniami teren całego osiedla Siersza?

Aktualnie zespół jest w stanie gruntownego studiowania materiałów dostarczonych przez SRK. Na pytanie o obszar badań będzie można odpowiedzieć dopiero po zapoznaniu się z materiałami z SRK, archiwalnymi materiałami z KWK



prof. Marek Cała

Siersza oraz po przeprowadzeniu wywiadów z mieszkańcami Trzebini.

Kiedy odbędzie się spotkanie z mieszkańcami w tej sprawie?

Spotkanie z mieszkańcami jest planowane po zawarciu umowy z SRK. Dopiero wtedy zespół będzie miał formalne podstawy do działania.

K R Ó T K O

POREBA ŻEGOTY

DROG-BUD znów najtańszy

W czerwcu lub lipcu powinien się zakończyć remont trzech ulic w Porębie Żegoty: Irysowej (72 m), Hałacińskiej (73 m) i Leśnej (202 m).

W planie jest położenie nowego asfaltu, odtworzenie poboczy oraz wykonanie oświetlenia.

Gmina przeznaczyła na ten cel 432 tys. zł. Wpłynęło 5 ofert. Najdroższa w kwocie 509 tys. zł. Najtańsza w wysokości 318 tys. zł od Rejonu Robót Drogowych DROG-BUD z Alwerni. Tę firmę wybrano w przetargu. Po podpisaniu umowy będzie miała sto dni na realizację zadania. Można się więc spodziewać, że w czerwcu lub lipcu wspomniane drogi powinny być gotowe.

Zwycięska firma DROG-BUD prowadzi obecnie również dużą inwestycję, jaką jest modernizacja odcinka al. Jana Pawła II w Regulicach.

REGULICE

Kościół wymaga remontu



XIX-wieczny kościół w Regulicach

Gmina chce się starać o pieniądze z Polskiego Ładu na odnowienie elewacji kościoła św. Wawrzyńca w Regulicach.

W gminie Alwernia są trzy świątynie zabytkowe: w Alwerni, Porębie Żegoty i Regulicach. Dwie pierwsze remont już przeszły. - W tej sprawie spotkał się z księdzem proboszczem i radą parafialną. Wiemy, że ściany są w złym stanie, szczególnie wieża kościelna – relacjonuje burmistrz Beata Nadziej-Szpila.

Wniosek o dofinansowanie z Rządowego Programu Ochrony Zabytków powinien być złożony do 15 marca. Dostępne są trzy zakresy: do 150 tys. zł, do 500 tys. zł oraz do 3,5 mln zł. Burmistrz mówi, że nie ma jeszcze kosztorysu.

Kościół w Regulicach powstał w latach 1885-1887. Reprezentuje styl neoromański.

(ŁD)

Pierwszy dzwonek z nową salą gimnastyczną

JANKOWICE.

Za kilka miesięcy przy szkole podstawowej ma być gotowa sala gimnastyczna. Wkrótce przy placówce ma powstać jeszcze jeden obiekt sportowy.

Do podstawówki uczęszczają dzieci z Jankowic i sąsiednich Olszyn. Sala gimnastyczna z prawdziwego zdarzenia to od wielu lat marzenie uczniów i wuefistów. Obecnie, gdy jest ciepło i bezdeszczowo, dzieci korzystają z boiska na zewnątrz, ale późną jesienią, zimą i wczesną wiosną jest problem. W pomieszczeniu, będącym namiastką sali gimnastycznej, nie da się pograć w żadną grę zespołową.

- Kilkanaście lat temu dzieci inaczej podchodziły do lekcji wychowania fizycznego. Nie przeszkadzało im specjalnie czy grają na boisku trawiastym, czy w małej sali gimnastycznej. Teraz, widząc dookoła różne piękne obiekty sportowe, patrzyły na to z pewną zazdrością. Na szczęście to się zmieni i nasi uczniowie nie odczują takiego przeskoku, jeśli chodzi o warunki do ćwiczenia, gdy pójdą do szkoły średniej – uważa Remigiusz Paliwoda, dyrektor SP w Jankowicach.

Obiekt przydałby się również na szkolne i pozaszkolne uroczystości oraz na późnojesienne i zimowe treningi za-



W Jankowicach powstaje nowa sala gimnastyczna

wodników lokalnych klubów sportowych.

Marzenie zaczęło się spełniać. W 2021 roku rozpoczęła się budowa sali gimnastycznej. Roboty wykonuje Firma Budowlana Sikora z Nowego Targu. Ta sama, która postawiła przedszkole w Babicach.

Przypomnijmy, że zgodnie z umową budowa obiektu miała kosztować 3 084 414 zł. Wiadomo jednak, że obiekt będzie droższy, niż pierwotnie zakładano.

- Wykonawca zwrócił się z prośbą o zwiększenie finansowania inwestycji. Inflacja spowodowała znaczny wzrost cen materiałów i kosztów pracy. W górę poszło paliwo i media.

W efekcie musimy dołożyć około 800 tysięcy złotych – mówi Radosław Warzecha, wójt Babic.

Dobra informacja jest taka, że gmina otrzymała prawie 1,6 mln zł dofinansowania z Ministerstwa Sportu i Turystyki z programu Sportowa Polska 2022.

- Część pieniędzy zabezpieczonych w budżecie gminnym na budowę sali gimnastycznej będziemy teraz mogli przeznaczyć na inną inwestycję – mówi wójt.

Sala gimnastyczna powinna być gotowa w maju tego roku. Potem przyjdzie czas na odbiór. To od nich zależy, czy obiekt zostanie otwarty na koniec

obecnego roku szkolnego, czy na początku przyszłego.

Jeszcze w tym roku gmina chce wybudować przy jankowickiej podstawówce wielofunkcyjne boisko z nawierzchnią poliuretanową do gry w piłkę ręczną, koszykówkę, siatkówkę i tenisa.

- Złożyliśmy wniosek o 300 tys. zł dofinansowania z programu „Małopolska infrastruktura rekreacyjno-sportowa”. Cała inwestycja powinna kosztować około 500 tys. zł – mówi Radosław Warzecha.

Przypomnijmy, że podobne obiekty powstały przy szkołach w Babicach i Mętkowie.

Michał Koryczan

Wielka charytatywna impreza dla Zosi

KRZESZOWICE.

W niedzielę 26 lutego na rynku odbędzie się Dzień Charytatywny dla Zosi. Chora dziewczynka potrzebuje pomocy.

5-latką z Krzeszowic choruje na nowotwór – neuroblastomę. Nadziej dla Zosi jest leczenie w Stanach Zjednoczonych oraz szczepionka przeciwko wznowie. Potencjalny koszt to 3 mln zł.

Osoby, które chcą wesprzeć rodzinę w zbiorce pieniędzy, mogą je wpłacać przez stronę siepomaga.pl/zosia-medrała.

W niedzielę 26 lutego na krzeszowickim rynku odbędzie się wielka impreza charytatywna na rzecz dziewczynki. Warto tam być.

Program
10.00-15.00 - Kiermasz ciast przygotowanych przez KGW

w Rudnie, KGW Filipowianki, KGW Miękinia, sołectwo Filipowice, Stowarzyszenie Społeczno-Kulturalne WIEZI w Filipowicach, Szkoła Podstawowa im. Władysława Jagiełły w Tenczyńku, Tęczaowe Przedszkole, Przedszkole Zgromadzenia Sióstr Miłosierdzia w Krzeszowicach, grupę Dream Team Kijki Tenczynek, Cukiernia Melba oraz mieszkańców.

11.00-13.00 - Bieg i Marszobiegi „Bieg dla Zosi Dogoń Krzeszowice” oraz bieg dla dzieci (godz. 11.00 otwarcie biura zawodów, a o godz. 11.15 rozgrzewka poprowadzona przez Iwonę Goc). Oficjalny start biegu i marszobiegu o godz. 11.30.

Bieg dla dzieci na 100 m rozpocznie się o godzinie 12.30. Rejestracja i zapisy elektronicznie na stronie Bieg dla Zosi Dogoń Krzeszowice. Opłata startowa dla dorosłego zawod-



W najbliższą niedzielę Stowarzyszenie Rzetelna Gmina Krzeszowice zaplanowało dużą imprezę na rzecz chorej dziewczynki

nika wynosi 30 zł, a dla dziecka 10 zł.

Każdy uczestnik zawodów otrzyma dostęp do wody, a także ciepłej herbaty.

13.00-13.30 - Belgijka dla Zosi. Rozpocznie się od nauki tego tańca. Lekcję poprowadzi Harmonia Fitness Małgorzata Snopczyńska-Anouar, a następnie wszyscy będą mogli wspólnie zatańczyć dla Zosi.

14.00-15.00 - Koncert rockowo-rozrywkowy w wyko-

naniu Damiana Wróble - laureata konkursów ogólnopolskich m.in. „Guitar battle by Guitar Center” oraz „Festiwalu gitary w Dworcu Białopodnickim”.

Podczas wydarzenia przewidziano animacje dla dzieci przygotowane przez Akademię Małych Tygrysków (skręcanie balonów, malowanie twarzy oraz tatuaże). Będzie także spotkanie z bohaterem Disneya.

(E)

ogłoszenie



Zapraszamy do naszych składów, gdzie posiadamy w ciągłej sprzedaży węgiel w sortymentach: kostka, orzech, ekogroszek w stałej cenie od 1910 zł. Dostępny bez zbędnych formalności. Zapewniamy transport

Skład opału
Krzeszowice, ul. Zagrody 5
info@bostar.com.pl
tel. 12 258 39 55,
664 280 615

Skład opału i materiałów budowlanych w Regulicach
tel. 12 283 11 20,
728 804 061

www.bostar.com.pl

Nie da się artysty zamknąć na klucz w gabinecie

Czuję, że znalazłam się na swoim miejscu, adekwatnym do doświadczenia i do mojego wieku – mówi nowa dyrektorka Muzeum Etnograficznego w Krakowie Monika Dudek z Tenczynka w rozmowie z Ewą Solak.

Stanowisko dyrektorki Muzeum Etnograficznego w Krakowie to dla ciebie...

Ukoronowanie prawie 25 już lat mojej działalności w obszarze kultury. Czuję, że znalazłam się na swoim miejscu, adekwatnym do doświadczenia i do mojego wieku. Jestem zaszczyczona, że to właśnie ja mogę stać na czele tak poważnej placówki. Co więcej, jestem drugą kobietą na tym stanowisku na przestrzeni 110 lat historii muzeum.

Wiele osób doskonale zna cię z Zespołu Tańców Świata Zdrojanie czy Kapeli Dudek Lewicki, jako osobę o niespożytej energii i ekspresji. Jesteś tancerką i piosenkarką, choreografką i instruktorką. Jako dyrektorka możesz nie mieć czasu na taką działalność.

Faktycznie moja dotychczasowa bardzo aktywna działalność nie będzie już możliwa w takim stopniu, jak dawniej. Oczywiście muszę zrezygnować z działalności gospodarczej, a także innych aktywności, ale na pewno nie zrezygnuję ze śpiewania. W ogóle trudno nawet mówić o tym, żebym miała porzucić moje pasje. Nie da się artysty zamknąć



Monika Dudek

na klucz w gabinecie. Wierzę, że uda mi się połączyć wszystkie moje umiejętności i dzięki nim realizować plany. Motto jakie będzie mi przyświecać teraz w pracy to: „Potencjał zbiorów, potencjał zespołu i potencjał miejsca”. Ciekawość świata i ludzi na pewno mi w tym pomoże.

Od wielu lat prowadzisz Fundację Kobieta w Regionie. Co z nią będzie?

Przekazałam prezesurę mojej dotychczasowej zastępczyni: Barbarze Dec. Teraz ona będzie prezeską, a wiceprezeską zostanie Justyna Ożóg.

Zawsze byłaś mocno związana z folklorem, przez ostatni

rok pracowałaś w skansenie w Wygielzowie.

Nie tylko to mnie z nim łączy. Całe moje życie jest związane z folklorem i regionalizmem. Począwszy od tego, że pochodzę ze wsi. W Tenczynku się wychowałam i do Tenczynka wróciłam po studiach i latach pracy w Krakowie. Nawet mój dom wygląda jak wyjęty ze skansenu. To moje życie, to kocham.

Kolekcjonujesz stroje krakowskie. To też pasja? Oczywiście. Mam wiele ludowych, regionalnych strojów, nie tylko tych odświętnych, ale także codziennych. To zresztą nasuwało mi pomysł, żeby zorganizować

w Muzeum Etnograficznym pokaz ludowej i folkowej mody. Objęłam stanowisko 1 lutego, a główne wydarzenia muzeum na ten rok zostały zaplanowane pod koniec roku 2022. W trakcie roku dzieje się jednak tak wiele różnych rzeczy, że na pewno coś innowacyjnego uda się jeszcze w nasz program wprowadzić.

Jak rodzina zareagowała na to, że zostałąś dyrektorką? Wszyscy się ucieszyli. Sądzę, że skupiając wszystkie moje zainteresowania w jednym miejscu – w Muzeum Etnograficznym, może się okazać, że będę mieć nieco więcej czasu dla rodziny, niż dotychczas.

Monika Dudek

– absolwentka kierunku Etnologia i Antropologia Kultury na Uniwersytecie Jagiellońskim. Etnolożka, pasjonatka folkloru, instruktorka tańca i śpiewu oraz choreoterapeutka i animatorka kultury. W 2017 roku otrzymała honorowe odznaczenie „Zasłużony dla kultury polskiej” przyznane przez Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego, a w 2014 Nagrodę Główną Powiatu Krakowskiego za wybitne osiągnięcia w dziedzinie twórczości artystycznej, upowszechniania i ochrony kultury.

Przed objęciem stanowiska dyrektora Muzeum Etnograficznego w Krakowie, pracowała jako kustosz w Muzeum – Nadwiślański Park Etnograficzny w Wygielzowie i Zamek Lipowiec (obecna jego nazwa to Muzeum Małopolski Zachodniej w Wygielzowie).

Przez 12 lat pracowała w Centrum Kultury i Sportu w Krzeszowicach, a wcześniej – przez 10 lat – w Muzeum Narodowym w Krakowie.

Dwukrotna stypendystka Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w zakresie badań nad pieśniami krakowskimi. Autorka publikacji poświęconych kulturze i sztuce Małopolski. Autorka książki „Powiat Krakowski. Paleta barw, smaków i tradycji”.

K R Ó T K O

BABICE

Orlik do remontu

Gmina Babice otrzymała dofinansowanie z Ministerstwa Sportu i Turystyki na modernizację kompleksu sportowego orlik. Powstał on w 2009 r. jako pierwszy tego typu obiekt w powiecie chrzanowskim.

W rejonie ul. Spółdzielczej wybudowane zostało boisko piłkarskie ze sztuczną trawą, boisko wielofunkcyjne oraz budynki z szatniami.

W ubiegłym roku gmina Babice złożyła wniosek o dotację w ramach pilotażowej edycji programu modernizacji kompleksów sportowych „Moje Boisko - Orlik 2012”, realizowanego przez Ministerstwo Sportu i Turystyki.

Jak informuje resort, dofinansowanych zostanie 170 inwestycji za łączną kwotę prawie 46 mln zł. Wśród nich jest orlik w Babicach. Gmina dostanie 300 500 zł. Remont ma być przeprowadzony w tym roku.

- Nasz obiekt nie jest bardzo zniszczony, ale po tylu latach użytkowania wymaga remontu. Zwłaszcza że zainteresowanie jest naprawdę duże - mówi Radosław Warzecha, wójt Babc.

Przypomnijmy, że zgodnie z założeniem programu „Moje Boisko - Orlik 2012”, przez 10 lat korzystanie z boisk było bezpłatne.

Po upływie tego terminu niektóre gminy postanowiły pobierać opłaty za grę na orliku. W Babicach na taki krok nie zdecydowano się. Z obiektu wciąż można korzystać za darmo.

(MK)

Zbrodnia, o której do dziś wielu pamięta

CHRZANÓW. Przy pamiątkowej tablicy na dawnym placu Estery upamiętniono 80. rocznicę likwidacji żydowskiego getta w mieście.

Tragiczne wydarzenia miały miejsce w lutym 1943 roku.

W 1940 r. przesiedlono tam 4,5 tys. Żydów z Górnego Śląska i Podbeskidzia, a niespełna rok później z Oświęcimia. W listopadzie 1941 r. okupanci utworzyli w mieście getto.

Było ograniczone ulicami: Berka Joselewicza, Świętokrzyską, 29 Listopada, Krakowską, Garncarską, Luszowską, Bałińską i Sienkiewicza. Nie było tam muru, ale była granica. Żydów obowiązywał zakaz wstępu do innych części Chrzanowa.

Do miasta cały czas zwożono Żydów z okolicznych miast i miasteczek. Ludzi przybierało, a warunki mieszkaniowe i sanitarne pogarszały się z dnia na dzień. Jednocześnie Niemcy organizowali wywózki na roboty do Rzeszy.

W maju 1942 roku rozpoczęła się likwidacja getta. Selekcja trwała sześć dni. Na roboty i do Auschwitz wywieziono około 3 tys. ludzi.

18 lutego 1943 roku nastąpiła jego ostateczna likwidacja.

- To było nie tylko mordowanie, nie tylko ludobójstwo. To było odbieranie godności, upodlenie, głodzenie, znakowanie. Wszystko to, co najgorsze człowiek może uczynić drugiemu człowiekowi – mówił podczas uroczystości Kamil Bogusz, dyrektor Muzeum w Chrzanowie.



Kamil Bogusz, dyrektor chrzanowskiego muzeum, opowiadał podczas uroczystości o wydarzeniach z 1943 roku

Wojnę przetrwało około 10 proc. chrzanowskich Żydów. Były to głównie osoby wywiezione do obozów pracy. Po wojnie opuściły Polskę.

Materiał wideo i zdjęcia z obchodów 80. rocznicy likwidacji chrzanowskiego getta można obejrzeć na przelom.pl

(E)

ogłoszenie

OFERUJEMY:

• naprawę oraz odnowę złotej i srebrnej biżuterii

• grawerowanie na zegarkach i biżuterii

• wykonanie oraz projektowanie biżuterii na indywidualne zamówienie

Zapraszamy!



Węć-Twój Jubiler
Krzeszowice
Rynek 2

pn-pt: 9-17 / sb: 9-13
wec.com.pl

Są zwycięzcy, ale nie ma pokonanych

TRZEBINIA.

Czy powstanie warszawskie miało sens? Z takim pytaniem zmierzyli się ósmoklasiści z trzebińskiej ósemki podczas debaty oksfordzkiej. Jurorów i publiczność bardziej przekonały argumenty na „nie”.

W debacie oksfordzkiej biorą udział dwie drużyny. Jedna przedstawia argumenty odpowiadające twierdzącemu na pytanie będące jej tematem, a druga przeczącemu. Najczęściej losowanie rozstrzyga, która drużyna zajmuje jakie stanowisko - na „tak” czy na „nie”. Tak też było w przypadku ubiegłotygodniowej debaty w Dworze Zieleniewskich z ósmoklasistami Szkoły Podstawowej nr 8 w roli głównej. Dyskusja toczyła się wokół pytania: Czy powstanie warszawskie miało sens?

Jej inicjatorem i głównym organizatorem był nauczyciel Piotr Siejka.

ZGODNY WERDYKT JURY I WIDOWNI

Choć nie był to ani łatwy, ani lekki temat, to zasiadający na widowni uczniowie ósemki w ciszy przysłuchiwali się dyskusji swoich szkolnych kolegów.

To do jurorów należał ostateczny werdykt, która drużyna lepiej uzasadniała swoje racje poprzez dobór argumentów, sposób ich prezentacji, pytania zadawane konkurentom. Ale i publiczność miała możliwość wypowiedzenia się. Po zakończonej dyskusji, w czasie, gdy jurorzy obrado-

wali, na ekranie w sali, gdzie odbywała się debata, został wyświetlony kod QR umożliwiający głosowanie.

Jury, i widzowie byli zgodni, wskazując na zwycięstwo drużyny broniącej tezy, że powstanie warszawskie nie miało sensu, chociażby dlatego - jak argumentowała młodzież - że liczba ofiar zarówno osób walczących, jak i cywilów była tak wielka, że nie bilansowało się to z zyskami, jakie powstanie przyniosło.

Zaznaczali jednocześnie, że nie podlega dyskusji bohaterstwo osób zaangażowanych w walkę, zasługujących na pamięć i szacunek.

WSZYSCY JESTEŚCIE ZWYCIĘZCAMI

- Gratuluję wam. Dla mnie wszyscy jesteście zwycięzcami - mówiła przed ogłoszeniem wyniku debaty dyrektorka SP nr 8 Grażyna Gąsior. - Jestem z was dumna, patrząc, jak dyskutujecie, a wasi koledzy nie rozmawiają w tym czasie, tylko spokojnie was słuchają. Zawsze jest z tym problem, chociażby na akademiach. Jestem więc pod wielkim wrażeniem.

Gratulacje pojawiły się też ze strony jurorów, których przed mikrofonem reprezentowała Ewelina Furmanik, nauczycielka historii w II LO w Chrzanowie.

- Gratuluję wam wiedzy i przygotowania. Myślę, że nie ma tu pokonanych, bo udział w tej debacie wymagał od wszystkich wielkiego zaangażowania. Na pewno to doświadczenie przyda wam się w różnych odsłonach waszego życia, w liceum, a zwłaszcza na studiach - przekonywała uczniów.



Zwycięzcy debaty tuż po ogłoszeniu jej wyniku

Debatę oceniało jury w składzie: Ewelina Furmanik (II LO w Chrzanowie), Renata Kośowska-Waleń (ZST-U w Trzebinii), Paweł Siejka (ZSE-Ch w Trzebinii), Marek Śliwa (I LO w Chrzanowie), Anna Żądło (LO w Trzebinii). **Zwycięską drużynę tworzyli:** Paulina Cias, Nicola Dudek, Milena Kuś, Igor Miklas, Michał Popiela, Barbara Siata.

W skład drugiej drużyny weszli: Aleksandra Brzózka, Aleksandra Furjan, Maja Jakóbk, Dominika Kącka.

Powstanie warszawskie było największą operacją militarną przeciwko okupującym Warszawę wojskom niemieckim zorganizowaną przez Armię Krajową. Była to też największa bitwa stoczona podczas II wojny światowej przez organizację podziemną z wojskami okupacyjnymi.

Wybuchło 1 sierpnia 1944 roku. Słabo uzbrojone oddziały powstańcze przez 63 dni prowadziły samotną walkę z przeważającymi siłami niemieckimi, zakończoną kapitulacją 3 października 1944 r.

W trakcie dwumiesięcznych walk straty wojsk polskich wyniosły około 16 tysięcy zabitych i zaginionych, 20 tysięcy rannych i 15 tysięcy wziętych do niewoli. W wyniku nalotów, ostrzału artyleryjskiego, ciężkich warunków bytowych oraz masowych mordów urządzanych przez oddziały niemieckie, zginęło od 150 do 200 tysięcy cywilnych mieszkańców stolicy. Zniszczeniu uległa większość zabudowy lewobrzeżnej Warszawy.

(źródło: Wikipedia)

NIE BYŁY PRZEKONANE DO TEZY, KTÓREJ BRONIŁY

W Dworze Zieleniewskich odbył się czwarty, finałowy etap debaty. Jej uczestnicy przeszli wcześniej etap klasowy, następnie zakwalifikowali się do ćwierćfinału i półfinału.

Jak wyznały nam dziewczyny z pokonanej w debacie drużyny, od początku nie były przekonane do tezy, jakiej przyszło im bronić (przypomnijmy - w wyniku losowania), że powstanie warszawskie miało sens.

- Ale uważamy, że powinniśmy być dumni z powstańców, którzy bronili honoru Polaków - dodają.

Były więc w trudniejszym położeniu od zwycięskiej drużyny, bo z kolei jej członkowie

- jak nam powiedzieli - bronili zdania, z którym się zgadzali.

Dyskusja na temat tego, czy powstanie warszawskie miało sens czy nie, trwa od lat. Zastanawiają się na tym i spierają historycy i zwykli Polacy. Od ubiegłego tygodnia są wśród nich ósmoklasiści z trzebińskiej ósemki.

Grażyna Kaim

Stary Staszic jak nowy

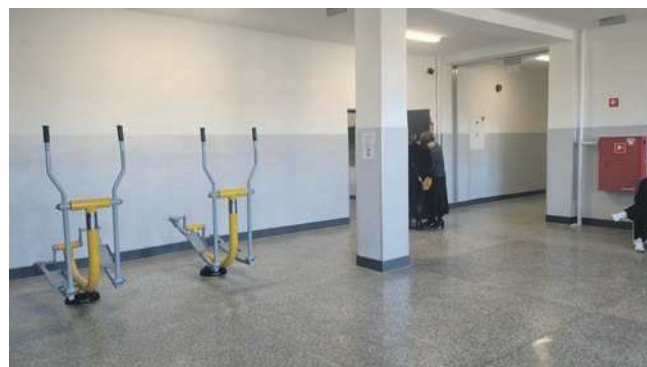
CHRZANÓW.

I LO w Chrzanowie im. St. Staszica w poprzednich latach wypiękniało na zewnątrz. Teraz doczekało się również odświeżenia dużej części wnętrza.

Wiele z tych prac zostało przeprowadzonych podczas ferii zimowych, dlatego na uczniowie i nauczyciele po powrocie do pracy w nowym skrzydle szkoły czekała spora niespodzianka.

Sale lekcyjne i korytarze zostały odmalowane. Podłogi pokryły płytki. Są nowe drzwi. Wszędzie pachnie świeżością, a w klasach i na korytarzach zrobiło się jaśniej i przestronniej.

W dwóch miejscach, na korytarzach, podczas przerwy



Podczas przerwy można posiedzieć lub poćwiczyć na orbitreku

można się rozruszać na orbitreku albo posiedzieć na ławeczce w sąsiedztwie zieleni.

Wartość użytkową zyskały też zatapiane w przeszłości szkolne piwnice. Oprócz siłowni jest tam sala ćwiczeń, toalety, magazyn szkolnego teatru.

Remonty prowadzone są w gmachu szkoły sukcesywnie. Na pierwszy rzut poszły elewa-

cje, potem stara część wnętrza, teraz nowsza. Dużym wyzwaniem jest jeszcze wymiana pionów kanalizacyjnych, odnowa toalet.

Parter liceum udało się częściowo przystosować do potrzeb osób niepełnosprawnych. To tutaj powstała multimedialna sala lekcyjna (w dawnym pokoju nauczycielskim).



Stylowe ławeczki w szkolnym korytarzu I LO

Jest też specjalna toaleta.

Przy głównym wejściu zainstalowany został duży monitor. Programy przygotowywał dla niego szkolne studio telewizyjne gotowe do pracy na Olimpie (TV Olimp).

Kto dawno nie był w I LO, będzie mile zaskoczony jego świeżością i nowym wystrojem wnętrza.

W tym tygodniu jest świetna okazja do odwiedzenia szkoły. W piątek, 24 lutego, do późnych godzin wieczornych potrwa „Noc w liceum” pełna niespodzianek, bardzo ciekawych warsztatów i wykładów. Będą też kawiarenki.

Program „Noc w liceum” znajdziecie na przelom.pl.

(AM)

O tempora, o mores!

Znajomość języka łacińskiego nie jest dziś powszechna. Łacina bywa kojarzona z prawem, medycyną, teologią, filologią. W szkołach nie ma zbyt wielu łacinników (filologów klasycznych).

Tymczasem MEiN uważa, że znajomość języka łacińskiego, a więc umiejętność obcowania z tekstami, spuścizną naszych przodków, jest naszym dobrem narodowym i włącza język łaciński do podstawy programowej. W konsekwencji, od początku roku szkolnego 2023/2024 uczniowie od siódmej klasy szkoły podstawowej będą mogli wybrać język łaciński zamiast drugiego języka obcego nowożytnego, o ile szkoła mieć będzie nauczyciela.

Możliwość nauki łaciny ma być kontynuowana także w liceach ogólnokształcących i technikach, dlatego planowane są także zmiany w egzaminie maturalnym.

Ministerstwo Edukacji chce, by uczniowie mieli możliwość przystąpienia do egzaminu maturalnego z tego języka w części pisemnej od roku szkolnego 2026/2027. Na poziomie rozszerzonym (tak jak dotychczas) uczniowie będą mogli przystąpić do egzaminu z przedmiotu „język łaciński i kultura antyczna”.

- Od wielu lat łacina była rugowana z programów. Tymczasem takie zajęcia to dodatkowa wartość nie tylko dla tych, którzy idą na prawo czy medycynę. Łacina uczona odpowiednio to warsztat logiki, warsztat językowy, pokazujący, jak są zbudowane i co znaczą terminy łacińskie i greckie. Uczy logiki, myślenia i jest ogromną pomocą w nauce języków obcych nowożytnych - przekonuje prof. dr hab. Tomasz Sapota z UŚ w wypowiedzi dla portalu samorządowego.pl.

Filologia klasyczna nie jest atrakcyjnym kierunkiem, bo nie można po jej ukończeniu znaleźć zbyt łatwo pracy.

ogłoszenie

Kup elektroniczne wydanie „Przełomu”

Zapraszamy do naszego nowego kiosku i życzymy miłej lektury!

kiosk.przelom.pl

Nigdy nie wiesz, czy zobaczysz jeszcze dom

Trzy kobiety, trzy matki. Wyjechały z Ukrainy, żeby uchronić swoje dzieci przed bombardowaniami i wojną. Do niewielkich plecaków musiały spakować całe swoje życie. Niedługo minie rok, odkąd mieszkają w Chrzanowie. Tęsknią i marzą, żeby kiedyś bezpiecznie wrócić do swoich domów.

Doskonale wiedzą, co czuje kobieta, która chce ratować dzieci. Wiedzą, czym jest strach. Wycie syren, strzały, wybuchy i płacz. To było ich życie, dramat, który w Ukrainie nadal trwa.

W UKRAINIE WOJNA STAŁA SIĘ CODZIENNOŚCIĄ
Olga Lozun, 40 lat, matka czwórki dzieci, pochodzi z Browarów w obwodzie kijowskim; scenarzystka programów w ukraińskiej telewizji; od 30 marca 2021 w Chrzanowie.

Kiedy wybuchła wojna, w naszym mieście zrobiło się bardzo niebezpiecznie. Cały czas było bombardowane. W styczniu tego roku doszło tam do katastrofy helikoptera z członkami ścisłego kierownictwa Ministerstwa Spraw Wewnętrznych na pokładzie. Rozbił się, uderzając w przedszkole. Zginęło 14 osób. Ze względu na to, że mamy czwórkę dzieci, mąż nie musiał zostawać w kraju. Mogliśmy wyjechać razem.

Nikt, kto tego nie przeżył, nigdy nie zrozumie, co się czuje, gdy musisz do jednego plecaka spakować wszystko, co dla ciebie najważniejsze. Całe dotychczasowe życie wsadzasz do torby. I do tego nie wiesz, czy jeszcze kiedyś zobaczysz to, co za sobą zostawiasz.

Wyjechalśmy całą rodziną i końcem marca dotarliśmy do Chrzanowa. Nie było łatwo znaleźć mieszkania dla 12 osób i psa, który ośleł prawdopodobnie na skutek traumy wywołanej wybuchami, ale się udało.

Nie minęło dużo czasu, gdy mąż stwierdził, że nie może tak żyć, musi wrócić do Ukrainy. Do dziś ani ja, ani dzieci nie mamy z nim kontaktu. Obecnie sprawą dowiodziałam się, że żyje. W sądzie toczy się sprawa rozwódowa. Najmłodsza córka przestała już płakać. Starsze dzieci też już przestały pytać, co dzieje się z tatą.

Bardzo cenię system edukacji w Polsce. Moje bliźniaki chodzą do podstawówki, najstarsza córka do liceum, a najmłodsza do przedszkola. Wszystkim bardzo się podoba, mimo że na początku była bariera językowa. Tak naprawdę, to jedynie służba zdrowia w Polsce nie do końca jest dobrze zorganizowana.

Pracuję online. Organizuję również zbiórki darów i ich transport dla ukraińskiego wojska. Dzięki znajomym w różnych stronach świata parokrotnie już wysłaliśmy ciężarówkę z najpotrzebniejszymi rzeczami do Ukrainy.

Niedawno wyjechałam do Ukrainy na kilka dni. Jestem w szkole, bo ludzie przestali się bać. To nieprawdopodobne uczucie, gdy słyszysz wycie syren, wiesz, że zaraz zacznie się bombardowanie i ktoś może nie przeżyć. W Ukrainie ludzie nie zwracają już na to uwagi. Po prostu schodzą do metra, do piwnicy, przeczekują i wy-



FOT. EWA SOLAK

Ukraińskie mamy: Swietłana Irtehowa, Olga Lozun i Swietłana Panarowska z dziećmi, kotem i psem

chodzą. Rozmawiają ze sobą, czasem żartują, po prostu żyją, bo jakos trzeba żyć. Wojna stała się codziennością. Na nikim tam już nie robi wrażenia widok zbombardowanego bloku, gdzie w ruinach widać stojące w pokojach krzesła, stoły i inne meble.

Ze względu na bezpieczeństwo dzieci zostaną jeszcze w Polsce. Gdyby nie to, że bardzo się o nie boję, już dawno byłabym z powrotem w Ukrainie. Ale na pewno tam wrócę. Tu nigdy nie będę czuć się jak u siebie - mimo świetnych warunków, w jakich mieszkamy, mimo całej serdeczności ludzi, których spotykamy. Tęsknię za domem, to silniejsze ode mnie. Jestem wszystkim bardzo wdzięczna za wsparcie. Wierzę, że wojna kiedyś się skończy.

SĄDZILIŚMY, ŻE W POLSCE BĘDZIEMY NAJWYŻEJ DWA TYGODNIE

Swietłana Panarowska, 32 lata, ma 9-letniego syna, pochodzi z Krzywego Rogu w obwodzie dnipropropietrowskim; ekonomistka, pracowała w banku; od 12 marca 2021 w Chrzanowie.

Odkąd zaczęła się wojna w Ukrainie, w naszym mieście było duże ryzyko bombardowań. Ludzie zaczęli się bać. Ja także. Dlatego zdecydowałam się wyjechać. Mimo że mąż, mama i siostra zostali, ja chciałam chronić dziecko.

Zawsze byłam twardą kobietą, nie tak łatwo się wzruszałam. Kiedy przyjechałam do Polski, płakałam prawie co dzień. Nie potrafię tego wytłumaczyć. Nawet czytając wiadomości z Ukrainy, ocieram łzy. Sądziliśmy, że w Polsce będziemy najwyżej dwa tygodnie, że wszystko skończy się i wrócimy.

Ostatnio odnoszę wrażenie, że ludzie, którzy opuścili Ukrainę, boją się bardziej o swoich bliskich niż ci, co tam zostali. Wojna, bombardowania, wystrzały i naloty stały się tam codziennością. Wojna wrosła w ludzi, w życie.

W sierpniu byłam w Ukrainie. W noc przed wyjazdem moje miasto zostało zbombardowane. Część dróg było zablokowanych. Wokół czuć było strach. W centrum miasta raketa wbiła się w fontannę.

Już jakiś czas temu miałam wrócić do domu, ale gdy przyszedł termin wyjazdu, okazało się, że niedaleko naszego domu zaczęły się bombardowania i raketa uderzyła w blok. Zginęło pięć osób. Bałam się o syna. Zostałam.

Dawid chodzi do szkoły w Chrzanowie, jest bardzo zadowolony, ja również. Zarówno nauczyciele jak i koledzy są serdeczni i życzliwi. Niestety syn jest już zmęczony, bo wracając z polskiej szkoły, zabiera się za szkołę ukraińską, gdzie uczy się online. Nie wszyst-

kie dzieci to robią, ale ja nie chcę, żeby Dawid stracił rok i potem musiał powtarzać klasę. Dlatego uczy się i tu, i tam.

Ja robiłam kursy językowe w Polsce, dzięki czemu łatwiej mi się porozumiewać. Wcale nie jest łatwo o dobrą pracę w Polsce. Pytałam w różnych firmach, nawet poniżej moich kwalifikacji, ale wielokrotnie słyszałam odmowę. Teraz jestem na stażu.

Bardzo bym chciała wrócić do domu. Chcę wierzyć, że wojna nie będzie trwać wiecznie.

MUSIELIŚMY ZOSTAWIĆ SWOJE DOMY, ŻEBY SIĘ RATOWAĆ

Swietłana Irtehowa, 31 lat, mama 14-letniego, niepełnosprawnego chłopca, pochodzi z Malyn w obwodzie żytomierskim; służyła w wojsku, w łączności; od 12 marca 2021 r. w Chrzanowie.

Mój kontrakt w wojsku skończył się kilka miesięcy przed wybuchem wojny, a pół roku wcześniej straciłam dziecko. Był początek marca 2021 r., gdy jechałam do niego na cmentarz. Okazało się, że stoi tam czołg. To było wyjątkowo ciężkie przeżycie, wystraszyliśmy się i zawróciliśmy.

Kiedy nasze miasto zostało trzeci raz zbombardowane, zdecydowałam się zabrać Oleksandra i wyjechać. Syn jest niepełnosprawny, więc zdawałam sobie sprawę, że nie będzie to łatwe. W domu zostawałam babcią i siostrą. Zabrałam kotkę i jej cztery ledwo urodzone kocięta. Mieszkają z nami w Chrzanowie.

Pamiętam ten czas dokładnie, jakby to było parę dni temu, a przecież wkrótce minie rok. Przejście graniczne w Korczowej, wolontariuszy, przyjazd do Chrzanowa. Pamiętam ten strach, zmęczenie i ulgę, że jesteśmy bezpieczni.

Od czasu przyjazdu do Polski nie byłam w Ukrainie. Wkrótce po przyjeździe syn zaczął chodzić do szkoły specjalnej w Chrzanowie. Bardzo się bałam, czy sobie da radę. Ale wszyscy są tam naprawdę troskliwi i mu pomagają.

Wiele osób w Polsce patrzy na Ukraińców przez pryzmat ludzi, którzy próbują się tu dorobić. Przyjeżdżają za pracą. Dla nas to wygląda trochę inaczej. Żyjąc w Ukrainie, wielu z nas wiodło spokojne, szczęśliwe życie, miało dobrą pracę, zarobki. Niczego więcej nie potrzebowaliśmy. Musieliśmy uciekać, zostawić swoje domy, żeby się ratować. Nie chcemy, żeby odbierano nas jak osoby, które chcą tutaj coś wyłudzić. Wszyscy są już zmęczeni wojną, my także. Tęsknimy za naszymi bliskimi, za domem. Większość z nas chciałaby wrócić do siebie, swojego życia, do bezpiecznego kraju. Czy nam się to uda?

Ewa Solak

Dziś Ukraina jest tarczą Europy

Rosjanom nie zależy na zmianach. Im „wsio ryba”. Nie wiem, co musiałyby się wydarzyć, by się obudzili - mówi Nadia Siemek w rozmowie z Agnieszką Filipowicz. Nadia jest artystką, mieszka w Chrzanowie, a w Krakowie prowadzi sklep i galerię „Aprosze”. Urodziła się w Rosji, ale ma też korzenie ukraińskie - jej tata pochodzi z Ukrainy.

Rozmawialiśmy rok temu, tuż po inwazji Rosji na Ukrainę. Powiedziałaś wtedy, że jesteś w szoku, iż doszło do wybuchu wojny, bo wierzyłaś, że ten mroczny scenariusz jednak się nie spełni. Co czujesz i myślisz dziś, po roku trwania tej barbarzyńskiej agresji na niepodległe państwo?

Rok temu wszyscy mieliśmy nadzieję, że ta wojna nie potrwa tak długo, że się szybko skończy. Ten dramat cały czas się rozgrywa i powinniśmy

o nim pamiętać każdego dnia. Martwię się, że ludzie obojętnieją, zaczynają przyzwyczajać się do tej wojny. Że gdzieś ona się toczy, ale o tyle dobrze, że nie u nas. Chciałabym, aby wciąż jak najwięcej ludzi pomagało Ukrainie i Ukraińcom. Ukraina jest dziś tarczą, która nas chroni. Chroni przed tą swołoczą pod przewodnictwem Putina, by nie wdarła się do zachodniej Europy.

Rok temu powiedziałaś: „ubolewam, że Rosja ma twarz Putina”. To się nie zmieniło przez te kilkanaście miesięcy. Parafrazując tytuł słynnej powieści Ericha Marii Remarque’a, „na wschodzie bez zmian”. Bo mówiąc - Rosja, wciąż myślimy - Putin. Czy twoim zdaniem jest jakaś szansa na zmianę myślenia narodu rosyjskiego, którego poparcie dla wojny jest wciąż na wysokim poziomie? Masz znajomych w Moskwie, Sankt Petersburgu. Co oni sądzą o wojnie?

Niestety, część z nich popiera Putina. To było dla mnie zaskoczenie. Inteligentne osoby, a jednak uległy kremłowskiej propagandzie. Przekonałam się o tym, gdy udostępniłam w mediach społecznościowych

informację o mobilizacji ogłoszonej przez Putina. Przeczytałam potem opinie, że to konieczne, to patriotyzm, że trzeba zapobiec temu, by nie ginęły rosyjskie dzieci. A mnie od razu nasunęło się pytanie - a dzieci ukraińskie mogą ginąć? To smutne, że spora część Rosjan ma dziś zamknięte oczy. Dyskusowanie z nimi o wojnie jest bardzo trudne. To tak, jakby przekonywać kogoś, że ziemia jest okrągła, gdy on jest przekonany, iż jest płaska. Oczywiście, są też tacy, którzy nie wierzą w putinowską propagandę. Mam znajomych, którzy po wybuchu wojny wyjechali z Rosji - do Portugalii, Hiszpanii. Ale oni są w mniejszości. Większość albo popiera Putina, albo milczy, zapewne w obawie przed represjami.

Ta apatia i stwierdzenie, że „ja się nie zajmuję polityką”, to najlepszy prezent, jaki można zrobić dyktatorom. Tak mówi Krystyna Kurczab-Redlich, wieloletnia korespondentka w Rosji, doskonale znająca rosyjskie realia.

Odnoszę wrażenie, że Rosjanom nie zależy na zmianach. Im „wsio ryba”. Nie wiem, co musiałyby się wydarzyć, żeby się obu-



Obraz namalowany przez Nadie Siemek w 2022 „Mama”. - Dzieci cierpią w tej wojnie najbardziej - mówi autorka

dzili. Przez wieki tak było, nie budzili się, dlaczego więc mieliby zrobić to teraz? Oni wierzą w Putina. A jak go zabraknie, pojawi się zapewne następny dyktator. Czasem myślę, że nad Rosją wisi jakaś klątwa.

Rok temu powiedziałaś w wywiadzie, że jesteś z Ukrainą sercem i duszą. Rozumiem, że tak jest nadal? Niezmiennie. I mimo wszystko jestem optymistką. Wierzę, że w tej wojnie zwycięży Ukraina.



Nadia Siemek

Propaganda Kremla wyprała ludziom mózgi

Zżyłem się z Polską. Ale mam też świadomość tego, że Ukraina zawsze jest i będzie moim rodzinnym domem, do którego mogę wrócić - mówi Oleh Annenkov w rozmowie z Agnieszką Filipowicz. Oleh od ponad 7 lat mieszka w Polsce, na Śląsku. Pracuje w Akademii Górnośląskiej.

Od roku w Ukrainie trwa okrutna, barbarzyńska wojna. Kilka tygodni temu rosyjska raketa trafiła w 9-piętrowy blok mieszkalny w Dnieprze - w twoim rodzinnym mieście. Kilkadziesiąt osób zostało zabitych i rannych. Choć od kilku lat mieszkasz w Polsce, to musiały być dla ciebie bardzo trudne chwile...

Tak, przecież tam mieszkają moi znajomi, rodzina. Strasznie jest oglądać na ekranie obrazy, gdy rosyjski najeźdźca rujnuje mój kraj, zabija niewinnych ludzi. Czasem już brak mi sił, by śledzić na bieżąco wojenne doniesienia.

Kiedy wyjechałeś z Ukrainy? Co skłoniło cię do przyjazdu do Polski?

Przed wszystkim studia. Chciałem studiować za granicą. Rodzice uznali, że najlepiej wyjechać do Polski. Kraju, który znajduje się blisko Ukrainy, ma język trochę podobny do naszego, podobną kulturę. Zgodziłem się z nimi, ale do końca nie wierzyłem we własne siły i do ostatniego dnia wahałem się, pytałem sam siebie, czy dam radę? Gdy przyjechałem do Polski, miałem niespełna 18 lat. Niedługo później rozpocząłem studia na katowickiej uczelni, na kierunku zarządzanie.

Jak ci poszła nauka języka polskiego, który do łatwych nie należy?

Przez 8 miesięcy miałem korepetycje przez skype. Nauka języka polskiego była dla mnie wyzwaniem. W pełni opanowałem język, gdy byłem na 3. semestrze studiów. W tym czasie moi rodzice prowadzili w Katowicach bar. Pomagałem im w tym biznesie. Oprócz tego otrzymałem pracę jako asystent studentów zagranicznych na uczelni. Studiovanie w małej grupie, praca na uczelni, praca w barze - to wszystko bardzo mi pomogło w nauce języka polskiego.



Dniepr w środkowo-wschodniej Ukrainie - rodzinne miasto Oleh

Szybko zaaklimatyzowałeś się w Polsce. Twoi rodzice również?

Tata tak, ale mama nie. Tęskniła za rodzinnymi stronami. Wróciła do Dniepru, gdzie wcześniej pracowała jako nauczycielka. Znalazła pracę w jednej z firm i zdecydowała się pozostać w naszym rodzinnym mieście. Potem przez 4 lata tata kursował więc między Ukrainą a Polską. Wojna jednak wszystko zmieniła.

W Ukrainie zrobiło się niebezpiecznie...

Tak. I dlatego przekonaliśmy mamę, by jednak wróciła do Polski. Cieszę się, że tak zrobiła.

Twoi inni krewni wciąż mieszkają na Ukrainie?

Część tam pozostała i stara się przetrwać ten okropny czas. Ale jest ciężko.

Masz też rodzinę w Rosji...

Tak, w Moskwie mieszka siostra mojej babci.

Utrzymujecie kontakt? Rozmawiacie o tym, co dzieje się teraz w Ukrainie?

Już przestaliśmy. Niestety, propaganda rosyjska zrobiła swoje. Ludzie w Rosji wierzą, że Putin „wyzwala” Ukrainę, a rząd Zełenskiego to nazistowski reżim. To smutne i przerażające zarazem, że propaganda Kremla zdołała tak wyprać ludziom mózgi.



Oleh Annenkov

Z jednej strony myślę o tym, jak wojna nas podzieliła. Po ciechą jest, że wskutek wojny ja i moi rodzice znów jesteśmy razem.

Myślisz czasem o powrocie do Ukrainy?

W Polsce mam mieszkanie, znajomych i swoją ulubioną

pracę. Spędziłem tutaj lata studenckie. Zapaściłem korzenie. Jeśli myślę o powrocie to tylko po to, żeby odwiedzić swoich bliskich. Jak mówi moja mama, zżyłem się z Polską. Ale mam też świadomość tego, że Ukraina zawsze jest i będzie moim rodzinnym domem, do którego mogę wrócić.

Antropolodzy oddali twarz Reginie

Regina – tak muzealnicy nazwali kobietę, której szczątki zostały znalezione 27 lat temu w pobliżu rzeki Chechło i ul. Szpitalnej w Chrzanowie. Historia zaczyna się 26 czerwca 1996 r. i początkowo miała kryminalną otoczkę.



Czaszka Reginy...

Sprawą zajmował się archeolog, pracownik Muzeum w Chrzanowie Marek Szymaszkiewicz.

EFEKT RANY POSTRZAŁOWEJ?

W notatce służbowej Szymaszkiewicz opisał miejsce, gdzie podczas wykopów pod budynek natrafiono na ludzkie kości. Lekarz stwierdził – jak czytamy dalej w notatce, że mogły zostać zakopane ok. 50 lat temu. Według jednego ze świadków, szkielec był w pozycji „głową ku dołowi i ręce miał do tyłu”.

Prokurator nie wszczął postępowania, przypuszczając, że odkrycie ma jednak charakter archeologiczny. Jednocze-

śnie pojawiły się interpretacje, że brakująca część czaszki to efekt rany postrzałowej.

POCHÓWEK EPIDEMICZNY?

Dzisiaj Marek Szymaszkiewicz przypomina, że zanim szczątki Reginy trafiły do Muzeum, znalazły się w szpitalnej spalarni w Jaworznie. Pojechał tam i zapobiegł zniszczeniu znaleziska.

- Uszkodzenie czaszki, charakterystyczne obcięcie, mogło być spowodowane sztychówką. Robotnicy uznali jednak, że to otwór wlotowy bądź wylotowy kuli. W tej sytuacji zaczęto podejrzewać, że to ofiara jakiegoś mordu z czasów wojennych lub nawet współczesnych – relacjo-



... i rekonstrukcja jej twarzy, przeprowadzona przez mgr Martę Barszcz

nuje Marek Szymaszkiewicz. - W miejscu pochówku nie było żadnego wyposażenia, jakby kobietę pochowano nago, dlatego zawsze przypuszczałem, że jest to pochówek epidemiczny – dopowiada.

CIĘŻKO PRACOWAŁA

Antropolodzy zbadali kobiece szczątki znalezione 27 lat temu. Wątek kryminalny wyklu-

czono. O metodach i efektach analiz opowiadała dr hab. Anita Szczepanek z Uniwersytetu Jagiellońskiego podczas wykładu w Domu Urbańczyka „Antropologia odkrywa tajemnice szczątków z Chrzanowa”.

- Na pewno nie była to kobieta, która lekko przeszła przez życie, tylko musiała się dużo napracować – stwierdza dr hab. Szczepanek.

REKONSTRUKCJA TWARZY

O samej zaś rekonstrukcji twarzy Reginy mówiła mgr Marta Barszcz, która podjęła się tego zadania. Podkreśliła, że naukowcy opierają się na statystykach, a to oznacza, że nie da się odwzorować konkretnej twarzy w 100 procentach.

- Pokazujemy, jak mogła

mniej więcej wyglądać, bazując na prawidłowościach anatomii, m.in. grubości mięśni, tkanki tłuszczowej i skóry – wyjaśnia mgr Barszcz.

Regina w chwili zgonu miała około 60-70 lat. Dyrektor Muzeum w Chrzanowie Kamil Bogusz uważa, że teraz jej szczątki powinny z powrotem zostać pogrzebane.

Łukasz Dulowski

Młody szachista *na medal*

Michał Kaszuba z Kwaczały w ciągu kilku lat zaliczył udział w ponad 30 mistrzostwach szachowych, często zajmując pierwsze miejsca w różnych kategoriach.

12-letni Michał chodzi do piątej klasy w Szkole Podstawowej w Kwaczale. To bardzo rezolutny chłopiec. Na konferencję prasową przyszedł z tatą Stanisławem, ale sam też czułby się jak ryba w wodzie. Nawet nie trzeba go było specjalnie wypytывать. Michał bez skrupowania przejął inicjatywę.

SZACHY WCIĄGNĘŁY MICHAŁA, WIĘC...

- Mama nie była najlepsza w szachy... - rozpoczyna żartobliwie 12-latek.

- O tacie nie ma co wspominać... - wtrąca Stanisław Kaszuba, jakby uprzedzając słowa syna.

- Ale jak chodziłem do przedszkola, to przyjechał pan Kuś, który nam pokazał szachy. Tak mnie zainteresowały, że gdy wróciłem do domu, to opowiedziałem o nich rodzicom. Wciągnęły mnie, choć na początku nie szło mi najlepiej. Na swój pierwszy większy turniej pojechałem do Krakowa. Potem stwierdziłem, że muszę więcej ćwiczyć. No i tak było – opowiada Michał.

... ZAWZIAŁ SIĘ, ŻE MUSI WYGRYWAĆ

- Zapisaliśmy syna do klubu szachowego UKS przy SP 8 w Chrzanowie, gdzie prawie wszyscy jego koledzy grali już w szachy od jakiegoś czasu, a on dopiero zaczynał. Zawział się, że też musi zdobywać nagrody – przypomina tata Michała.

Michał Kaszuba zakwalifikował się m.in. do Mistrzostw Polski do lat 10, gdzie zdobył 4. miejsce.

- Wtedy mogłem być nawet na podium, ale zabrakło doświadczenia – ocenia.

W turniejach, w zależności

ści od ich rangi, bierze udział albo indywidualnie, albo jako zawodnik UKS. Wygrał np. Mistrzostwa Małopolski w szachach szybkich i błyskawicznych. Sukcesów ma już sporo. Jest m.in. stypendystą gminy Alwernia.

LUBI TEŻ SAMOLOTY

Michał pasjonuje się również historią, w szczególności pierwszą i drugą wojną światową, bo tam pojawia się już lotnictwo.

- Ale interesują mnie wszystkie samoloty, pasażerskie i wojskowe. Jeździmy na punkt widokowy do Balic, żeby je oglądać – mówi.

- Jak samolot leci nad naszym domem w Kwaczale, to Michał wie, skąd leci, dokąd leci, gdzie będzie lądował – uśmiecha się pan Stanisław.

12-letni Michał marzy, żeby kiedyś zostać pilotem. Na razie należy także do młodzieżowej drużyny pożarniczej w OSP Kwaczała. Prezesem tej jednostki jest jego tata Stanisław Kaszuba.

Łukasz Dulowski



Michał Kaszuba z tatą Stanisławem

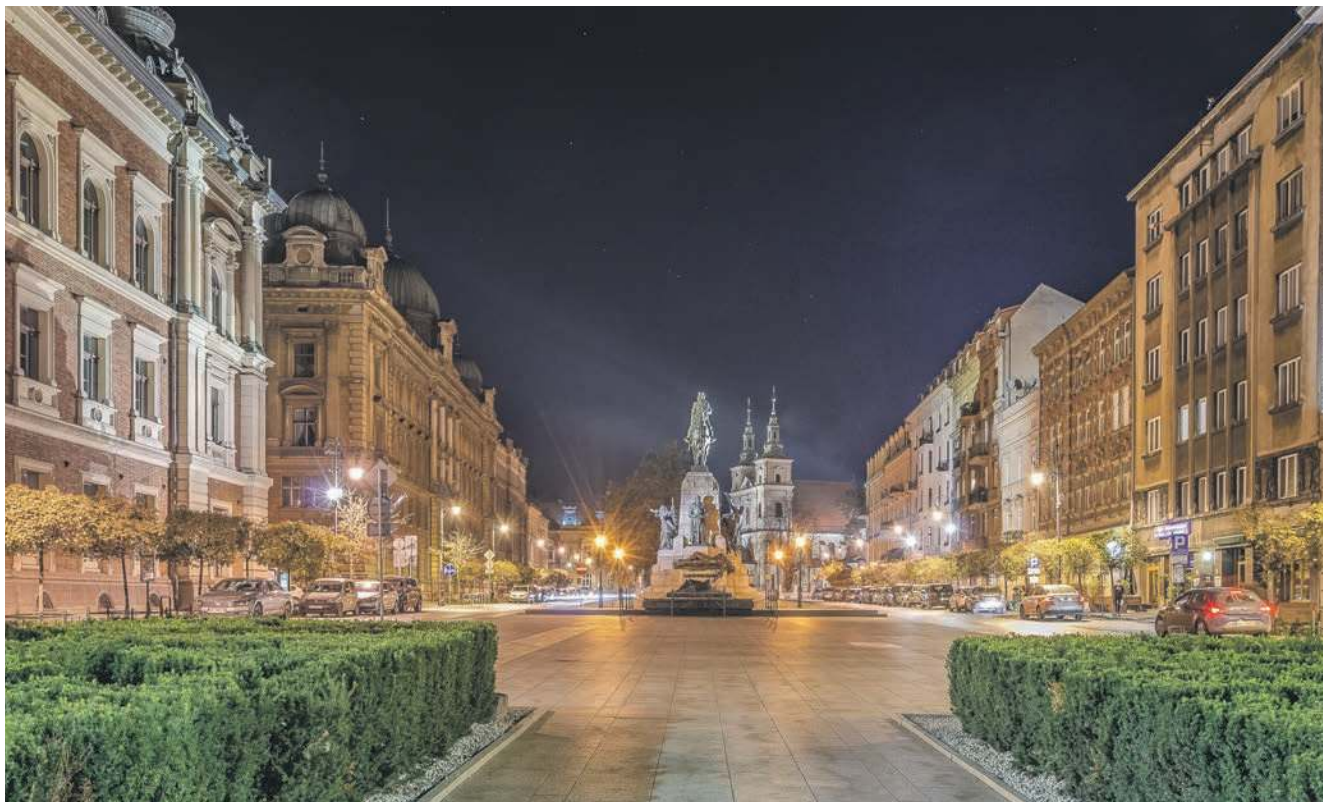
Wybrane zwycięstwa Michała Kaszuby

2017
I miejsce na Mistrzostwach Małopolski Dzieci do lat 6 – Przebieczany
2018
I miejsce na Mistrzostwach Małopolski Dzieci do lat 7 – Przebieczany
2019
I miejsce na Indywidualnych Mistrzostwach Małopolski Juniorów do lat 8 w szachach błyskawicznych - Kraków
2020
I miejsce na Mistrzostwach Małopolski Juniorów do lat

10 w szachach błyskawicznych – Kraków
2021
I miejsce w kategorii Junior do lat 10 na Memoriale Jana Maciej – Warszawa OPEN – turniej szachów błyskawicznych
2022
I miejsce na Mistrzostwach Małopolski Juniorów w Szachach Szybkich do lat 12 – Kraków
2023
I miejsce na Szkolnych Indywidualnych Mistrzostwach Polski w Szachach do lat 13 – Pokrzywna

W OBIEKTYWIE ARTURA SARNY

Dookoła Krakowa: Plac Jana Matejki



Plac Jana Matejki. Nazwa placu wiązała się z ofiarowaniem malarzowi Janowi Matejce tytułu honorowego obywatela Krakowa. Był to szczególnie hołd dla wielkiego artysty, bowiem niezwykle rzadko zdarza się, aby ktokolwiek został za życia patronem publicznego miejsca.

Jeszcze w połowie XIX wieku obecny plac Jana Matejki wraz z Rynkiem Kleparzem tworzył jedno olbrzymie targowisko, niegdyś główny plac handlowy odrębnego miasta Kleparza (dziś część Krakowa). Jego podział nastąpił poprzez wzniesienie dwóch monumentalnych gmachów: Dyrekcji Kolei Państwowych oraz Akademii Sztuk Pięknych. Powstał tym samym północny wjazd do miasta, który zachwycał i zachwyca przybywających od strony Warszawy imponującą panoramą średniowiecznych murów obronnych z Barbakanem na czele.



Grób Nieznanego Żołnierza w Krakowie znajduje się na Placu Jana Matejki, przed słynnym Pomnikiem Bitwy Grunwaldzkiej. Symboliczny grób, zaprojektowany przez prof. Wiktora Zina, to prostokątny granitowy cokół z wiecznym płomieniem, którego czasza wykonana jest z metalu, w formie płomieni sięgających do góry. Przed grobem wmurowano tablicę pamiątkową z napisem: „Ogień ku czci żołnierzy i męczenników, którzy oddali życie za Polskę”.

Tekst i zdjęcia Artur Sarna

<https://www.facebook.com/ArturSarnaFotografia>

https://www.instagram.com/fotoart_z_pasjii_do_fotografii/



Pomnik Bitwy pod Grunwaldem. W 1910 roku w Krakowie miały miejsce uroczystości z okazji 500-lecia bitwy pod Grunwaldem. Z tej okazji 15 lipca na Placu Matejki odsłonięto - ufundowany przez Ignacego Paderewskiego - konny pomnik króla Władysława Jagiełły. Monument miał umocnić w Polakach uczucia patriotyczne. Jego powstaniu towarzyszył spór o miejsce lokalizacji. Proponowano Wawel, plac św. Ducha (zwolennikiem tej lokalizacji był Paderewski), plac przed kościołem Bernardynów i plac Matejki. Za tą ostatnią kandydaturą przemawiała bliskość murów obronnych, odpowiadających swoim charakterem stylowym epoce wczesnojagiellońskiej. Tam też pod koniec kwietnia 1910 roku położono kamień węgielny pod pomnik.



Bazylika św. Floriana. Jej lokalizację legenda łączy ze sprowadzeniem relikwii świętego Floriana do Polski. Według tradycji w tym miejscu w 1184 roku stanęły woły wiozące szczątki świętego i nie ruszyły dopóty, dopóki nie zdecydowano się postawić tam świątyni dedykowanej temu męczennikowi. Kiedy powstała, był to najważniejszy kościół Kleparza (dawnego miasta, a dziś dzielnicy Krakowa). W latach 1755-1779 prowadzono kolejne prace - dobudowano nowe kaplice przy fasadzie zachodniej: Krzyża Świętego i Matki Bolesnej, ołtarze boczne oraz elementy wyposażenia wnętrza.



Budynek Narodowego Banku Polskiego wzniesiono na Kleparzu, przy ulicy Basztowej, na posesji ograniczonej od zachodu przez plac Matejki, a od wschodu przez ulicę Zaczysze. W miejscu tym dawniej znajdował się zajazd, a następnie budynek, którego jedną połowę (do 1895) zajmował Hotel Lwowski (od 1879 „Centralny”), zaś drugą - kamienica czynszowa z wejściem od strony ulicy Zaczysze. W latach 1883-1895 mieszkał w niej Stanisław Wyspiański, wówczas pod opieką swojej ciotki Joanny i jej męża Kazimierza Stankiewicza.

140 lat Banku Spółdzielczego w Chrzanowie

Działalność Banku Spółdzielczego w Chrzanowie od 140 lat nierozdzielnie związana jest z historią powiatu chrzanowskiego. W okresie ożywienia gospodarczego i tworzenia się przemysłu, z inicjatywy przedstawicieli postępowej miejscowej inteligencji pod przewodnictwem Artura hr. Potockiego, w 1882 r. utworzono Chrzanowskie Towarzystwo Zaliczkowe, którego następcą jest Bank Spółdzielczy w Chrzanowie. Głównym, zapisanym w statucie, celem utworzonego Towarzystwa było „dostarczenie społeczeństwu łatwego i taniego kredytu”.

Towarzystwo Zaliczkowe w Chrzanowie od początku cieszyło się dużym uznaniem wśród lokalnej społeczności czego dowodem była rosnąca liczba członków oraz powiększające się fundusze własne, saldo przyjętych depozytów (wkładów) jak również udzielonych kredytów.

Lata 1904-1914 stanowiły najpomyślniejszy okres rozwoju banku przed pierwszą wojną światową. Towarzystwo Zaliczkowe otrzymało wówczas przedstawicielstwo centralnego Banku Austro-Węgierskiego i Banku Przemysłowego we Lwowie.

W latach 1918-1924 polska spółdzielczość bankowa na skutek dewaluacji ówczesnej marki polskiej straciła prawie cały swój dorobek kapitałowy. Po wprowadzeniu w 1924 r. przez Ministra Skarbu Władysława Grabskiego nowej waluty - złotego, Towarzystwo szybko odzyskało wcześniejszą pozycję. Przy jego współudziale powstawały w Chrzanowie wodociągi, szpital powiatowy, ochronka dla dzieci na Kątach, ufundowano żyrandol oraz witraż dla kościoła św. Mikołaja w Chrzanowie.

W 1938 roku Towarzystwo przyjęło nazwę Bank Spółdzielczy w Chrzanowie. W okresie okupacji niemieckiej i przyłączenia Chrzanowa do terytorium Rzeszy Niemieckiej Bank funkcjonował jeszcze do 31 marca 1941 r.

Wznowienie działalności Banku Spółdzielczego w Chrzanowie miało miejsce 29 sierpnia 1946 r., kiedy to pierwsze powojenne Walne Zgromadzenie ustaliło wysokość wpisu i udziału.

W 1958 r. Nadzwyczajne Walne Zebranie Delegatów w Chrzanowie reaktywowało własną, niezależną spółdzielnię i uchwaliło jej statut. Utworzono sześć punktów kasowych - w Babicach, Chetmku, Libiążu, Trzebini i dwa Chrzanowie.

Wchodzenie po roku 1989 naszego kraju w warunki gospodarki rynkowej, w tym zmiany w prawie bankowym i spółdzielczym postawiły banki spółdzielcze w zupełnie nowej sytuacji. Zaczęły działać na zasadach pełnej samodzielności prawnej i ekonomicznej. Bank Spółdzielczy w Chrzanowie był jednym z pierwszych banków spółdzielczych, które rozpoczęły lokowanie nadwyżek wolnych środków finansowych w papierach wartościowych emitowanych przez Skarb Państwa.

W 1991 roku Bankowi udało się odzyskać dla własnych potrzeb i wyremontować lokal w budynku przy Al. Henryka w Chrzanowie, którego Bank był właścicielem, a który do 1991 zajmował oddział NBP. W tym czasie dokonano również zakupu z własnych środków trzech nowych obiektów z przeznaczeniem na usługi bankowe oraz dokonano pełnej komputeryzacji Banku.

W 1996 roku Bank zrzeszył się z Małopolskim Bankiem Regionalnym S.A. w Krakowie, obejmując w chwili jego tworzenia drugą co do wielkości ilość akcji. Prezes Zarządu Zdzisław Wołos został powołany w skład Zarządu tego Banku w randze Wiceprezesa.

Od 2002 roku Bank Spółdzielczy w Chrzanowie zrzeszony jest z Bankiem Polskiej Spółdzielczości S.A. w Warszawie. Od 2004 r. rozszerzono teren działalności Banku na obszar województwa małopolskiego oraz powiatów sąsiadujących z powiatem chrzanowskim.

1 stycznia 2006 roku na wniosek Banku Spółdzielczego w Alweri nastąpiło połączenie z Bankiem Spółdzielczym w Chrzanowie. 31 grudnia 2015 roku bank przystąpił do Spółdzielni Systemu Ochrony Zrzeszenia BPS.

Obecnie założeniem strategicznym Banku Spółdzielczego w Chrzanowie jest bycie bankiem uniwersalnym, działającym przede wszystkim na rynku lokalnym, zdolnym do kompleksowej obsługi finansowej szczególnie klientów indywidualnych oraz małych i średnich przedsiębiorstw. Wykorzystuje do tego celu potencjał kadrowy, zasoby finansowe własne i Banku Zrzeszającego oraz dobrą znajomość i zaufanie środowiska lokalnego.

Niezmiennie od 140 lat działalność banku skupia się na zaspokajaniu oczekiwań klientów z zachowaniem zasad zrównoważonego rozwoju w sferze gospodarczej, społecznej i środowiskowej. Bank w dalszym ciągu prowadzi obsługę finansową urzędów gmin, starostwa powiatowego oraz wspólnot mieszkaniowych. Relacje z klientami pozostają oparte tak o kontakty osobiste jak i zdalne w kanałach elektronicznych.

Bank oferuje usługi świadczone zarówno w obsłudze stacjonarnej w banku jak i elektronicznej typu aplikacja BS24-Mobile, podpis elektroniczny MojeID, płatności natychmiastowe Paybynet, Express Elixir, BLIK.

Jako aktywny uczestnik życia lokalnego Bank podejmuje działania w zakresie wspierania przedsięwzięć o charakterze oświatowym, kulturalnym i społeczno-gospodarczym. Bank Spółdzielczy w Chrzanowie jest bankiem przyjaznym dla wszystkich klientów.

140-lecie jego istnienia napawa nas dumą, ale najważniejszą sprawą na przyszłość jest dla nas zadowolenie klientów z oferowanych usług i dalsza praca na rzecz kolejnych pokoleń lokalnej społeczności.



od lewej: Irena Bachowska – Przewodnicząca Rady Nadzorczej Banku, Halina Głogowska – Prezes Banku Spółdzielczego w Chrzanowie odbierają z rąk przedstawicieli Krajowego Związku Banków Spółdzielczych przyznany Bankowi Złoty Medal za Zasługi dla Bankowości Spółdzielczej im. Franciszka Stefczyka podczas Jubileuszowej Gali 140-lecia działalności Banku Spółdzielczego w Chrzanowie



od lewej: Mieczysław Michalski - Wiceprezes Zarządu BS Chrzanów, Agnieszka Mstowska-Stanula - Wiceprezes Zarządu BS Chrzanów, Irena Bachowska – Przewodnicząca Rady Nadzorczej Banku odbierają szmaragdowe odznaki za zasługi dla polskiej bankowości spółdzielczej



Wystawa historyczna Banku Spółdzielczego w Chrzanowie podczas Jubileuszowej Gali 140-lecia działalności Banku



Budynek Banku Spółdzielczego w Chrzanowie – zdjęcie z 1932 roku



Zdzisław Wołos – emerytowany, długoletni Prezes Banku Spółdzielczego w Chrzanowie odbiera podziękowania podczas Jubileuszowej Gali 140-lecia działalności Banku Spółdzielczego w Chrzanowie



od lewej: Agnieszka Mstowska-Stanula, Halina Głogowska, Łukasz Bogusz (doradca Zarządu Związku Banków Polskich) Irena Bachowska podczas Jubileuszowej Gali 140-lecia działalności Banku

*„Połączenie sił to początek,
pozostanie razem to postęp,
wspólna praca to sukces.”*
Henry Ford

Obecność oraz zaufanie, jakim
nas Państwo obdarzacie,
wiele dla nas znaczą.
Dziękujemy, że jesteście z nami.

Rada i Zarząd
Banku Spółdzielczego w Chrzanowie
wraz z Pracownikami



BANK SPÓŁDZIELCZY W CHRZANOWIE
założony w 1882 roku pod nazwą Towarzystwo Zaliczkowe w Chrzanowie



Aktualności z powiatu chrzanowskiego

Więcej na www.powiat-chrzanowski.pl 22 lutego 2023 r.



Polub nas na FB – w zamian najaktualniejsze informacje o imprezach i wydarzeniach w powiecie.



KLASTER ENERGII POWIATU CHRZANOWSKIEGO

Powiat Chrzanowski wspólnie z Gminami: Alwernia, Babice, Chrzanów i Libiąż oraz DOEKO GROUP Sp. z o.o. podpisali porozumienie powołujące do życia Klaster Energii Powiatu Chrzanowskiego.

Celami Klastra są:

- ograniczenie niskiej emisji na terenie Członków Klastra będących jednostkami samorządu terytorialnego, w tym poprzez inwestycje w Odnawialne Źródła Energii;
- zwiększenie bezpieczeństwa energetycznego poprzez dywersyfikację źródeł energii;
- rozwój OZE ze szczególnym naciskiem na rozwój rozproszonej energetyki prosumenckiej;
- edukacja ekologiczna w zakresie OZE;
- wspieranie innowacyjnych technologii w zakresie efektywnego zarządzania energią.

Efektom rzeczowym przedsięwzięcia mogą być: wybudowanie instalacji fotowoltaicznych, instalacji solarnych oraz pomp ciepła na terenie klastra energii.

– Zawiązane porozumienie pozwoli zrzeszonym w klastrze podmiotom na aplikowanie o środki zewnętrzne, zarówno krajowe jak i unijne oraz umożliwi pozyskanie dofinansowań w naborach wniosków dedykowanych dla klastrów energii. Przystąpienie do klastra energii to kolejny krok Powiatu Chrzanowskiego w kierunku zwalczania niskiej emisji. Działanie to jest kompatybilne z realizowanym od 2020 roku przez Zarząd Powiatu Programem montażu instalacji fotowoltaicznych na obiektach powiatowych – podkreśla Andrzej Uryga Starosta Chrzanowski.

Dodatkową korzyścią przystąpienia do klastra energii, wraz z rozwojem Odnawialnych Źródeł Energii będzie możliwość skorzystania ze zmniejszonych opłat dystrybucyjnych na energię elektryczną.



STASZIC PO REMONCIE

Powiat Chrzanowski przeznacza znaczne nakłady na duże inwestycje oświatowe i remonty budynków szkolnych.

W lutym zakończył się remont nowego skrzydła w I Liceum Ogólnokształcącym im Stanisława Staszica w Chrzanowie.

Zakres remontu obejmował: wymianę drzwi, położenie płytek na podłogach w salach lekcyjnych, czyszczenie posadzek na korytarzach i klatce schodowej, malowanie sal, korytarzy, barierki. Wymieniono umywalki na zapleczeniach sal lekcyjnych i łazienki w korytarzach.

Łącznie na I, II, III piętrze wyremontowano 12 sal lekcyjnych i 3 zaplecza dla nauczycieli.

Na parterze nowe oblicze zyskała część biurowa, 1 sala lekcyjna, gabinet pedagoga, stołówka. W holu, w kąciku Staszica położono nową wykładzinę, zamontowano nowe gablotki ściennie oraz odnowiono gabloty z pucharami.

W piwnicach wymieniono drzwi i wymalowano pomieszczenia gospodarcze, a także położono nowe podłogi w salkach do ćwiczeń.

Koszt remontu to 1,2 mln zł.

Wykonawcą robót był Renart sp. z o.o. z Olkusza.

Z MYŚLĄ O NGO

25 marca w Powiatowym Centrum Kształcenia Ustawicznego odbędzie się konferencja dla organizacji pozarządowych. Uczestnicy poznają prawne i księgowe aspekty prowadzenia NGO, praktyczne porady jak uniknąć błędów i działać skutecznie.

Starostwo Powiatowe w Chrzanowie wychodzi naprzeciw oczekiwaniom społeczników i zaprasza na Konferencję połączoną z warsztatami.

– Podczas spotkania członkowie organizacji poznają m.in. prawne i księgowe obowiązki w NGO. Uczestnicy będą mogli wziąć udział w warsztatach na temat obowiązków finansowych przy realizacji projektów grantowych oraz obowiązków formalnych i rozliczania realizowanych projektów – informuje Wicestarosta Bartłomiej Gębala.

Organizacje pozarządowe pełnią ważną rolę w naszym społeczeństwie, ale aby skutecznie realizować swoje cele, muszą przestrzegać prawa. Podczas organizowanej Konferencji skupimy się na praktycznych aspektach działania organizacji pozarządowych, aby pomóc uniknąć błędów.

Dowiedz się:

- jakie są najważniejsze obowiązki prawne organizacji pozarządowych,
- jakie dokumenty muszą posiadać,
- jakie działania podejmować, aby działać zgodnie z prawem.

Jak się zgłosić?

Do 20 marca 2023 r. należy wypełnić i wysłać formularz zgłoszeniowy z załącznikami: www.powiat-chrzanowski.pl

Udział w wydarzeniu jest bezpłatny!



Powiat Chrzanowski

zaprasza na:

Konferencję na temat prawnych i księgowych aspektów prowadzenia NGO

Program:

9:30 Inauguracja

10:00 Wykład: Obowiązki prawne członków zarządów i innych organów statutowych

11:00 Wykład: Obowiązki księgowe i sprawozdawcze w NGO

12:00 Warsztaty (do wyboru)

• Obowiązki finansowe organizacji przy realizacji projektów grantowych

• Sprawozdawczość merytoryczna organizacji - obowiązki formalne, rozliczanie projektów w oparciu o rezultaty

14:15 Podsumowanie

14:30 Obiad i zakończenie konferencji

Sobota 25 marca w godz. 9:30-15:00

Powiatowe Centrum Kształcenia Ustawicznego przy ul. Focha 3 w Chrzanowie

Rekrutacja od 10 lutego do 20 marca na e-mail: ngo@powiat-chrzanowski.pl

Formularz zgłoszeniowy na stronie: <https://www.powiat-chrzanowski.pl/>

Ilość miejsc ograniczona, decyduje kolejność zgłoszeń!
Nie dotyczy osób, które dokonały zgłoszeń w terminie do 7.12.2022 r.

JAK ROZLICZYĆ TWÓJ e-PIT?

Od 15 lutego, dzięki usłudze Twój e-PIT, można już składać roczne zeznanie podatkowe. W tym roku po raz pierwszy, za sprawą Polskiego Ładu, rozliczenie może okazać się skomplikowane i trudniejsze niż w ubiegłych latach.

Warto jednak pamiętać, że nowe przepisy w wielu przypadkach pozwolą podatnikom także sporo zyskać. Szczególnie uprzywilejowaną grupą są rodziny, które mogą skorzystać z szeregu ulg i odliczeń.

Jak wpisać wszystkie ulgi do wstępnie przygotowanego przez Ministerstwo Finansów zeznania podatkowego i zyskać większy zwrot?

Wystarczy zastosować 4 proste kroki:

1. Wczytaj Twój e-PIT z portalu podatki.gov.pl,
2. Sprawdź wszystkie zmiany i przysługujące ci preferencje – lista znajduje się poniżej,
3. Wpisz poprawnie wszystkie przysługujące ci ulgi i odliczenia w e-pity.pl,
4. Wyślij swój PIT i czekaj na zwrot – otrzymasz go najpóźniej po 45 dniach.

1. WCZYTAJ TWÓJ E-PIT

Wstępnie przygotowany przez Ministerstwo Finansów Twój e-PIT na portalu podatki.gov.pl zawiera informacje o przychodach z PIT-11, przesłanych przez pracodawców i innych płatników PIT. Rozliczenie takie nie zawiera ulg i odliczeń przysługujących danemu podatnikowi. Te dane musi uzupełnić samodzielnie każdy podatnik. Najwygodniej możemy to zrobić korzystając z rozwiązania e-pity.pl, w którym w pierwszej kolejności wczytujemy Twój e-PIT z portalu podatki.gov.pl. Okazuje się bowiem, że gra jest warta świeczki – szczególnie po wszystkich wprowadzonych zmianach.

- Wśród naszych klientów obserwujemy zarówno te mniej korzystne, jak i dobre skutki wprowadzonych przez Polski Ład zmian. Zdają się takie osoby, i nie są to osobobnie przypadki, które dzwonią na linię wsparcia z prośbą o potwierdzenie, czy nie popełnili błędów, wypełniając swoją deklarację. Wszystko przez to, że kwota zwrotu podatku, którą wyliczył dla nich program jest znacznie wyższa niż w roku ubiegłym – komentuje Artur Kaczmarek, ekspert e-pity.pl

2. SPRAWDŹ NOWE ULGI I ODLICZENIA

W tym roku pojawiły się nowe preferencje i ulgi, z których warto skorzystać. Warto więc je zweryfikować, by zoptymalizować swoje rozliczenie tak, by otrzymać najwyższy zwrot. Nawet

kilkanaście tysięcy złotych w przypadku rodziny.

- Polski Ład wprowadził szereg modyfikacji w rozliczeniach podatkowych. Choć niejednego przeraża chaos z nim związany, trzeba pamiętać, że w życie weszło wiele zmian korzystnych dla podatnika. Obok tak oczywistych udogodnień, jak obniżenie stawki oraz podwyższenie progu opodatkowania przy rozliczeniach na zasadach ogólnych, czy też wzrost kwoty wolnej od podatku weszły w życie również ulgi dedykowane dla określonych grup podatników np. rodzin wielodzietnych, seniorów oraz osób powracających z zagranicy. Są to często bardzo atrakcyjne rozwiązania na których podatnik może wiele zyskać. Warto zatem sprawdzić, czy nasze finalne rozliczenie z fiskusem zawiera wszystkie ulgi i odliczenia z których możemy skorzystać – komentuje Monika Piątkowska, doradca podatkowy, ekspertka z e-pity.pl.

Co warto sprawdzić w swoim rozliczeniu?

- Poprawność wpisania wszystkich przychodów i kosztów uzyskania przychodów
- Uwzględnienie wszystkich przysługujących ulg
- Uwzględnienie kwoty wolnej od podatku
- Przekazanie 1,5% na wybraną OPP

3. WPISZ, CZYLI CZEGO NIE ZROBI ZA CIEBIE TWÓJ E-PIT?

Bywają sytuacje, że rodzice lub opiekunowie spełniają warunki do korzystania z ulgi prorodzinnej, lecz nie posiadają oni wystarczających dochodów, w konsekwencji czego ich podatek do zapłaty jest niski i nie mają od czego odliczyć ulgi na dzieci. Jednak nawet wówczas możliwy jest zwrot niewykorzystanej kwoty ulgi prorodzinnej.

Twój e-PIT może nie uwzględniać zwrotu niewykorzystanej kwoty ulgi prorodzinnej, której wartość przekracza kwotę podatku do zapłaty. W takiej sytuacji podatnicy mogą wnioskować o zwrot nieodliczonej nadwyżki ponad kwotę, którą odliczyli lub też o całą wartość ulgi na dziecko, w przypadku gdyby ich podatek wynosił zero złotych. Istnieje jednak limit, do wysokości którego rodzice (opiekunowie) mogą odzyskać kwotę ulgi, nie mogą odliczyć jej od podatku.

Zwrot kwoty ulgi przysługuje bowiem maksymalnie do wartości składek ZUS oraz zdrowotnych opłat nych lub pobranych od podatnika, rozliczanych w danym roku w jego deklaracji PIT-37 lub PIT-36, w tym składek na ubezpieczenie społeczne opłacanych od przychodów zwolnionych z opodatkowania ze względu na zastosowanie tzw. ulgi dla młodych, dla rodzin 4+, pracujących seniorów czy zmieniających rezydencję podatkową (łączna wartość tego zwolnienia to 85 528 zł).

- Wstępnie przygotowane rozliczenie roczne, tzw. Twój e-PIT, nie uwzględnia możliwości zwrotu do kwoty zapłaconych składek automatycznie, co w efekcie może prowadzić do pominięcia niewykorzystanej kwoty ulgi. Twój e-PIT przy pierwotnej kalkulacji uwzględni tylko tę część ulgi, która obniża podatek „do zera” – dodaje Monika Piątkowska, doradca podatkowy, ekspertka z e-pity.pl. Z pewnością warto o tym pamiętać, bo to właśnie rodziny, które z tej ulgi korzystają mogą otrzymać największy zwrot podatku.

Rodziny zyskują

Ulgą na dzieci to zapewne pierwsze, co większości z nas przychodzi do głowy, kiedy myślimy o obniżeniu podatku. Po zmianach wprowadzonych przez Polski Ład ulga ta jest nadal aktualna i zapewne będzie cieszyć się największą popularnością. W rozliczeniach za 2022 r. możliwe jest nie tylko odliczenie tej ulgi od kwoty podatku do zapłaty, ale także zwrot w gotówce lub na rachunek bankowy niewykorzystanej ulgi, której podatek nie zdołał odliczyć ze względu np. na niskie wynagrodzenie. Kwoty zwrotu niewykorzystanej ulgi wykazać trzeba składając deklarację podatkową za 2022 rok (w polach deklaracji PIT-36, PIT-37).

Co ważne, ulga prorodzinna jest nielimitowana liczbą dzieci – oznacza to, że każde odliczenia lub zwrotu przysługuje na każde dziecko, którego status spełnia ustawowe wymogi. Odliczenie stosuje się od podatku, co w konsekwencji pozwala na znaczną oszczędność i spore kwoty powracające do portfeli rodziców.

W zeznaniu za rok 2022 (składanym w roku 2023) podatnik może odliczyć:

- 92,67 zł miesięcznie, czyli do 1 112,04 zł rocznie z tytułu ulgi prorodzinnej na wychowywanie jednego dziecka spełniającego warunki ulgi. Wszystko to przy założeniu, że dochód podatnika po odliczeniu składek na ubezpieczenie społeczne nie przekracza łącznie 112 000 zł w przypadku jeśli podatnik rozlicza się wspólnie z małżonkiem lub jest rodzicem samodzielnie wychowującym dziecko. Natomiast dla podatnika niepozostającego w związku małżeńskim, w tym również przez część roku podatkowego, dochód nie przekroczył w roku podatkowym kwoty 56 000 zł,
- 92,67 zł miesięcznie, czyli do 1 112,04 zł rocznie na drugie dziecko,
- 166,67 zł miesięcznie, czyli do 2 000,04 zł rocznie na trzecie dziecko,
- 225,00 zł miesięcznie, czyli do 2 700,00 zł rocznie z tytułu wychowania czwartego i kolejnego dziecka.

Nowe przepisy przewidują też kilka korzystnych zmian dla rodziców dorosłych dzieci. Od tego roku z ulgi na dziecko będą mogli skorzystać także ci, których dziecko właśnie kończy naukę lub ci, którzy wychowują dziecko z niepełnosprawnością. Więcej informacji o tym, kiedy i w jaki sposób można z nich skorzystać można znaleźć na stronie: <https://www.e-pity.pl/twoj-e-pit/dlaczego-warto-sprawdzic-rozliczyc-twoj-e-pit/>

Ulgą dla rodzin wielodzietnych (ulga 4+) – zwrot nawet 24 tys. zł

Podatnicy wychowujący czwórkę lub większą ilość dzieci, mają prawo skorzystać ze zwolnienia z podatku dochodowego dla przychodu do wysokości 85 528 zł rocznie. Zwolnienie dotyczy rodziców i opiekunów, a zatem każda z takich osób pełniąc swoją rolę w stosunku do dziecka ma prawo do skorzystania z niego niezależnie – małżeństwo ma zatem łącznie 2x85 528 zł przychodu bez podatku, tak samo każdy z opiekunów. Dodatkowo każde z nich ma prawo korzystać z kwoty wolnej od podatku, tj. z dodatkowych 30 000 zł rocznie na każdą osobę. Poniżej przedstawiamy rozliczenie dla przykła-

dowej rodziny.

- Pan Adam i Pani Ania są małżeństwem, które rozlicza się wspólnie. Mają 4 dzieci, wszystkie w wieku szkolnym. Pan Adam w 2022 roku z tytułu umowy o pracę zarobił w skali roku 60 000 zł, a składki na ubezpieczenia ZUS i zdrowotne wyniosły łącznie 12 885,72 zł. W ciągu roku od wynagrodzenia Pana Adama odprowadzono 7 074,00 zł z tytułu zaliczek na podatek dochodowy. Pani Ania również otrzymuje wynagrodzenie z tytułu umowy o pracę. Jej wynagrodzenie wyniosło 84 000 zł w skali roku. Roczna suma składek na ubezpieczenia ZUS i zdrowotne wyniosła 18 039,96 zł. W ciągu roku od wynagrodzenia Pani Ani odprowadzono łącznie 10 074,00 zł z tytułu zaliczek na podatek dochodowy.

Roczne rozliczenie małżonków wygląda następująco. Małżeństwu przysługuje zarówno ulga dla rodziny 4+, jak również ulga prorodzinna. Pracodawcy przy obliczaniu zaliczek na podatek dochodowy nie uwzględniali kwoty wolnej od podatku ani ulgi dla rodziny 4+.

Biorąc pod uwagę, że każdemu z małżonków przysługuje kwota wolna od podatku, jak również ulga dla rodziny 4+ oraz odliczenie od podatku z tytułu ulgi na dzieci w łącznej kwocie 6 924,12 zł, Pani Ania i Pan Adam otrzymają zwrot z podatku w wysokości 24 072,12 zł – wylicza Monika Piątkowska, doradca podatkowy, ekspertka z e-pity.pl.

Wspólne rozliczenie z dzieckiem

Dodatkowo dla rodziców samotnie wychowujących dziecko, którzy mają zarobki na tyle wysokie, że wpadają w II próg podatkowy, korzystne jest wspólne rozliczenie się z dzieckiem. Takie rozliczenie pozwala często na zapłacenie niższego podatku (czyli zastosowanie podwójnej kwoty wolnej lub niższego progu podatkowego – 12% zamiast 32%). Nie ma natomiast nic wspólnego z doliczaniem dochodów małoletniego, które odbywa się niezależnie od takiej formy rozliczenia.

Inne ulgi, z których mogą skorzystać rodziny:

- ulga na internet
- ulga rehabilitacyjna
- ulga termomodernizacyjna
- wyższy limit dochodów dla dziecka

- zwolnienie z PIT zasiłku macierzyńskiego
- odliczenie darowizny przekazanej na rzecz szkoły, przedszkola lub na inny cel.

Kto jeszcze może obniżyć swój podatek?

Nie tylko rodziny z dziećmi mogą zyskać na Polskim Ładzie. Nowe przepisy zadbały także m.in. o tych, którzy rodzinę dopiero założyli – współmałżonkowie mogą rozliczać się razem już w roku zawarcia małżeństwa. Zyskają także ci, którzy spłacają kredyt mieszkaniowy lub sprzedają nieruchomość, pracujący seniorzy, a także wracający z emigracji.

Przedstawiamy najważniejsze zmiany, które pozwolą obniżyć podatek:

- możliwość rozliczenia się razem ze współmałżonkiem już w roku zawarcia małżeństwa – od dnia zawarcia związku małżeńskiego dochody mogą być rozliczane wspólnie, a nie dopiero od kolejnego roku podatkowego;
- ulga mieszkaniowa, która przysługuje w razie spłaty kredytu i odsetek związanych ze sprzedawaną nieruchomością;
- ulga w PIT dla osób powracających z emigracji – zwolnienie przychodów z opodatkowania do kwoty 85 528 zł;
- ulga dla pracujących emerytów – zwolnienie przychodów z opodatkowania do kwoty 85 528 zł.

4. WYŚLIJ PIT I CZEKAJ NA ZWROT

W trakcie uzupełniania ulg i odliczeń od podatku warto zwrócić szczególną uwagę na wszystkie opcje, które nam przysługują. Pomoże to uzyskać możliwie jak największy zwrot podatku. Następnie można już przesłać PIT elektronicznie do systemu e-Deklaracje w programie e-pity.

Kiedy Twoja deklaracja przejdzie pomyślnie weryfikację, otrzymasz tzw. UPO, czyli Urzędowe Poświadczenie Odbioru. Możesz już czekać na swój zwrot podatku – urząd ma 45 dni od otrzymania rozliczenia na to, by Ci go przesłać.

Więcej informacji o tym, co przyniósł Nowy Ład i jak na nim zyskać pod linkiem: <https://www.e-pity.pl/twoj-e-pit/dlaczego-warto-sprawdzic-rozliczyc-twoj-e-pit/>

KSIĄŻKA

Głosy kobiet

„Zostać i walczyć”, „nic nie robić” a może „odejść”. Już konieczność stawiania ofiary przed takim wyborem jest zatrważająca. Ale właśnie przed nim stają bohaterki powieści kanadyjskiej pisarki Miriam Toews.

„Głosy kobiet” zostały oparte na prawdziwych wydarzeniach, zbrodniach, które wydarzyły się w Boliwii w latach 2005-2009.

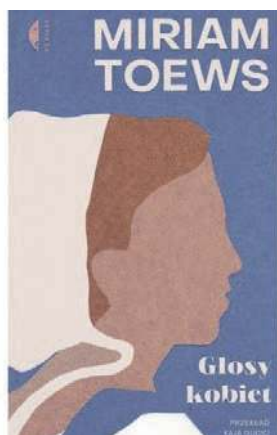
Kilku mężczyzn mniej lub bardziej regularnie odurzało nocą kobiety, bliżej czy dalej z nimi spokrewnione, by je brutalnie gwałcić. Ofiarom wmawiano zaś, że rany, które rano zauważały, to dzieło duchów i kara za przewinienia.

Powieść nie koncentruje się na dochodzeniu do prawdy, bo ta jest już znana, ale na rodzącym się buncie, na dochodzącej do głosu świadomości, na próbie sprzeciwienia się światu rządzonemu pod dyktando mężczyzn w taki sposób, by jednak nie obrazić Boga i nie utracić szansy zbawienia.

Kobiety obmyślają plan i ustalają, co mają zrobić, stosując demokratyczne zasady. Nie potrafią pisać, ale mają poczucie, że ich głos powinien być przelany na papier. O sporządzanie protokołów proszą więc wykształconego, choć uznawanego za nieudacznika, nauczyciela, mężczyznę, którego rodzina została wykluczona z lokalnej społeczności, a po latach pozwolono mu na powrót.

I choć powieść dotyczy mennonitów, którzy stronią od współczesnego świata, a często też od jego rozwiązań, to znajdujemy w niej wiele podobieństw do naszej rzeczywistości.

Redakcja



MUZYKA

30-letnie dewiacje

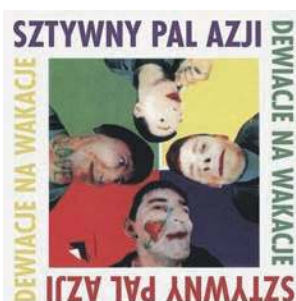
Tym razem trochę lokalnej historii muzycznej. Mija właśnie 30 lat od nagrania albumu „Dewiacje na wakacje” chrzanowskiego zespołu Sztynywny Pal Azji. Ówczesny skład to: Leszek Nowak (śpiew, gitary, fortepian), Jarek Kisiński (gitary, śpiew), Zbigniew Heflich (bas) i Zbigniew Ciaputa (perkusja). Utwory zarejestrowano w lutym i marcu 1993 r. w warszawskim studiu CCS Waltera Chelstowskiego. Wśród nich znalazł się „Kolor czerwony” – największy przebój z tamtego krążka i, jak na razie, ostatni z repertuaru Szpala, który wszedł do tzw. kanonu polskiego rocka. Żaden numer z następnych płyt nie osiągnął już takiej popularności, jak „Kolor czerwony”. To była prosta ballada o miłości, z uwodzicielskim tekstem („To było łożo w kolorze czerwonym, a to był mój kolor ulubiony. To tutaj stawałaś się kobietą, zdradzałaś mi swe sekrety”). Ponadto bardzo ładny, wpadający w ucho motyw gitarowy oraz melodyjna solówka. Chyba wszystko, czego potrzeba, żeby piosenka zyskała status ogólnopolskiego przeboju.

Ale też na tym albumie mieliśmy inne kompozycje, które zagościły w eterze, choćby „Turururum” w filmie „Sara”, „Kochałem cię” albo „Strzelec i rak”.

Było również na tej płycie trochę „zapychaczy”, np.: „Jest dobrze, jest miło”, „Opowiem ci” czy „Agresja i gniew”. Nigdy też nie udało mi się przekonać do tytułowego utworu „Dewiacje na wakacje”. Niemniej jednak „Kolor” i kilka innych numerów spowodowały, że ten krążek na pewno nie był nijaki.

W 1993 r. chodziłem do szkoły średniej, a przy al. Henryka w Chrzanowie, w budynku Cechu Rzemiosł Różnych, zespół prowadził swój sklepik muzyczny. Chyba nazywał się „Szpal”. Właśnie tam kupiłem „Dewiacje na wakacje”.

Łukasz Dulowski



KINO

Duchy Inisherin

Od kiedy Martin McDonough wyreżyserował sześć lat temu „Trzy billboardy za Ebbing, Missouri”, krytycy i widzowie czekają na każdy jego film z niecierpliwością. „Billboardy” były znakomicie zagranym traktatem o winie, zemście i przebaczeniu. „Duchy Inisherin” opowiada głównie o rozpacz, rozstaniu i wojnie, którą rozpętuje między sobą dwójka przyjaciół.

Lata 20. ubiegłego wieku – do sielskiej, ale wietrznej wyspy Inisherin u wybrzeży Irlandii tylko raz za czas dochodzą strzały z wojny domowej toczzonej tuż za wodą. Pádraic i Colm to dziwaczna para. Pádraic jest miejscowym, niezbyt lotnym pasterzem, który wolny czas umila sobie szklanką piwa i rozważaniami o odchodach swojego osiołka. Starszy od niego Colm to zadumany artysta grający i komponujący na skrzypcach. Pewnego dnia Colm oświadcza Pádraicowi, że już go nie lubi i nie będzie się z nim spotykał. Pádraic próbuje to zrozumieć i non stop nachodzi dawnego przyjaciela. Wtedy ten oznajmia, że w rewanżu za każdą próbę nawiązania kontaktu, utnie sobie jeden palec.

Znakiem rozpoznawczym kina McDonougha jest umiejętność balansowanie na granicy dramatu, czarnej komedii, makabreski i kina filozoficznego. Ma imponującą zdolność do tworzenia pełnokrwistych postaci, które stają się jednocześnie alegoriami. W efekcie w jego narracjach nic nie jest jednowymiarowe, a zwroty akcji są nie do przewidzenia. McDonough ma też uszy i oczy otwarte na aktorów. „Billboardy” przyniosły Oscary Francesc McDormand i Samowi Rockwellowi. „Duchy” to kolejne cztery aktorskie nominacje i rola życia Colina Farrella. Z tego kina nie wychodzi się jednak uśmiechniętym, tylko bliższym depresji. McDonough z pewnością nie ma dobrego zdania o naturze człowieka.

Tomasz Jurkiewicz



HOROSKOP

od 22 do 28 lutego

BARAN



To spokojny tydzień dla Ciebie. Najchętniej posmakowałbyś samotności, poszedł na urlop i oddał się temu, co lubisz robić najbardziej. Wiele z Was będzie miało okazję tak spędzić ten czas, inni odczują pozycję Słońca w znaku żywiołu Wody – nawet, jeśli chciałbyś się gdzieś ukryć, to zawsze Cię ktoś znajdzie i wyciągnie na zwierzenia. To tydzień okazywania swoich uczuć i nie warto się przed tym bronić. Wykorzystaj to, by poprawić zaległości w rodzinnych relacjach.

BLIŹNIĘTA



W tym tygodniu korzystniej jest zająć się sprawami domu i pracy niż uczuciami. Dokonywanie potrzebnych napraw oraz zmiany w wystroju wnętrza mieszkania przyniosą Wam satysfakcję i relaks. Ktoś prawdopodobnie poprosi Was o pomoc w tych kwestiach. W miłości lekcja cierpliwości. Chyba że od dawna planowałyście wyznaczenie czy oświadczenie; Pluton i Neptun temu akurat mocno sprzyjają. Ważne, by nie wywierać presji nawet, jeśli to jest dla Was teraz trudne.

LEW



Większość z Was ma wiele powodów do radości – Jowisz i Wenus w koniunkcji znaku Barana obdarzy Cię sielanką i szczęściem. Nawet jeśli masz inne odczucia, zastanów się skąd one się biorą i zacznij doceniać to, co masz. Rozleniwienie to drugi przejaw tego układu i może być całkiem przyjemne, jeśli pozwolisz sobie na chwilę wytchnienia. To dobry czas na zasięganie rad, zbieranie informacji oraz snucie dalekosiężnych planów. Po niedzieli odnow stare znajomości przy dobrej kawie.

WAGA



Będziesz miała głowę pełną pomysłów i gdy będziesz szukała rozwiązania ważnej sprawy, szybko je znajdziesz. To doskonały tydzień dla spraw uczuciowych, w związkach możecie wzajemnie na siebie liczyć. Niektóre z Was teraz się oświadcza lub oświadczyły usłyszą. Poprawi się Twoje zdrowie lub zdrowie bliskiego Ci mężczyzny. W weekend oddaj się słodkiemu lenistwu, śpij dłużej niż zwykle.

STRZELEC



Wszystkie planety w ruchu prostym i Mars naprzeciwko Twojego Słońca to energie, które przyspieszą rytm Twojego życia. Twoje działania przyniosą efekty, bądź zdecydowany i pewien tego, do czego dążysz. Ten tydzień to czas wielkich kroków. Doskonały czas na rozpoczęcie nowego, przy czym rób to powoli. Pozytywne relacje Plutona z Neptunem sprzyjają realizacji marzeń oraz snuciu planów na najbliższą przyszłość. Los Ci teraz bardzo sprzyja.

WODNIK



Merkury w Twoim znaku wniesie ciekawość świata i ludzi, oryginalność i potrzebę zmian. Na razie będą to raczej zmiany na papierze lub deklaracje słowne. Trzeba więc uważać, by nie rzucać słów na wiatr. Pozycja Merkurego pomoże Ci w forsowaniu swoich pomysłów w pracy oraz w weryfikowaniu tego, co mówią inni. Śmiało zmieniaj pracę, miejsce zamieszkania lub środowisko znajomych. To dobry czas na zrozumienie własnych potrzeb i pragnień.

BYK



Przez kolejne dni będziesz miał doskonałą planetarną aurę. Sprawy zawodowe toczyć się będą głównie na płaszczyźnie wymiany informacji i poglądów. Nie daj się wciągnąć po niedzieli w plotkowanie na temat kolegi z pracy. W związkach zacznie się poprawiać. Obydwoje będziecie pełni wzajemnego zrozumienia, a to co było już dobre, teraz się ustabilizuje. To co było trudne, stanie się oswajane i łatwiejsze do zaakceptowania.

RAK



Dla zakochanych gorący tydzień, dla poszukujących miłości czas jej odnalezienia. Randki, długie rozmowy przez telefon, serdeczne maile to wszystko sprawi, że Twoje serce zacznie bić szybciej. Przypływ pieniędzy dodatkowo poprawi Twój nastrój i ten tydzień zaliczysz do bardzo udanych. W czwartek lub piątek będziesz miał mnóstwo pracy, w sobotę znajdź czas na to, co naprawdę lubisz robić. Zadbaj o sen i dietę – to świetny czas, by zerwać ze szkodliwymi nałogami.

PANNA



W tym tygodniu będziesz chciała się zająć pracą, może dlatego, że w domu będzie jak w młynie. Sprawy uczuciowe na razie zostaw, niech toczą się swoim torem. Męża czy żony lepiej teraz nie drażnić. W pracy ruszysz z miejsca, więcej załatwisz, jeśli zabierzesz się za co, co już kiedyś robiłaś, jest Ci znane lub jeśli nowy projekt w dużej mierze oprze się na Twoim dotychczasowym doświadczeniu. W weekend obejrzyj dobrą komedię.

SKORPION



Słońce, które niedawno wkroczyło do znaku Ryb, doda Ci energii. Minie okres stagnacji i braku motywacji, dostrzeżesz jasną stronę spraw, które postrzegałeś jako coś narzuconego i przez Ciebie niechcianego. Zapanuj tylko nad swoją uczuciową stroną, która może Ci sprawiać kłopot. Wypłacz się na filmie, a w życiu bądź bardziej oporny i wykorzystaj dobre relacje Neptuna z Plutonom – działaj w zgodzie z samym sobą, nawet jeśli czasem w tajemnicy.

KOZIOROŻEC



Lepsze finanse i sporo spraw do załatwienia. Będziesz zabiegany, a zaproszony do kogoś będziesz chciał się od tej wizyty wykreść. Uważaj, by przy tym nie urazić uczuć bliskiej osoby, zwłaszcza jeśli zaproszeni będziecie przez kogoś z jej rodziny. Słońce w Rybach, a Księżyc w znaku Twojego żywiołu, wzmocnią Cię pod koniec tygodnia, znajdziesz wyjście z każdej sytuacji. Będziesz umiał rozmawiać na trudne tematy, a swoim rozsądkiem wyciszysz niepotrzebne emocje.

RYBY



Początkowo to będzie czas lekko rozchwianych emocji, które w weekend diametralnie się zmienią. Księżyc w znaku Byka zamieni Was w kogoś, dla kogo nie ma rzeczy niemożliwych. Jeśli tylko chcecie coś zmienić, róbcie to właśnie teraz. Zadbajcie o swoje życie uczuciowe i erotyczne, bo bez komfortu w tej sferze będzie o wiele trudniej. Weekend będzie udany niezależnie od tego, gdzie go spędzicie. Doceniajcie wewnętrzną harmonię i spokój.

Anna Kępka Facebook: Wróżka Anna Mistrz Reiki

KINA

SZTUKA, Chrzanów, ul. Broniewskiego 4, tel. 32 623 30 86

- Magic Mike: Ostatni taniec – 22-23.02 godz. 15.45, 18.00
- W trójkącie - 22-23.02 godz. 20.15
- Antman i Osa: Kwantomania - 24.02 godz. 17.00, 19.30; 25.02 godz. 20.00; 26-28.02 godz. 17.00, 19.30; 1-2.03 godz. 17.00, 19.30

SOKÓŁ, Trzebinia, ul. Kościuszki 74, tel. 32 611 06 21

- Asteriks i Obeliks: Imperium Smoka - 22-23.02 godz. 16.00
- Heaven in Hell - 22-23.02 godz. 21.00
- Wieloryb - 22-23.02 godz. 18.30; 24-26.02 godz. 20.30; 28.02-2.03 godz. 20.30
- Antman i Osa: Kwantomania - 24-26.02 godz. 15.30, 18.00; 28.02-2.03 godz. 15.30, 18.00

KINOBIK

- Mechaniczna pomarańcza - 27.02 godz. 18.00, seans tylko dla widzów dorosłych, wstęp wolny

ALE KINO, Libiąż, ul. Górnicza 1, tel. 32 627 12 62

- Mumie – 24-28.02 godz. 17.00
- Duchy Inisherin – 23-28.02 godz. 19.00

Ale! Kino Mężczyzn

Libiąskie Centrum Kultury zaprasza na pierwsze spotkanie z cyklu Ale! Męskie Kino w LCK - 23 lutego godz. 19.00. W programie projekcja filmu „Duchy Inisherin” z wyjątkowymi rolami Collina Farella i Brendana Gleesona. Bilety w promocyjnej cenie 16 zł.

KONCERTY

SZANTY W DWORZE ZIELENIEWSKICH - RYCZĄCE DWUDZIESTKI

- 24 lutego godz. 19.00, Dwór Zieleniewskich w Trzebinii. Koncertowi towarzyszyć będzie wystawa żeglarska pt. „Morskie opowieści w Trzebinii”. Bilety: 60 zł.



ANDRE RIEU W DUBLINIE - RETRANSMISJA KONCERTU - 24 i 26 lutego godz. 14.00, kino Sztuka w Chrzanowie. Bilety: 35 zł.

MUZYKĄ MALOWANE - 25 lutego godz. 17.00, Libiąskie Centrum Kultury. Koncert ostatkowy w wykonaniu duetu wokalnego Warzecha&Chłopek. W programie covery polskich i zagranicznych artystów w różnych aranżacjach, m.in.: Anny Jantar, Krystyny Prońko, Maanam, Anny Karwan, Sanah, The Cranberries, Coldplay, Sia.

„TAKI CUD I MIÓD” – KONCERT JULII BISKUP - 8 marca godz. 17.00, Libiąskie Centrum Kultury. Bilety: 10 zł.

OBYWATEL JAZZ – BOLEWSKI I TUBIS GRAJĄ CIECHOWSKIEGO - 12 marca godz. 18.00, Libiąskie Centrum Kultury.

Bolewski i Tubis to duet, którego muzyka to niespotykane połączenie piosenki i improwizacji; polskie teksty, niezwykła synergia zaskakująca i przyciągająca uwagę podczas występów na żywo. Przekonała się o tym publiczność w blisko 50 miastach, które odwiedzili w ramach trasy koncertowej promującej album „Lunatyk”. Tworzona przez nich muzyka określana jest jako wysmakowany balans między jazzem a muzyką pop w odważnej improwizowanej odsłonie. Bilety: 30 zł (przedsprzedaż do 23 lutego), 40 zł (normalny).

KONCERT GRZEGORZA TURNAUA - 19 marca godz. 18.00, sala teatralna MOKSiR w Chrzanowie. „Znów wędrujemy Live” to podróż szlakiem wszystkich albumów tego artysty, któremu towarzyszą od lat znakomici, wędrowni muzycanci. Można liczyć na niezapowiedzianych gości i nowe piosenki.

IMPREZY

IX FESTIWAL NAUKOWY „NOC W LICEUM” - 24 lutego od godz. 16.00, I LO w Chrzanowie, ul. Piłsudskiego 14.

Organizatorzy: I LO im. Stanisława Staszica oraz Liceum Ogólnokształcące dla Dorosłych w Chrzanowie. Udział w zajęciach jest bezpłatny. O skandalistach i noblistach, boginiach, kurtyzanach, życiu kropli wody, królu Adamie I, ćwiczeniu pamięci, francuskim stylu życia, ciekawostkach matematycznych i fizycznych, truciznach, grach planszowych, aktorstwie i wielu innych ciekawych rzeczach, będzie można się dowiedzieć podczas wykładów i warsztatów w Staszicu.

W programie jest również Międzypokoleniowy turniej siatkówki (godz. 18.00-21.00, sala gimnastyczna) oraz Międzypokoleniowy turniej koszykówki (godz. 18.00-21.00, hala sportowa).

W holu na parterze nowego skrzydła - wystawa prac Aleksandry Gniewek z kl. 4b, a w holu na I i II piętrze w nowym skrzydle - kawiarenki.



NOC TEATRU - 25 marca od godz. 19.00, sala teatralna MOKSiR w Chrzanowie. W tym roku jubileuszowa, 10. edycja uczy dla miłośników sztuki scenicznej. Bilety: 50 zł. W programie jest pięć spektakli najlepszych grup offowych z całej Polski, od monodramu, po klasykę, teatr muzyczny i ruchu oraz lalkowy. Na scenę wraca pierwszy spektakl Teatru Imaginarium – „Piaskownica” w reż. Anety Drzewieckiej, którym zespół zapoczątkował przygodę z tekstami Michała Walczaka.

DZIEŃ KOBIET W KLIMACIE PRL - 4 marca godz. 16.00, sala widowiskowa w Babicach (ul. Gołąba). Bilety: 50 zł do nabycia w biurze Gminnego Ośrodka Kultury do 24 lutego. Podczas imprezy wystąpi krakowski zespół, który przypomni szlagiery z tamtych lat, serwowane będą przekąski kojarzące się z tym okresem. W programie jest też projekcja filmu „Najmro” oraz wiele innych akcentów rodem z PRL-u.

CHRZANOWSKI DZIEŃ KOBIET POD HASŁEM POLKA-IDOLKA Z KATARZYNĄ NOSOWSKĄ - 10 marca godz. 15.00-20.30, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. Planowane atrakcje: stoiska warsztatowe (fryzjer, make-up, wizaż), stylizacje, pokazy, zabiegi, konsultacje, spotkania, degustacje, wystawy, quiz z nagrodami. O godz. 19.00 spotkanie z gwiazdą wieczoru Katarzyną Nosowską, znaną polską artystką sceny muzycznej, wokalistką zespołu Hey, kompozytorką, autorką tekstów, felietonistką i autorką książek: „A ja żem jej powiedziała” oraz „Powrót z Bambuko”. Spotkanie z Katarzyną Nosowską poprzedzone zostanie m.in. wystawą fotograficzną i humorystycznym pokazem mody w temacie Polki-Idolki przygotowane przez Studio Fotograficzne Zielony Kadr/Marta Pietrzyk.

DZIEŃ KOBIET Z IMPRESJĄ - 8 marca godz. 18.00, klub Stara Kottłownia MOKSiR w Chrzanowie. Na scenie pojawiają się soliści Grupy Wokalnej Impresja pod kierunkiem Ireny Paprockiej. W programie koncertu światowe hity polskie i zagraniczne o kobietach i dla kobiet. Wstęp bezpłatny.

SPOTKANIA

TAJEMNICZY POKAZ SPECJALNY W RAMACH DYSKUSYJNEGO KLUBU FILMOWEGO „SIÓDMY KONTYNET” - 24 lutego godz. 18.00, biblioteka w Krzeszowicach.

Ile jesteśmy w stanie poświęcić w drodze do samodoskonalenia? Czy istnieje granica, której nie można przekroczyć? Na te, i wiele innych ważnych pytań, poszukamy odpowiedzi podczas Tajemniczego Pokazu Filmowego. W programie film, który trzyma w napięciu do ostatniej minuty i długo nie pozwala o sobie zapomnieć. Dyskusję po filmie poprowadzi Urszula Honiek. Wstęp na seans bezpłatny.

ODKURZANIE POEZJI: „DLA PAŃ GARŚĆ SATYRY” - 9 marca godz. 17.00, kawiarnia Nisza w Libiąskim Centrum Kultury. Wieczór autorski Jerzego Handzlika. Tematem przewodnim spotkania będzie Dzień Kobiet. Oprawa muzyczna: Zdzisław Mucha. Wstęp wolny.

DYSKUSYJNY KLUB KSIĄŻKI - 23 lutego godz. 17.30, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. W programie dyskusja o książce Mariusza Szczygła „Fakty muszą zatańczyć”.

SPEKTAKL

MĘDROLE Z PODHALA - 2 marca godz. 16.00, Libiąskie Centrum Kultury. Spektakl teatralny inspirowany twórczością księdza Józefa Tischnera przygotowany przez Grupę Teatralną „Nowe” z II Liceum Ogólnokształcącego w Chrzanowie. Wstęp wolny za okazaniem wejściówki (wejściówki do odbioru w LCK, pok. nr 6).

WARSZTATY

WARSZTATY TWORZENIA BIŻUTERII Z OKAZJI DNIA KOBIET - 7 marca godz. 17.00, Klub Stara Kottłownia MOKSiR w Chrzanowie. Koszt: 45 zł (za 90 minut zajęć).

WYSTAWY

KOLOR KOBIETY - Galeria Sztuki w Libiąskim Centrum Kultury. Wernisaż 8 marca godz. 16.00, wstęp wolny. Wystawa artystki Marty Pietrzyk pt. „Kolor kobiety” to portrety kobiet, których emocje są wyrażone kolorem.

KONKURSY

KONKURS POETYCKI „O HERB GRODU MISTA CHRZANOWA”. Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Chrzanowie zaprasza do udziału w XXXVII Ogólnopolskim Konkursie Poetyckim „O Herb Grodu Miasta Chrzanowa”. Termin nadsyłania utworów mija 30 marca 2023 r. Ogłoszenie wyników konkursu i wręczenie nagród nastąpi podczas „Biesiady poetyckiej” połączonej z 40-leciem istnienia Grupy Twórczej Cumulus 20 maja w MOKSiR w Chrzanowie.

ogłoszenie



WYCIĄG Z OGŁOSZEŃ WÓJTA GMINY BABICE z dnia 22 lutego 2023 r.

Wójt Gminy Babice ogłasza pierwszy ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż działki stanowiącej własność Gminy Babice, położonej w Rozkochowie o numerze:

Oznaczenie nieruchomości	Powierzchnia w ha	Cena wywoławcza w zł	Wadium w zł	Godzina przetargu
2362/7	0,1082	80 000,00	8 000,00	10:00

Działka objęta jest księgą wieczystą numer KR1C/00093546/9. Działka nr 2362/7 położona jest w Rozkochowie przy ulicy Łąkowej, cechuje się prostokątnym kształtem, teren płaski. Wielkość oraz cechy geometryczne działki umożliwiają jej racjonalne zabudowanie. Na ww. działkę została wydana decyzja o warunkach zabudowy. Do kwoty wylicytowanej w przetargu zostanie doliczony podatek VAT w wysokości 23%.

Wójt Gminy Babice ogłasza drugi ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż działki stanowiącej własność Gminy Babice, położonej w Olszynie o numerze:

Oznaczenie nieruchomości	Powierzchnia w ha	Cena wywoławcza w zł	Wadium w zł	Godzina przetargu
1972/52	0,2493	206 000,00	20 000,00	8:00

Działka objęta jest księgą wieczystą numer KR1C/00066134/0. Działka o kształcie trójkąta, teren płaski, posiada dostęp do drogi publicznej ul. Zielonej poprzez drogi wewnętrzne ulicę Olchową i Głogową. Wielkość oraz cechy geometryczne umożliwiają jej racjonalne zabudowanie. Na ww. działkę została wydana decyzja o warunkach zabudowy. Do kwoty wylicytowanej w przetargu zostanie doliczony podatek VAT w wysokości 23%.

Wójt Gminy Babice ogłasza czwarte ustne przetargi nieograniczone na sprzedaż działek stanowiących własność Gminy Babice, położonych w Olszynie o następujących numerach:

Oznaczenie nieruchomości	Powierzchnia w ha	Cena wywoławcza w zł	Wadium w zł	Godzina przetargu
1972/23 z ½ częścią udziału w dz. nr 1972/25 o pow. 0,0193 ha	0,1318	120 000,00	12 000,00	11:00
1972/31	0,1350	116 000,00	12 000,00	13:00
1972/49	0,1607	138 000,00	12 000,00	14:00

Działki objęte są księgą wieczystą numer KR1C/00066134/0. Dz. 1972/23 sprzedana zostanie z ½ częścią udziału w działce nr 1972/25 o pow. 0,0193 ha, objętej księgą wieczystą nr KR1C/00099985/0.

Działki cechują się regularnym kształtem, teren płaski. Działki posiadają dostęp do drogi publicznej ul. Zielonej poprzez drogi wewnętrzne ulicę Olchową, Głogową i Jaśminową. Wielkość oraz cechy geometryczne umożliwiają ich racjonalne zabudowanie. Na ww. działki zostały wydane decyzje o warunkach zabudowy. Do kwoty wylicytowanej w przetargu zostanie doliczony podatek VAT w wysokości 23%.

Przetargi na wszystkie ww. działki odbędą się w siedzibie Urzędu Gminy w Babicach przy ul. Krakowskiej 56, w sali konferencyjnej, w dniu 12 kwietnia 2023 r. w godzinach podanych w tabelach powyżej.

Ogłoszenia podaje się do publicznej wiadomości na okres 30 dni, począwszy od dnia 22 lutego 2023 r. na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Babice, w Biuletynie Informacji Publicznej oraz na stronie internetowej www.babice.pl.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy w Babicach w godzinach pracy: pokój 115, tel. 32 620 11 25, wew. 51.

PRACA

Zatrudnię

• **BRUKARZA** z doświadczeniem oraz pomocnika zatrudnię od zaraz. Praca na terenie bez delegacji. Dobre warunki finansowe. Tel. 509-235-853

• **BRUKARZY**, pomocników brukarzy zatrudni firma. Tel. 606-857-875

• **FIRMA** Kryształowy Świat z Libiąża zatrudni stolarza cieślę oraz pracowników produkcji i montażyстів. CV prosimy przysłać na Email: biuro@krysztalowy-swiat.pl

• **FIRMA** Produkcyjna z Libiąża zatrudni pracownika sekretariatu oraz pracownika działu handlowego ze znajomością języka angielskiego. CV prosimy przysłać na Email: biuro@krysztalowy-swiat.pl

• **FIRMA** budowlana zatrudni pracowników do ociepleń (mile widziane doświadczenie). Tel. 600-912-309

• **FRYZJERKĘ** na pełny etat do prowadzenia salonu w Chrzanowie. Tel. 606-951-879

• Firma **WREMGÓR** z Libiąża zatrudni: tokarzy, spawaczy, ślusarzy z doświadczeniem i znających rysunek techniczny. Tel. 32-222-55-60, Email: wremgor@poczta.fm

• **KELNERA** i kucharza przyjmę - Trzebinia. Tel. 605-444-498

• **KIEROWCÓW** samochodów ciężarowych z kat. C, C+E zatrudni firma. Tel. 606-857-875

• **KIEROWCĘ** kat. C oraz C+E. Tel. 503 430 382

• **KIEROWCĘ** z prawem jazdy kat. C na wywrotkę zatrudnię od zaraz. Praca na miejscu. Umowa o pracę. Dobre warunki finansowe. Tel. 509-235-853

• **MAJSTRA** robót drogowych zatrudni firma. Tel. 606-857-875

• **MONTERÓW** zewnętrznych sieci wod.-kan. zatrudni firma. Tel. 606-857-875

• **MUZEUM** Małopolski Zachodniej w Wygieszowie ogłasza nabór na wolne stanowisko Referent ds. Technicznych. Więcej informacji na www.mmmz.info.pl Tel. 32-622-87-49

• **NOWO** otwierana pizzeria MiaNonna z Luszowic poszukuje do pracy w charakterze kelnera/kelnerki oraz pizzer/kucharz. Mile widziane doświadczenie i podstawowa znajomość angielskiego. Praca w pełnym wymiarze. Tel. 503500767 Email: restomianonna@gmail.com

• **OPERATORA** koparki i koparko-ładowarki z doświadczeniem zatrudni firma. Tel. 606-857-875

• **PRACOWNIKÓW** budowlanych do robót wewnętrznych i zewnętrznych. Tel. 608-537-244

• **THOMAS** praefab - Zakład prefabrykacji budowlanej w Bołęczynie zatrudni na stanowiska: betoniarz-zbrojarz, konserwator-elektryk. Tel. 32-613-75-78

• **ZAPRASZAMY** do współpracy przy wykonywaniu robót budowlanych na rok 2023 i następne - firmy i brygady. Dużo prac, krótkie terminy płatności. Tel. 790-638-382

Szukam pracy

• **KIEROWCA** kat. D podejmie pracę. Tel. 606-198-393.

• **PODEJMĘ** pracę - kierowca CDE. Tel. 501 139 674

• **UMYJĘ** okna, posprzątam. Tel. 579-250-721

• **ZAOPIEKUJĘ** się dzieckiem. Tel. 739-021-922

MOTORYZACJA

Sprzedam (m)

• **SAMOCHÓD** ciężarowy KIA K2700, kontener (2000r.), pierwszy właściciel, 10 000zł do negocjacji. Tel. 609-198-990

Kupię (m)

• 100 % Abart: Auto-Skup - auta, motocykle Tel. 533-560-566

SKUP AUT
za gotówkę
500 349 500

• 100 % Autoskup Tel. 500-349-500

• 100% każdy samochód kupię Tel. 880-084-653

AUTOSKUP



tel. **516 159 309**

• 100% każdy samochód kupię. Tel. 516-159-309

• 32-611-03-50 Auto-Skup rozbite, całe; drogich, tanich Tel. 600-465-773

• **AUTO skup osobowe, dostawcze, motory, skutery, ciągniki. Przyjadę na miejsce i zakupię. Każdy stan Tel. 889-098-521.**

• **AUTO-SKUP osobowe, dostawcze, motocykle stan obojętny do 50 tys.zł. Tel. 696-033-800**

• **AUTO-SKUP**: całe, uszkodzone, skorodowane. Złomowanie, wystawiamy zaświadczenia; własny transport Tel. 604-188-647

• **AUTOSKUP** całych, rozbitych i dostawczych. Tel. 516-159-309

• **KUPIĘ ciągnik rolniczy. Tel. 696-033-800**

• **KUPIĘ** każde daewoo. Tel. 32-623-91-52, 606-482-571

• **KUPIĘ** motorynkę, komara itp. Tel. 698-076-532.

• **KUPIĘ** samochody osobowe, dostawcze, motocykle. Tel. 600-142-958.

• **SKUP** aut całych, rozbitych Tel. 880-084-653

• **ZŁOMOWANIE - skup pojazdów samochodowych, rolniczych, motocykli. Tel. 604-754-418**

Części motoryzacyjne

• **AUTO-CZĘŚCI**: używane, duży wybór, faktura Vat - Chrzanów, Działkowa (droga w kierunku Luszowic). Tel. 506-099-245

• **OPONY** używane - duży wybór; przy zakupie montaż gratis! Wulkanizacja. Chrzanów, ul. Działkowa (droga na Luszowice). Tel. 506-099-245

• **TŁUMIKI - katalizatory Tel. 602-463-241, 32-625-03-08**

Usługi motoryzacyjne

• 32-611-03-50 AUTOZŁOM - kasacja pojazdów. Pomoc drogowa. Skup samochodów całych, rozbitych, skorodowanych. Sprzedaż części używanych Tel. 600-465-773

• **KASACJA pojazdów. Wystawiamy zaświadczenia. Dojazd gratis. Autoskup. Tel. 606-482-571, 32-623-91-52**

• **SPAWANIE** aluminium Tel. 502-393-887

• **TŁUMIKI, katalizatory Tel. 602-463-241, 32-625-03-08**

NIERUCHOMOŚCI

Sprzedam (n)

• **CHRZANÓW**, ul. Działkowa - działka 32ary. Tel. 602-784-913

• **DOM** mieszkalny wolnostojący parterowy (167 m2) z poddaszem użytkowym, podpiwniczony. Tel. +48-501-899-926. Email: g.popadiak@albert.krakow.pl

• **DZIAŁKĘ** 24a - Chrzanów - Borowiec, uzbrojoną Tel. 505-390-093

• **GARAŻ** 18m2 murowany, w zabudowie szeregowej, z kanałem - Chrzanów, Wodzińska. Tel. 694-406-375

• **LOKAL użytkowy/biurowy w Jaworznie, pl. św. Jana 12. Rynek. Parter. 69,9 m2. 245 tys. Tel. 662-957-900**

• **MIESZKANIE** 43,66m2 w Chrzanowie. Tel. 664-115-292

• **MIESZKANIE** 48m2 - Chrzanów, Wyszyńskiego, 280tys. Tel. 600 831 683

• **OGRÓDEK** działkowy POD Kroczyńskich. Tel. 664 701 709

• **SPRZEDAM** mieszkanie 61m2 w centrum Chrzanowa Tel. 516-198-474.

• **SPRZEDAM** mieszkanie M4, 3 pokoje, 63,8m2, umeblowane, AGD, zadbane, Libiąż Wieżowce. Proszę dzwonić po godzinie 15 Tel. 535-534-662.

Kupię (n)

KUPIĘ MIESZKANIE
MOŻE BYĆ DO REMONTU
LUB ZADŁUŻONE
GOTÓWKA
TEL. 508-335-230

• **KUPIĘ** Tel. 508-335-230

• **KUPIĘ dom ogłoszenie prywatne Tel. +48-519-542-826.**

• **KUPIĘ** zadłużone domy, działki, gotówka. Załatwiam wszystkie formalności, prawne, komornik, dyskretnie. Tel. 533-553-388, Biuro: Trzebinia, Kościuszki 50

• **ZDECYDOWANIE** kupię działkę, grunt lub inną nieruchomość z bezpośrednim dostępem do głównej drogi w Trzebini, Chrzanowie, okolicy (bez pośredników) Tel. 538-330-565

Wynajem
(mam do wynajęcia)

• **DO** wynajęcia 2-pokojowe - Chrzanów-Północ; właściciel, tanio. Tel. 536-944-990

• **DO** wynajęcia garaż w Libiążu. Tel. 519-876-858

• **DO** wynajęcia lokal 40m2 - Chrzanów, Sikorskiego Tel. 694-775-193

• **DO** wynajęcia lokal biurowy (24m2) w Centrum Handlowym MAX, Chrzanów, ul. Trzebińska 40. Tel. 697 055 055

• **DO** wynajęcia lokal w centrum Chrzanowa: handel, usługi, biuro. Tel. 660-510-577

• **DO** wynajęcia mieszkanie 30m2, wyposażone, w Chrzanowie. Tel. 501-480-813

• **DO** wynajęcia pomieszczenia pod gabinety lekarskie w centrum Chrzanowa. Tel. 504-244-916

• **GABINET** fryzjerski i gabinet kosmetyczny - Myślachowice Tel. 604-538-352

• **GARAŻ** w Chrzanowie, przy ul. Świętokrzyskiej (w zabudowie szeregowej). Tel. 728-861-894

• **MIESZKANIE** 2-pokojowe do wynajęcia - Trzebinia, Rynek. Tel. 665-463-555

• **WYNAJMĘ** mieszkanie wyposażone - Chrzanów, Wyszyńskiego; czynsz 1000zł. Tel. 606-951-879

USŁUGI

Budowlane

• 518-706-099 Gładzie, malowanie masyzynowe, płytki, kompleksowe wykończenia. www.tom-reg.pl

• 609-812-230 Flizowanie, łazienki od A do Z. Tel. 609-812-230

• A-Z Remonty - wykończenia, gwarancja. Gładzie, flizy, poddasza, zabudowy, itp. Tel. 533-515-690

• **ABSOLUTNIE** najtaniej gładź, malowanie, płytki, kompleksowe zabudowy poddasza, łazienki, instalacje: woda, prąd, gaz, C.O. Tel. 793 333 895

• **ADAPTACJA** poddaszy, prace wykończeniowe - remonty. 27-letnie doświadczenie. Tel. 602 101 440

• **BRAMY**, bramki i ogrodzenia. Usługi ślusarskie i spawalnicze. Tel. 730-718-715

• **BRUKARSTWO** Tel. 501-066-248

• **BRUKARSTWO** ogrodzenia kompleksowo Tel. 533-528-091.

• **BRUKARSTWO**, kanalizacja, ogrodzenia A-Z Tel. 664-553-074

• **BUDOWA** domów od podstaw Tel. 604-456-994

• **BUDOWA** domów. Stan surowy otwarty oraz więzby dachowe. Normalne ceny! Tel. 534-840-554

• **BUDOWA** dróg dojazdowych, podjazdów, podbudowy. Tel. 668-340-936

• **CYKLINOWANIE** bezpyłowo, lakierowanie. Tel. 516-769-265

• **CYKLINOWANIE** bezpyłowo. Tel. 798-381-658

• **DACHY** - malowanie. Tel. 517-357-255

• **DACHY**, więzby, pokrycia. Tel. 509-339-135, 785-361-969

• **DACHY**, więzby, pokrycia. Tel. 604-456-994

• **DACHY**, wymiana pokryć dachowych - kompleksowo, zadaszenia, balkony, balustrady. Tel. 606-685-562

• **DOCIEPLENIA** budynków - termoizolacja; 27-letnie doświadczenie. Tel. 602-101-440

• **DOCIEPLENIA** budynków. Tel. 604-456-994

• **DOCIEPLENIA**, elewacje, wykończenia. Buduj z góralami!!!; www.wmexpert.com.pl Tel. 663-310-949

• **DOCIEPLENIA**, malowanie dachów i mieszkań, flizowanie. Tel. 502-739-733, 503-580-120

• **EKOSZAMBA**, szamba betonowe - montaż, sprzedaż Tel. 501-066-248

• **ELEWACJE** odnawianie. Tel. 517-357-255

• **GŁADŹ**, malowanie, remonty. Tel. 534 660 656

• **KAMIEŃ**, piasek, ziemia, gruz Tel. 501-066-248

• **KOMINKI**. Tel. 606-135-088

• **KOPARKOŁADOWARKA** wywrotka. Tel. 692 546 939

• **KOSTKA** brukowa; usługi minikoparką; wyburzenia; transport do 3,5t Tel. 500-657-444

• **KRYS-PRO-REM** - kompleksowe wykończenia wnętrz. Tel. 696 576 467

• **Kompleksowe** układanie kostki brukowej, ogrodzenia. Tel. 697982969

• **MALOWANIE** dachów, elewacji; konserwacja konstrukcji stalowych betonowych, drewnianych. Wieloletnia praktyka Tel. /fax 33-873-06-01, 602-882-325

• **MALOWANIE** natryskowe dużych powierzchni (hale, konstrukcje stalowe, dachy, domy). Tel. 518-706-099

• **MALOWANIE**, flizowanie, łazienki, gładzie, regipsy, panele Tel. 574-876-369

• **MALOWANIE**, gładzie, regipsy, techniki malarskie: trawertyn, glasser, etc. Tel. 575-872-318

• **MALOWANIE**, gładzie, szlifowanie bezpyłowe, sufity podwieszane, tapetowanie, panele, montaż drzwi, wylewki samopoziomujące, glasser. Tel. 515-728-836.

• **MALOWANIE**, gładzie, tanio. Tel. 501-215-951

• **MALOWANIE**, gładź. Tel. 660-890-189

• **MDM Ogrodzenia betonowe – produkcja, sprzedaż; Olszyny, Młyńska 6, Babice Tel. 665-243-082**

• **MINIKOPARKA** usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• **OCIEPLENIA** poddaszy, odnowa elewacji, prace ogólnobudowlane. Tel. 604-478-121

HURTOWNIA ARTYKUŁÓW INSTALACYJNYCH

REX

Kotły gazowe i węglowe 5 klasy
Kolektory słoneczne i pompy ciepła
Grzejniki panelowe i aluminiowe
Artykuły instalacyjne wod-kan, co, gaz

TRZEBINIA RYNEK 20

32 612 10 55
32 611 04 21
604 15 55 11

WOD-KAN-CO-GAZ
Sprzedaż • Montaż • Doradztwo

NOWMAR®
ROK ZAŁ. 1990

FASADY ALU i SZKLANE
OKNA PCV i ALUMINIUM
DRZWI OGNIODPORNE
OGRODY ZIMOWE
BRAMY, ROLETY

nowmar.pl
tel. 665 15 15 15

Trzebinia, Słowackiego 31A

ZŁOMOWANIE POJAZDÓW

Zaświadczenie do Urzędu

Przyjazd gratis!

Tel. 606 482 571

SKUP POJAZDÓW
LEGALNE ZŁOMOWANIE

www.automajer.pl

tel. 600 465 773

• ODNOWA elewacji, ocieplenia, 20 lat doświadczeń, prace ogólnobudowlane. Tel. 664-781-745

OGRODZENIA
45 ZŁ/MB.
508 786 884

• OGRODZENIA. Tel. 508-786-884

• PRACE na wysokości. Tel. 502-277-286

• PROJEKTY budynków indywidualnych, gotowych, rozbudowy, adaptacje, kosztorysy, nadzory budowlane. Świadcstwa energetyczne – F.H.U. „Natalia” Chrzanów, ul. Sikorskiego – inż. Jacek Gębala Tel. 32-754-11-00, 32-623-95-35, 600-238-671

• REMONTY mieszkań, gładź, malowanie, regipsy, flizowanie, hydraulika, elektryka. Tel. 608-086-675

• REMONTY, łazienki kompleksowo, krótkie terminy Tel. 516-152-854.

• SCHODY marmurowe, granitowe, blaty. Tel. 606-135-088

• SZTACHETY Tel. 730-718-715

• TRANSPORT - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• TYNKI maszynowe gipsowe, cementowo-wapienne. Tel. 606-612-633

• TYNKI tradycyjne, ręczne; murowanie, remonty. Tel. 696-209-352

• UKŁADANIE kostki brukowej Tel. 505-828-444, 535-061-222

• UKŁADANIE płytek (kuchnie, łazienki, tarasy itp.). Szybko i tanio. Tel. 691 536 134

• USŁUGI Rem-Bud: adaptacje, suche tynki, sufit 65zł, ścianki 47zł, malowanie 15zł, gładź 20zł, flizowanie 55zł. Tel. 606-740-937

• USŁUGI brukarskie Tel. 505-148-009.

• USŁUGI koparko-ładowarką i minikoparką. Tel. 505-828-444

• USŁUGI koparkowe Łukasz Mazur. Usługi minikoparkowe: przyłącza wody, gazu, kanalizacji, wykopy fundamentów, eko-szamba, ogrodzenia. Tel. 534-835-940

• USŁUGI koparką, koparko-ładowarką, transport. Tel. 694-485-750

• USŁUGI minikoparką. Tel. 668-340-936

• USŁUGI – koparko-ładowarką JCB, kucie młotem, wyburzenia kompleksowo Tel. 501-066-248

• WYBURZENIA - wywóz gruzu Tel. 505-828-444

• WYBURZENIA kompleksowo, wywóz gruzu Tel. 501-066-248

• WYKONUJEMY wylewki maszynowe. Tel. 792-441-475

• WYLEWKI maszynowe, cementowe, anhydrytowe, przemysłowe, styrobeton. Solidnie Tel. 534-535-078

• WYPOŻYCZALNIA narzędzi Balin. Tel. 506-818-366, www.tools-chrzanow.pl

• ZŁOTA ręczka wykona wszelkie usługi wykończeniowe. Tel. 516-438-124

Elektrotechniczne

• 600-789-505 Instalacje elektryczne Tel. 600-789-505

• ALARMOWE-ANTENOWE – RTV/SAT, domofony, wideodomofony, telewizja obserwacyjna, komputerowe LAN/WiFi – montaż, naprawa. „Prewen”. Tel. 32-757-18-84, 502-863-471

• ELEKTRYCZNE. Tel. 601-070-229

Instalacyjne

• AELEKTRO-SERWIS wykonuje: instalacje elektryczne, odgromowe, teletechniczne, podłączenia urządzeń elektrycznych, naprawy, pomiary. Tel. 603-269-086, 32-623-81-84 po 17.00

• ELEKTROINSTALACJE Tel. 608-445-635

• FOTOWOLTAIKA - magazyny energii/pompy ciepła Tel. 733-733-788

• FOTOWOLTAIKA - montaż oraz pomoc w uzyskaniu dofinansowania. Lokalna firma z wieloletnim doświadczeniem. Tel. 667 799 690, www.balansdom.pl

• IINSTALACJE wc., co., przeróbki. Tel. 577 381 254

• INSTALACJE elektryczne Tel. 600-789-505

• INSTALACJE wod-kan, CO, gaz. Ogrzewania podłogowe, wymiana kotłów. Montaż kotłowni. Próby szczelności gazu. Tel. 534-835-940

• MONTAŻ kotłów i piecyków gazowych Tel. 509-524-190

• POMPY ciepła montaż, modernizacja kotłowni, instalacje CO. Tel. 886-686-949.

• PRZERÓBKII elektryczne, wodne, awarie. Tel. 883-740-510

Serwisowe

• 602-676-726 AGD-serwis. Naprawa pralek, lodówek Tel. 602-676-726

• KOMPUTERY - usuwanie problemów. Dojazd bezpłatny. Tel. 502-863-471

• NAPRAWA RTV, telewizory, anteny. Dojazd bezpłatny! Szybko, solidnie, gwarancja. Tel. 32-623-54-18, 691-511-914

• SERWIS - naprawa, montaż term, kotłów gazowych. Przeglądy, konserwacje, próby szczelności, analiza spalin, uprawnienia. Podłączanie kuchenek, gwarancje. Junkers, Neckar, Termet, Vaillant, Saunier-Duval, DeDertich, Beretta, inne Tel. 666-255-068

Okolicznościowe

• KOMPLEKSOWA obsługa wesel i catering; FB: jacek.nowak.catering Tel. 601-861-673

Nauka

• ANGIELSKI dla dorosłych i dzieci. Nauczanie do matury włącznie. Możliwość dojazdu. Tel. 796-210-800

• J. polski Tel. 500-139-065.

Rachunkowe

• BILIŃSKI Witold Kancelaria Podatkowa. Spadki, darowizny, inne nabycia; pomoc deklaracje, pisma, ulgi w spłacie. Chrzanów, Aleja Henryka 24. Tel. 603-210-420, 32-623-28-40

Finanse

• POŻYCZKA lombardowa w domu klienta. Pośrednik CDF S.C. firmy Matpol Finanse Sp. z o.o. Tel. 32-260-00-33, 516-516-611

Sprzątanie

• ODSNIEŻANIE dachów. Tel. 502-277-286

• PRALNIA dywanów, pranie garderoby, obszycie, sprzedaż dywanów, czyszczenie tapicerki meblowej - Libiąż (sklep z dywanami). Tel. 664-053-102

• PRANIE dywanów tapicerki meblowej wózków aut Tel. 881-020-414.

• SPRZĄTANIE: domów, mieszkań, biur, gabinetów, poremontowe, mycie okien oraz drobne prace ogrodowe. Zawsze sprzątamy na blysk Tel. 880-719-897, 665-630-660

Tłumaczenia

• TŁUMACZ przysięgły języka niemieckiego - Chrzanów, Broniewskiego 14/47. Tel. / fax: 32-623-88-09, 601-523-929

Transportowe

• CEMENT, kamień, żwir, ziemia; wywóz gruzu Tel. 668-340-936

• JCB – koparko-ładowarka: wyburzenia, kucie młotem, kompleksowe usługi Tel. 501-066-248

• KAMIEN, piasek, żwir, ziemia, kontenery - wywóz gruzu, załadunek Tel. 501-066-248

• KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 668-340-936

• KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 505-828-444, 535-061-222

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• MINIKOPARKA, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• PIASEK, cement, kamień, żwir, ziemia Tel. 668-340-936

• PRZEWÓZ rzeczy - transport do 850kg Tel. 518-706-099

• STAL zbrojeniowa, cement. Tel. 668-340-936

• TRANSPORT - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• TRANSPORT - sprzedaż kruszyw 1-30 ton. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• TRANSPORT ziemi, piasku, betonu; kamień, węgiel. Tel. 697-982-969

• TRANSPORT – przeprowadzki, możliwość załadunku, przewóz różnych towarów i transport samochodem osobowym Tel. 502-234-093, 888-422-221

• USŁUGI minikoparką. Tel. 668-340-936

• WYWÓZ gruzu - kontener Tel. 668-340-936

• WYWÓZ gruzu, możliwość załadunku, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• WYWÓZ nieczystości płynnych. Tel. 535-061-222

Prawne

• BEZPŁATNE porady tylko w każdy 1 wtorek miesiąca 15-16. Kancelaria Prawna Lex Novum: Trzebinia, Jagodowa 2, poniedziałek - piątek 10-18. Tel. 530-369-200, 513-761-029

• STAROSTWO Powiatowe w Chrzanowie i Rodzina Kolpinga w Porębie Żegoty zapraszają na nieodpłatne porady prawne i obywatelskie. Rejestracja Tel. 32-625-79-64 w godzinach pracy Starostwa.

Inne

• 730-067-038 KOMPLEKSOWE usługi ogrodnicze. Wycinanie, przycinanie drzew i krzewów; zwyżka, rąbanie gałęzi, wywóz odpadów. Tel. 515-646-722 www.torogarden.pl

• 730-067-038 Profesjonalne mycie ciśnień: kostki, dachów, budynków. Tel. 515-646-722, www.torogarden.pl

• DOSTAWA gazu w butlach. Maxgaz Tel. 694-521-066, 32-711-98-40

• LEKCJE rysunku/architektura/ASP. Tel. +48 602 500 072

• WYNAJEM - toalet przenośnych Tel. 505-828-444, 535-061-222

• ZWYŻKA 27m, 34m. Usługi - wynajem. Wycinka drzew Tel. 604-424-563, 696-475-972

• thefirstneedle.com, strony internetowe. Tel. +48 600 642 827

BAZAR

Sprzedam

• PELLET. Tel. 510-667-696

• PIASEK zakopowy pod fundamenty z transportem. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• ZIEMIA. Tel. 505-828-444, 535-061-222

Kupię

• KAŻDY Akordeon Tel. 660-031-024

• KUPIĘ Cegłę rozbiórkową, oczyszczoną, na paletach. Tel. 602300646

• KUPIĘ ciągnik rolniczy, stan obojętny. Tel. 696-033-800

• KUPIĘ traktorek, kosiarkę. Tel. 604-754-418

Różne

• BARCELONA+, 23-29.04.2023, samolotem. Tel. 609-812-239

• BUTIK Perekła Odzieży oraz Kwiatciarnia Pachnący Kwiatuśzek - Otwarcie 10lutego (piątek), ul.T. Kościuszki 41/1, Żarki. Tel. 535 649 502

• WCZASY dla seniora: Krynica Morska - kwiecień od 1149 zł/os, maj 8 dni od 1149 zł/os., czerwiec 8 dni od 1399 zł/os. Stęzna - maj 8 dni od 1049 zł/os., czerwiec 8 dni od 1199 zł/os. www.wczasy-senior.pl Tel. 534-244-044

Marinex
Mariusz Biela
tel./fax 32-711-93-40
602 776 543
Kompleksowe roboty budowlane, wykończeniowe. Tanio, terminowo
Elewacje z docieplaniem styropianowym tynki mineralne i akrylowe
Pomiar, wycena, doradztwo GRATIS!

SKŁAD OPAŁU WĘGLOMAR
Węgiel miał Realizacja deputatów
eko-groszek
501-756-412
32-613-72-73
Lgota, ul. Krótka 4
www.weglomar.pl

Firma WODHURT
oferuje kotły:
♦ węglowe
♦ gazowe
♦ elektryczne
Armatura sanitarna
Trzebinia, ul. Długa 34
Tel 602 172 986

P.R.H.U. POLBART
SKUP ZŁOMU
STALOWEGO I METALI KOLOROWYCH
• OFERUJEMY NAJLEPSZE CENY
• PŁACIMY GOTÓWKĄ
• WAGA SAMOCHODOWA 60t
• ZAPEWNIAMY TRANSPORT
• ROZBIERAMY KONSTRUKCJE STALOWE
www.polbart.pl
Trzebinia, ul. Dworcowa 27
tel. 604 661 978 | tel. 602 860 111

LAPTOPY
PROMOCJA
NOTEBOOK LENOVO 100
WINDOWS 10 - **1199 ZŁ**
LUAN COMPUTERS TRZEBINIA
ul. Targowa 2
Obok Placu Targowego
POWYŻEJ SKLEPU ROWEROWEGO
Tel. 32 753 4004
PROMOCJA
LENOVO 100- WINDOWS 10
PROCESOR INTEL 2x2,16 GHz,
RAM 4 GB DDR3, DYSK 500 GB, HDMI,
KAMERA, WIFI, EKRAN HD LED 15,6"

HÖRMANN
BRAMY • DRZWI • NAPĘDY
TAMO - PROMOCJA
Brama segmentowa z napędem i montażem 4850 zł brutto
tylko w TAMO Chrzanów - Kąty
AUTORYZOWANY PARTNER HÖRMANN
TAMO
ul. Polna 32, Chrzanów - Kąty
tel. 601 418 353
e-mail: tamo@tamo.com.pl
www.tamo.com.pl

• **WIELKANOC** nad morzem w Krynicy Morskiej: 5 dni w cenie 999 zł/os., 10 dni w cenie 1799 zł/os. Tel. 534-244-044, 22-834-95-29

OGŁOSZENIA MEDYCZNE

Chirurg

• Lek. Sebastian Mosiej spec.chirurgii ogólnej i onkologicznej. Konsultacje, USG, biopsje, zabiegi ambulatoryjne; ul. Dobczycka 17, 32-500 Chrzanów, małopolskie. Tel. 881-025-724

• Sebastian Borowy - lekarz specjalista chirurgii ogólnej - „Diabet” Centrum Medyczne, Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Dermatolog

• Dr n. med. Wiesława Huńka-Żurawińska, specjalista dermatolog, wtorki. Centrum Medyczne Artroskop, Trzebinia, Głowackiego 32. Rejestracja Tel. 32-223-61-77, www.wzietek.pl

• Lek. med. Karolina Englert konsultacje, badanie znamion, drobne zabiegi - 4 marca. Rejestracja obowiązkowa. Liczba miejsc ograniczona. Tel. 12-283-33-06, CM Alwernia, Z. Gęsikowskiego 16

• Lek. med. Renata Budzicz – specjalista dermatolog wenerolog, leczenie chorób skóry. Zabiegi z zakresu medycyny estetycznej; Chrzanów, Grunwaldzka 2b; poniedziałek i środa 13-19, piątek 8-14. Rejestracja tel. pon. i środa 12-18, wtorek, czwartek i piątek 8-14. Tel. 512 352 683, www.budzicz.pl

Diabetolog

• **DIABETOLOG** - lek. Beata Jakubiec Tel. 32-210-98-66. www.vitalis-cardio.pl

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Endokrynolog

• Bulińska-Głównia Małgorzata - endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych, leczenie cukrzycy i tarczycy, USG. Chrzanów, Konopnickiej 1A; poniedziałek od 16. Tel. 600-812-748, 696-193-169

• Dr Jacek Szymkowiak - endokrynolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, wtorek: 15-18, Libiąż, 11 Listopada 11, poniedziałek: 16-18. Tel. 601-439-315

• Endokrynolog Maciej Ziemiański: biopsja, USG tarczycy i jamy brzusznej - Libiąż, Piłsudskiego 14. Czynne piątki i soboty po rejestracji. Tel. 512-354-676

• Endokrynolog Mariola Bojdoł. USG tarczycy; Chrzanów, Sikorskiego 11, środa 16-18 Tel. 608-684-091

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

• Lek. med. Sylwia Pierzchała, konsultacje endokrynologiczne, USG tarczycy. CM Dr Smółka, Chrzanów. Tel. 664 959 419, www.drsmolka.pl

• dr J. Szymkowiak, lek. S. Pierzchała Tel. 32-210-98-66. www.vitalis-cardio.pl

Gastrolog

• Lek. med. Krystyna Fic – gastrolog; Chrzanów, Wojska Polskiego 2B, czwartek 15-18. Rejestracja w czwartek 15-18. Tel. 572-356-564

• Tomasz Kowalik – gastroenterolog Tel. 662 886 299

• dr E. Surma, dr P. Tyrawski, dr K. Fic Tel. 32-620-02-93. www.vitalis-cardio.pl

Ginekolog

• Antoni Halemba – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Krakowska 20 (I p.), poniedziałek, środa, piątek: 16-18, czwartek: 9-10. Rejestracja Tel. 601 400 670

• Dr n. med. Maciej Bodzek, specjalista ginekolog-położnik, specjalista onkolog, Ordynator Oddziału Ginekologii Szpitala Powiatowego w Chrzanowie; przyjmuje: MSM Clinic - Chrzanów, Świętokrzyska 86 Tel. 32-600-70-60

• Janusz Gajda – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Mieszka I 9c, środa: 10-13 po rejestracji telefonicznej i czwartek 15-18; USG ginekologiczne, ciąży, pierś. Wizyty. Tel. 608 718 833

• Lek. med. Dariusz Nowak, specjalista ginekolog-położnik - badania USG. Trzebinia, Mickiewicza 24; wtorek, czwartek. Zapisy Tel. 607 589 868

• Lek. med. Marek Strzyż – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Wyszyńskiego 17, wtorek, czwartek. USG. Laserowe leczenie nietrzymania moczu i rewitalizacja pochwy. Zapisy Tel. 535 557 771

• dr J. Gajda Tel. 733-433-494. www.vitalis-cardio.pl

Kardiolog

• Dr n. med. Genowefa Kmieć – specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych, echo serca, EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy; Chrzanów, al. Henryka 39. Rejestracja. Tel. 601 912 273

• Dr n. med. Jacek Nowak - Libiąż, 11 Listopada 11, przyjmuje: wtorki 15-19. Zapisy tel. 880-614-544; Vitalis Trzebinia, Kopernika 25 przyjmuje: środy od 15.00. Zapisy od pon. do pt. od 10-18. Tel. 733-433-494, 32-620-02-93, elektronicznie www.vitalis-cardio.pl

• Dr n.med. Marta Kurdziel, specjalista kardiolog. ECHO serca. Holter EKG. Holter RR. Śląskie Centrum Chorób Serca w Zabrzu. CM Dr Smółka, Chrzanów. Tel. 664 959 419, www.drsmolka.pl

• KARDIOLOG - pełny zakres Tel. 32-210-98-65. www.vitalis-cardio.pl

• Kardiolog Ewa Żółkiewicz przyjmuje: Chrzanów, Piłsudskiego 22/2 w poniedziałki po uzgodnieniu telefonicznym Tel. 607 098 765

• Kardiolog Izabela Kiełbalska - Bołęcin, Komornicka 38, czwartki 17-19. Tel. 501-694-499

• prof. A. Żurkowski, dr J. Nowak, dr P. Nowak, dr M. Bońkowski, dr M. Chodur Tel. 32-210-98-66. www.vitalis-cardio.pl

Laryngolog

• Lek. med. Anna Olsza – specjalista otorynolaryngolog Chrzanów, Mieszka I 9 c; poniedziałek i środa: od 16.00. Rejestracja SMS Tel. 603-301-921

• Lek. med. Mateusz Gasiński specjalista otolaryngolog. Nowoczesna diagnostyka: mikroskop, endoskop. Leczenie dorosłych i dzieci. Chirurgia głowy i szyi. Chrzanów, Dobczycka 17; wtorek i czwartek w godz. 17-20 Tel. 881-025-724

Medycyna pracy

• Lek. med. Ewa Potocka Chrzanów, Sienna 8/2, pon. 10-14, wt. 12-17, czw. 12-16. Badania profilaktyczne, sanitarne, promieniowanie jonizujące, kierowców, pracowników ochrony fizycznej, broń Tel. 604-233-331

Neurochirurg

• P. Masłowski Tel. 32-210-98-66. www.vitalis-cardio.pl

Neurolog

• Alicja Kieres-Pawlik specjalista neurolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, poniedziałek, środa od 15.00 po rejestracji Tel. 602 486 011

• Anna Buczak-Sala - specjalista neurolog. Gabinet Chrzanów tel. 32-623-32-75, 602-764-399; Pracownia EEG Trzebinia. Rejestracja wyłącznie telefoniczna 8.00-18.00. Tel. 32-620-02-93

• Halina Stizak-Sołtyk, specjalista neurolog. Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska; Chrzanów, Oświęcimska 15, wtorek i czwartek: 15-17. Tel. 32-623-21-53

• Marcin Podhalański. Neurolog - Diabet, Chrzanów, ul. Kościuszki 18. Poniedziałek, wtorek, czwartek: 8-13. Tel. 515-461-623

• Specjalista neurolog Agnieszka Bujak-Krok Chrzanów, Wyszyńskiego 17 Tel. 606-762-523

• dr n. med. Barbara Kosińska, specjalista neurolog - Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B Tel. 511-145-177

• lek. E. Kubańska Tel. 32-210-98-66. www.vitalis-cardio.pl

Okulista

• Astygmatyzm, krótkowzroczność, dobór soczewek – lekarz, optometrysta, optyk – Justyna Wójcik, Jaworzno Sienkiewicza 6 - tel. 32-752-03-04, Chrzanów Dobczycka 10. Tel. 32-623-95-55

• Dr n. med. Mateusz Nowak i Lidia Nowak, specjaliści okulistyki – Libiąż, 11 Listopada 11. Zapisy Tel. 880-614-544

• Ewa Czerniawska - specjalista chorób oczu, przyjmuje: Chrzanów, Rynek 11: poniedziałek, czwartek 15-18, piątek 9-12. Rejestracja w godz. pracy gabinetu oraz w każdy dzień roboczy w godz. 18-20 Tel. 791-932-912

• Okomedical Okulista-Optometrysta-Optyk. Leczenie zezu i niedowidzenia - Krzeszowice, ul. Kazimierza Wyki 10. Tel. 577-45-45-40, Email: bok@okomedical.pl

W ZWIĄZKU Z OTWARCIEM
LABORATORIUM ANALITYCZNEGO
NZOZ Centrum Promocji i Ochrony Zdrowia
zaprasza swoich Pacjentów na akcję **"PROFILAKTYKA BIAŁACZKI"** w ramach której wykonujemy

BEZPŁATNE BADANIE
MORFOLOGII Z ROZMAZEM
szczegóły w Rejestracji przychodni:
ul.J.Gołęba 1 w Babicach
ul.M.J.Piłsudskiego 226 w Zagórzcu
ul.Sw.Florigiana 15 w Mętkowie
ul.Wspólna 6 w Psarach

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

Rentgen stomatologiczny
CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
Libiąż, ul. Słowackiego 3a
tel. 32 627 55 22

PEŁNY ZAKRES USŁUG

- STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA
- STOMATOLOGIA ESTETYCZNA – WYBIELANIE ZĘBÓW
- PROTETYKA
- PERIODONTOLOGIA
- CHIRURGIA
- PROFILAKTYKA PRZECIWPŁOCHNICZA
- RTG

Czynne pn.-pt. w godz. 9.00-19.00, sob. 10.00-15.00 Rejestracja telefoniczna lub w gabinecie

gk+med **WYPOŻYCZALNIA I SPRZEDAŻ**
SPRZĘTU REHABILITACYJNEGO

łóżka, materace, wózki, koncentratory tlenu
pionizatory, kule, balkoniki ...

tel. 500 580 825, 504 798 060
www.gkmed.pl, Wola Filipowska, ul. Młyńska 45
zadzwoń - zamów - dowieziemy

MR TRANS
OFERUJE
STAL OD A DO Z
WYROBY HUTNICZE
ARTYKUŁY BUDOWLANE
USŁUGI TRANSPORTOWE

ZAPRASZAMY
OD 7.00 DO 16.00
Trzebinia, ul. Piłsudskiego 103a
(Baza Transgór)

tel. 32 612 23 06, 32 753 39 95

F.H.U.
EUROBUD

Docieplenia
budynków

Roboty ogólnobudowlane
Aranżacja wnętrz
Szybko, solidnie, gwarancja
tel. 0 600 912 309
032-627-42-46
www.firma-eurobud.pl

P.P.U.H. Sowosz Sp. z o.o.
TARTAK
USŁUGI TARTACZNE

Wieżby dachowe
Tarcica
Łaty, kontrłaty

Sztachety ogrodowe
IMPREGNACJA
Schody Młynarskie

32-551 Jankowice k. Zatora
ul. Wadowicka 86
tel. 33 841 25 59
e-mail: zamowienia@sowosz.pl www.sowosz.pl

DIABET
CENTRUM MEDYCZNE
Leszek Romanowski, Barbara Romanowska

OFERUJEMY TRANSPORT

OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH I PACJENTÓW DO NASZEJ PLACÓWKI
POMIĘDZY SZPITALAMI, PRZYCHODNIAMI,
PRACOWNIAMI DIAGNOSTYCZNYMI ORAZ SANATORIAMI,
NA BADANIA ORAZ DO MIEJSCA ZAMIESZKANIA, OSÓB DO DOMÓW OPIEKI,
PACJENTÓW DO WYZNACZONYCH MIEJSC NA TERENIE POLSKI

AMBULANS Z AUTORYZACJĄ

JEST WYPOSAŻONY W SPECJALISTYCZNY
SPRZĘT, ZA POMOCĄ KTÓREGO TRANSPORT
PACJENTA JEST KOMFORTOWY, A ZARAZEM
PRZEBIEGA SPRAWNIE I BEZPIECZNIE.

WYCENA INDYWIDUALNA
POD NR TELEFONU **+48 789 368 752**

• Okulista - optyk. Lekarz okulista Wiktoria Zwinczewska – Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Tel. 32-623-10-86, 504-242-752 od 11-16

• Specjalista chorób oczu Paweł Nowicki, Chrzanów ul. Mieszka I 9A. Rejestracja. Tel. 600-241-416

Ortopeda

• Dr n. med. Bogdan Wziętek – specjalista chirurgii ortopedyczno-urazowej - czynne codziennie - Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60 www.wzietek.pl

• Lek. Wojciech Jurek specjalista ortopeda-traumatolog; Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny (endoprotezy stawów); USG stawów. VITALIS, Trzebinia, Kopernika 25 - czwartki 16-20 - 733-433-494; Przychodnia Jurajska, Krzeszowice, Legionów Polskich 11 A - pon. i wtorki 16-20. Tel. 795-809-809

• Lek. med. Adam Rembiecha – specjalista ortopeda-traumatolog. Chirurg. Przyjmuje codziennie: Chrzanów, Garncarska 10/1. USG ortopedyczne Tel. 607-266-601

• Lek. med. Krzysztof Niemiec - specjalista ortopeda-traumatolog; USG; Przychodnia Jurajska, Krzeszowice - Legionów Polskich 11a, czwartek 16-20, tel. 606-902-836; Przychodnia Vitalis, Trzebinia - Kopernika 25, wtorek 15-21 Tel. 733-433-494

• Lek. med. Krzysztof Szlęzak ortopeda - porady + fizykoterapia - Trzebinia, św. Stanisława 31, poniedziałek: 17.00-18.30; wizyty domowe Tel. 608-623-891, 606-270-799.

• dr M. Mroczkowski, dr K. Niemiec, dr W. Jurek Tel. 32-620-02-93. www.vitalis-cardio.pl

Ortodoncja

• Dr n. med. Janusz Kalukin - specjalista ortodonta. Chrzanów, Aleja Henryka 75 w środy 15-19 Tel. 32-754-16-20

Optyk

• Optyk - Optometrysta. Bezpłatny dobór okularów i soczewek kontaktowych. Centrum Zdrowia Ruczaj, Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Pediatra

• Konsultacje pediatryczne. Konsultacje specjalistów neurologa, reumatologa, gastrologa i immunologa dziecięcego. Konsultacje specjalisty rehabilitacji. USG pediatryczne. USG stawów biodrowych i główki u niemowląt. CM Dr Smółka, Chrzanów. Tel. 664 959 419, www.drsmolka.pl

Psychiatra

• Jarosław Woźniak - specjalista psychiatra. Vitalis - Trzebinia, Kopernika 25 - środa 13-18. rejestracja: Tel. 733-433-494, 32-620-02-93, 500-143-858

• Lek. Natalia Michna (Pieszczyk) specjalista psychiatra - indywidualnie dopasowana farmakoterapia, terapia wspierająca, spotkania osobiste i videoporady. Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B. Tel. 506 370 502

• lek. S. Wajda, lek. J. Woźniak Tel. 32-210-98-65. www.vitalis-cardio.pl

Psycholog

• Gabinet Psychologiczny mgr Małgorzata Godyń - psycholog, psycho-terapeuta. Chrzanów, Sienkiewicza 11 Tel. 662-643-980

• mgr I. Wilga-Małota Tel. 32-210-98-66. www.vitalis-cardio.pl

Reumatolog

• Tadeusz Najbar, specjalista reumatolog, internista - Trzebinia, Szczakowska 9. USG jamy brzusznej, tarczycy, stawów. Leczenie osteoporozy, badania na prawo jazdy. Rejestracja Tel. 604-815-064

Stomatolog

• Agnieszka Rogowska-Stiasny lek. stomatolog - RTG; Chrzanów, Majora Grzybowskiego 15 (obok Sanepidu), od poniedziałku do piątku 9-16; soboty 9-13. Tel. 604-931-923

• Bożena Sikora - Chrzanów, Broniewskiego 14/32. Tel. 512-100-713

• DUODENT Alwernia, Gęsikowskiego 16 przyjmuje dorosłych i dzieci bezpłatnie na NFZ Tel. 12-283-25-88, 505-034-347

• Dr Bożena Stanczykiewicz, lek. stom. Ewa Stanczykiewicz - Chrzanów, Kolonia Szpitalna 2/2. Tel. 32-623-22-23, 602 241 023, 606 780 815

• Kubic Stomatologia Libiąż, ul. Paderewskiego 6, czynne: pon.-pt. 15-20. Rejestracja. Tel. 667-249-549

• Lek. stom. Joanna Żuk; Chrzanów, Orkana 21D, poniedziałek - czwartek: 16-19. Rejestracja Tel. 32-623-71-62, 604 208 824

• Lek. stom. Piotr Starzycki – chirurg stomatolog. Chrzanów, Krakowska 37, poniedziałek: 9-11, wtorek i środa: 14-18. Tel. 504 104 944

• PROTOM Dental Chrzanów, Słowackiego 13: stomatologia zachowawcza, stomatologia mikroskopowa, endodoncja, protetyka, chirurgia, implantologia, wybielanie systemem Beyond Tel. 512 750 172

Pulmonolog

• Dr n. med. Rafał Harat – specjalista chorób płuc, internista. Libiąż, Sienkiewicza 18, poniedziałek 16-18 i środa 16-18. Tel. 32-627-12-17

• Lek. med. Bogdan Krok. specjalista pulmonolog i alergolog - Chrzanów. Tel. 535-557-771

Urolog

• Lek. med. Jacek Jaromin Trzebinia, św. Stanisława 31: USG, uroflowmetria (badanie strumienia moczu) Tel. 606-974-633

• Lek. med. Janusz Michalik – specjalista urolog; Chrzanów, Sokoła 10, poniedziałek i środa: 16-18. USG układu moczowego. Tel. 32-624-03-03 (8-16) Szczegóły: www.urologchrzanow.pl

• lek. K. Sołtys, lek. M. Warzecha Tel. 32-620-02-93. www.vitalis-cardio.pl

Pracownia USG

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek: USG brzucha, ortopedyczne, naczyń - czynne codziennie - Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60,

• Dr n. med. Wacław Komarów, specjalista radiodiagnostyki, internista. Chrzanów, Słowackiego 13, wtorek: 16-17. USG (doppler), opisy zdjęć, biopsje; badania okresowe. Tel. 32-754-02-23, 501-389-177

• Lek. Sebastian Mosiej, specjalista chirurgii onkologicznej. USG piersi, tarczycy, biopsje cienko i gruboigłowe. Chrzanów, ul. Dobczycka 17. Tel. 881-025-724

• Lek. med. Marek Czepiel, specjalista radiodiagnostyki. USG - Piła Kościelecka, Chrzanowska 37. Zapisy Tel. 666 234 007

• Lek. med. Wojciech Bartman – pediatra, specjalista medycyny ogólnej. Chrzanów, M. Dąbrowskiej 8, poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek: 18.00-19.00. USG dzieci i dorosłych. Tel. 601-227-949

• Pełny zakres USG dzieci i dorosłych. CM Dr Smółka, Chrzanów. Tel. 664 959 419, www.drsmolka.pl

Pracownia protetyki

• Pracownia Protetyczna – Ekspresowe naprawy protez - Trzebinia (Wodna), Sikorskiego 11; codziennie: 10-12 i 16-18 (oprócz sobót) Tel. 692 977 623

• Pracownia Protetyki Dentystycznej Jacek Buliński; Chrzanów, Konopnickiej 1A, czynna poniedziałek-piątek Tel. 32-754-16-28, 601 496 677

• Pracownia Protetyki Dentystrycznej. Ekspresowe naprawy; Trzebinia, Kościuszki 50 (Inkubator) Tel. 605-328-621

Pracownia RTG

• RENTGEN cyfrowy: kości, stawy, klatka piersiowa, Artroskop. Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77

• RENTGEN stomatologiczny - Libiąż, Paderewskiego 6. Rejestracja Tel. 697-780-917

Rehabilitacja ruchowa

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek: pełny zakres, wkładki ortopedyczne ICB - czynne codziennie - Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60, www.wzietek.pl

• CM Dr Smółka. Rehabilitacja dzieci i dorosli. Wkładki ortopedyczne. Fala uderzeniowa. Laser wysokoenergetyczny. Prądy. Chrzanów. Tel. 664 959 419, www.drsmolka.pl

• D. Fryc Fizykoterapia Chrzanów, Mieszka I 9a. Terapia BENER - wzmacnia odporność i poprawia mikrokrążenie. ARTROMOT kolanowy (wypożyczenie), ultradźwięki, laser, krioterapia, masaż Boa, fala uderzeniowa. (PZU ŻYCIE) Tel. 880 496 299

• RehOrt Stander ...- Krzeszowice, Krakowska 31 przyjmują: poniedziałek-piątek. Specjalizacja: kręgosłup. stawy, mięśnie Tel. 500-496-462, 506-140-630, 603-248-086

Opieka medyczna

• Profesjonalna opieka medyczna nad osobami starszymi, chorymi, niepełnosprawnymi - Pomoc i Opieka - Ewa Drożdż Tel. 605-519-737

Sklepy medyczne

• MED-JUS Sklep Medyczny Umo- wa z NFZ- Trzebinia, Piłsudskiego 3A; Wypożyczanie łóżek i koncentratorów tlenu Tel. 32-611-02-07, 501 207 791

• Sklep Medyczny Artroskop Barbara Wziętek, czynny codziennie, refundacja NFZ, Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 609-469-593, 32-223-61-77

• Sklep Medyczny Libiąż, Górnica 5 (Przychodnia Zdrowia Elvita). Refundacja NFZ Tel. 32-623-11-31

Medycyna naturalna

• Medycyna naturalna - leczenie pijawkami lekarskimi. Zabiegi akupunktury. Leczenie uzależnień. Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Neurologopeda

• Specjalista neurologopeda - Edyta Topolska Tel. 781-208-145

Kardiolog dziecięcy

• Lek. med. Maciej Gardoń, konsultacje z zakresu kardiologii dziecięcej. ECHO serca. Holter EKG. Klinika Kardiologii Dziecięcej w Katowicach. CM Dr Smółka, Chrzanów. Tel. 664 959 419, www.drsmolka.pl

Podolog

• PODOLOGIQ Gabinet podologiczny, mgr Katarzyna Kasiarz - Trzebinia ul. Głowackiego 32, Centrum Medyczne Artroskop. Tel. 538-400-484 www.dobry-podolog.com

OPIEKUJESZ SIĘ OSOBĄ CHORĄ LUB NIEPEŁNOSPRAWNĄ

Oferujemy:

- Wypożyczanie łóżek pielęgnacyjnych i innych...
- Wózki elektr., podnośniki, schodolazy...
- Fachowe doradztwo w doborze sprzętu rehabilitacyjnego
- Pomoc przy uzyskaniu dofinansowania z funduszy PFRON i PCPR

Kontakt: **Specjalistyczne Zaopatrzenie Medyczne F.H. SKRAWMIX**
tel. 509 606 661, 32 623 11 31

ROLETY ZEWNĘTRZNE
250 zł/m² brutto

Wewnętrzne osłony okienne
gratis!
Pomiar Dojazd Montaż

23 lata tradycji
FACHBUD
Jaworzno
ul. Grunwaldzka 39 (ściśle centrum)

TELEFON
32 616 47 00
601 435 839

ESTETYCZNA GID STOMATOLOGIA

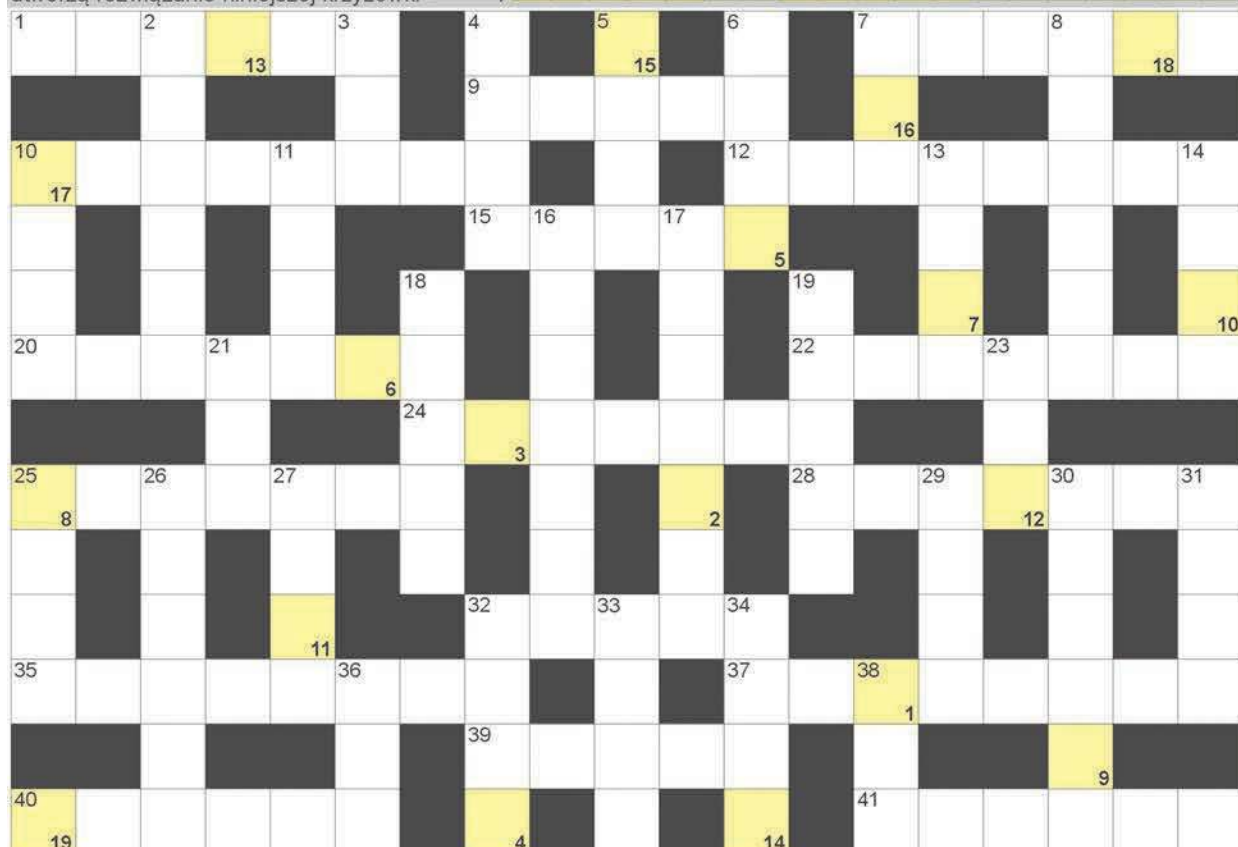
Leczenie implantologiczne
Kosmetyczne uzupełnienia protetyczne
Leczenie kanałowe (mikroskop)
Leczenie ortodontyczne dzieci i dorosłych
Leczenie zachowawcze
Diagnostyka RTG, 3D-CBCT (tomografia komputerowa)
Bezbolesne znieczulenie komputerowe
Sedacja wziewna
Fibryna bogatopłytkowa (szybsza regeneracja tkanek i gojenie po zabiegu)

ul. Grunwaldzka 15 32-500 Chrzanów
tel. (32) 623 99 90
www.estetycznastomatologia.pl



KRZYŻÓWKA z HASŁEM Nr 7

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 19 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



POZIOMO: 1) autor "Wesela w Atomicach"; 7) potocznie o nauczycielu; 9) płynie przez Monachium; 10) inaczej krąg szczytowy; 12) Stanisław, znany z roli Hansa Klossa; 15) inaczej manila, włókno; 20) oszlifowany diament; 22) włosy wyrosłe po ufarbowaniu; 24) manuskrypt inaczej; 25) niemiecki samochód sportowy; 28) dwudziesta litera alfabetu greckiego; 32) regionalna odmiana języka; 35) osoba wykonująca tatuaże; 37) stolica Syrii; 39) antylopa Derbiego; 40) aga, ropucha olbrzymia; 41) kalait, minerał. **PIONOWO:** 2) dziury w ścianie; 3) wąż z "Księgi dżungli" Kiplinga; 4) miasto ze Sfinksem; 5) psia ręka; 6) pogłoska, plotka; 7) potocznie o trzmielu; 8) różgi liktorskie krócej; 10) kury i gęsi; 11) duże wzniesienie; 13) inaczej o apopleksji; 14) ostre jodły i świerku; 16) inaczej karpień, odmiana kapusty; 17) obsługuje gry w kasynie; 18) przyczyna nerwicy; 19) Małgorzata dla przyjaciół; 21) bywa pełen grzybów; 23) myłone z pszczołami; 25) lotniczy lub morski; 26) zarządza uczelnią wyższą; 27) pierwiastek Sn; 29) operacyjna w szpitalu; 30) Miller, były premier Polski; 31) stolica Grenlandii; 32) ostrze strzały; 33) tatarskie ziele inaczej; 34) z Melku, bohater powieści "Imię róży"; 36) dziewiętnasta litera alfabetu greckiego; 38) kończy partię szachów.

ROZRYWKA
PRZEŁOMU

Sprawdź się w SUDOKU: wypełnij każdy diagram 9x9 w taki sposób, aby w każdym wierszu, w każdej kolumnie i w każdym z dziewięciu pogrubionych kwadratów 3x3 znalazło się po jednej cyfrze od 1 do 9:

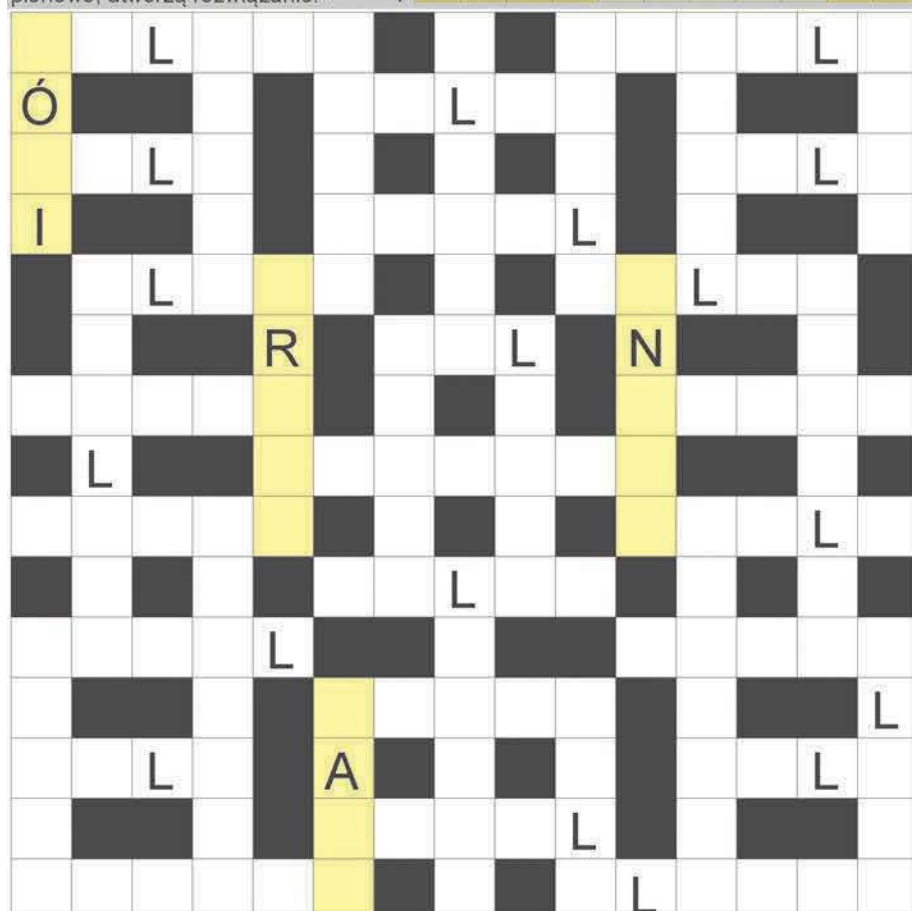
3	7			6	2			
	2	9	1			7		
5		1				9	2	8
8			4	9	6	1		7
	4			1			9	6
1		6	7	5	3			4
9	8	4						
							3	
6	1			2		5	4	

6		8			3		2	4
4	3							
				5			8	
8	6		4	7			3	
	7	4	1	6	2	8	9	5
1			5					7
2		6		4		1		
	4	3	8			6		
	8		7	2	6	9		

WYKREŚLANKA: ukryliśmy 21 kraterów uderzeniowych. Wykreślisz je od góry do dołu, od lewej do prawej oraz na ukos: Wetumpka, Dhala, Spider, Elbow, Goyder, Ames, Luizi, Warkiz, Kara, Bigasz, Oasis, Tswaing, Bosumtwi, Mistastin, Manson, Aorounga, Siljan, Acraman, Sudbury, Kabira oraz Mizarai.

JOLKA z HASŁEM Nr 7

kolorowe bloki poniżej czytane pionowo, utworzą rozwiązanie:



Na diagramie po lewej stronie ujawniliśmy spółgłoski "L" i litery pomocnicze. Miejsce wpisu hasła do odgadnięcia. Rozwiązaniem jest hasło z kolorowych bloków, czytanych pionowo.

Santor i Jarocka z estrady; działkowe z altankami; benzyna lub olej napędowy; inaczej o kleryku; Żelazowa, rodzinne miasto Chopina; szpulka papieru toaletowego; i maskowy, i maturalny; jedenasta litera alfabetu greckiego; leca, gdzie drwa rąbia; "... w Krainie Czarów", książka Lewisa Carrolla; kule do gry w snookera; nerka lub serce; mityczny ojciec Ikara; Collodi, autor "Pino-kia"; ścina drzewa w lesie; najwyższy wulkan Kostaryki; honorowy oddaje krew; specjalista od hodowli psów; włócznie ułanów; Mormi borneański krócej; izba klasztorna lub więzienna; Szaron, były premier Izraela; na końcu pacierza; dymka na działce; Sero-czyńska, polska łyżwiarka; Bocelli, słynny włoski śpiewak; tanie irlandzkie linie lotnicze; pracownia, warsztat artysty; stolica Szwajcarii; pęcherzyk od oparzenia; droga-wa holuje zepsute auta; okulary narciarza; domowe do odrobienia przez ucznia; armatnia lub ziemna; i kciuk, i wskazujący; rodzinne miasto Louisa Pasteura; stolica Czech; inaczej osłomul, mieszaniec; "... Zasłużonych" na warszawskich Powązkach.

E	A	R	E	K	A	M	Y	K	S
L	M	O	D	H	A	L	A	U	U
B	O	I	R	N	U	B	D	B	M
O	R	G	S	O	N	B	I	B	I
W	Y	O	S	T	U	G	A	R	Z
A	N	Y	A	R	A	N	N	Y	A
R	M	D	Y	S	L	S	G	B	R
K	J	E	Z	O	I	U	I	A	I
Z	W	R	S	L	B	S	I	N	S
I	K	E	J	A	O	W	U	Z	P
Z	M	A	T	R	S	I	J	L	I
I	N	A	R	U	U	J	A	E	D
M	A	C	R	A	M	A	N	J	E
N	E	R	O	N	T	P	E	D	R
O	H	Y	J	K	W	I	K	I	N
S	T	S	W	A	I	N	G	A	C

Rekompensata za dojazd, strój i wyzviska

Sukces polskiego arbitra Szymona Marciniaka, który poprowadził finał mundialu w Katarze sprawił, że coraz więcej osób chce iść w jego ślady. Sprawdziliśmy, na jakie pieniądze mogą liczyć sędziowie piłkarscy. Również w naszym regionie.

Na tegoroczny kurs arbitrów piłkarskich w całej Małopolsce zapisało się 347 osób, z czego 15 w Kolegium Sędziów Chrzanów. Tylko trzy z piętnastu kolegów z naszego województwa mogą się pochwalić większą liczbą kandydatów.

- Na pewno jest to pokłosie występu Szymona Marciniaka w finale zeszłorocznych mistrzostw świata w piłce nożnej w Katarze. Nie trzeba było nawet specjalnie intensyfikować naszych działań promocyjnych. Jeszcze przed ogłoszeniem zapisów na kurs pojawiały się zapytania w tej kwestii, co w poprzednich latach się raczej nie zdarzało. Myślę, że na najbliższe kilka sezonów nie będziemy się musieli martwić o obsadę meczów ligowych, choć czas pokaże, ilu uczestników kursu zostanie przy sędziowaniu. Faktycznym testem są pierwsze spotkania w B-klasie, gdy usłyszysz się trochę wyzvisk pod

swoim adresem. To jest prawdziwa szkoła sędziowskiego życia. Jeśli przetrwa się dwa lata, to arbitrem zostaje się już na dobre - mówi Michał Gębala, przewodniczący KS Chrzanów.

Chrzanowskie kolegium zrzesza obecnie ponad 40 licencjonowanych arbitrów, w tym ośmiu, którzy ukończyli kurs w ubiegłym roku. Co ważne, wszyscy nadal prowadzą mecze.

W trakcie kursu kandydaci na sędziów uczestniczą w zajęciach teoretycznych, praktycznych, rozwiązują próbne testy oraz analizują klipy szkoleniowe.

Wiosną kandydaci przystąpią do egzaminu teoretycznego oraz kondycyjnego. Po ich zaliczeniu w rundzie wiosennej będą mogli wybiec na murawę podczas spotkań ligowych.

- Już teraz, w ramach kursu, mogą się sprawdzić podczas meczów sparingowych w roli jednego z sędziów asystentów, oczywiście pod bacznym okiem doświadczanego arbitra. To nasza inicjatywa, która dobrze się sprawdza - mówi Michał Gębala.

Jak podaje portal weszlo.com, w styczniu tego roku PZPN nowe stawki wynagrodzeń dla arbitrów szczebla centralnego (ekstraklasa oraz I, II i III liga) za jeden poprowadzony mecz. Wzrosły one średnio o 17 proc.

Przypomnijmy, że od tego sezonu KS Chrzanów może się

pochwalić arbitrem, który ma uprawnienia do prowadzenia meczów szczebla centralnego (jako arbiter główny w III lidze i jako sędzia techniczny w I i II lidze). To Marek Kulczyk z Regulicy.

- Wiele osób myśli, że arbiter wyjdzie na 90 minut na boisko i dostanie pieniądze. Tak naprawdę te 90 minut to tylko nagroda za cały tydzień przygotowań. Zarówno merytorycznych, bo trzeba rozeznaczyć, który z zawodników łapie dużo kartek i jest problematyczny na murawie. Do tego dochodzi samoocena po poprzednim meczu, praca na siłowni, aby utrzymać formę fizyczną oraz papierologia przed i po zawodach - mówi Marek Kulczyk.

Na niższych poziomach rozgrywkowych, a więc w ligach regionalnych ekwiwalenty są niższe niż na szczeblu centralnym. Wysokość stawek ustalają wojewódzkie związki piłkarskie.

- Mimo wysokiej inflacji raczej w tym roku nie spodziewamy się żadnych podwyżek. Wynika to z tego, że w uchwale Małopolskiego Związku Piłki Nożnej jest zapis o tym, że podwyżki mają być co dwa lata, a ostatnia była w ubiegłym roku - tłumaczy Michał Gębala i przypomina, że w ekwiwalentach ujęte są koszty związane z dojazdem na mecze, a także zakup i utrzymanie strojów oraz sprzętu niezbędnego do sędziowania.

Michał Koryczan



FOT. MICHAŁ KORZAN

Uczestnik tegorocznego kursu Damian Gawąd oraz sędziowie Marek Kulczyk i Tomasz Braś

Stawki ryczałtów sędziowskich na szczeblu centralnym (kwoty brutto)

Sędzia główny
Ekstraklasa - 4 200 zł
I liga - 2 300 zł
II liga - 1 500 zł
III liga - 700 zł
Sędzia asystent
Ekstraklasa - 2 200 zł
I liga - 1 100 zł
II liga - 800 zł
III liga - 500 zł
Sędzia techniczny
Ekstraklasa - 700 zł
I liga - 550 zł
II liga - 350 zł
III liga - 200 zł

Ekwiwalent dla sędziów piłkarskich w Małopolsce (kwoty netto)

Sędzia główny

IV liga seniorów - 298 zł
V liga seniorów - 253 zł
Klasa okręgowa seniorów - 226 zł
A-klasa seniorów - 176 zł
B i C-klasa seniorów - 154 zł
Małopolska liga juniorów starszych - 163 zł
Małopolska liga juniorów młodszych - 154 zł
I liga juniorów starszych - 118 zł
I liga juniorów młodszych - 108 zł
II, III liga juniorów starszych/młodszych - 108 zł
Małopolska liga trampkarzy - 99 zł
Małopolska liga młodzików - 99 zł
I, II, III liga trampkarzy - 90 zł
I, II, III liga młodzików - 81 zł
III liga kobiet - 108 zł
IV, V liga kobiet - 99 zł

Sędzia asystent

IV liga seniorów - 217 zł
V liga seniorów - 203 zł
Klasa okręgowa seniorów - 181 zł
A-klasa seniorów - 136 zł
B i C-klasa seniorów - 118 zł
Małopolska liga juniorów starszych - 131 zł
Małopolska liga juniorów młodszych - 127 zł
I liga juniorów starszych - 95 zł
I liga juniorów młodszych - 81 zł
II, III liga juniorów starszych/młodszych - 81 zł
Małopolska liga trampkarzy - 77 zł
Małopolska liga młodzików - 77 zł
I, II, III liga trampkarzy - 72 zł
I, II, III liga młodzików - 68 zł
III liga kobiet - 81 zł
IV, V liga kobiet - 81 zł

„Żółto-czarni” w komplecie

Piłkarze piątoligowego MKS Trzebinia wygrali w wyjazdowym sparingu z CKS Czeladź. Kadra zespołu na rundę wiosenną została już skompletowana.

Dwa poprzednie zimowe okienka transferowe były w Trzebinie bardzo spokojne, w przeciwieństwie do letnich. Podobnie jest i teraz. Specjalnie to nie dziwi, bo w zimie znacznie trudniej jest dokonać transferu zawodnika z innego klubu.

Szeregi MKS zasilili tylko jeden nowy zawodnik. To Kacper Kikla, młodzieżowiec grający w środku pomocy. Ostatnio występował w Unii Oświęcim, gdzie był wypożyczony z UKS Górnik Libiąż.

W trzebińskim zespole na wiosnę zabraknie za to Miłosza Korcza (ze względów zawodowych i prywatnych). Jeśli chodzi więc o liczebność kadry, to utrzymane zostanie status quo.

Trzebinianie mają już za sobą pięć sparingów. W tym ostatnim pokonali na wyjeździe CKS Czeladź, grający w ka-

towicko-sosnowieckiej klasie okręgowej.

Już po 11. minutach gospodarze prowadzili 2-0. W 37. minucie kontaktowego gola zdobył Jakub Pająk, ale tuż przed przerwą miejscowi strzelili trzecią bramkę.

W drugiej odsłonie MKS potrzebował nieco ponad kwadrans, aby doprowadzić do wyrównania. Najpierw do siatki rywali trafił Michał Kowalik, a chwilę później Łukasz Skrzypek.

Zespół z Trzebinia na tym nie poprzestał i pomiędzy 84. a 88. minutą zdobył trzy gole. Na listę strzelców dwukrotnie wpisał się Michał Kowalik, a raz Karol Kusiak. W 89. minucie drużyna CKS Czeladź ustaliła wynik spotkania na 4-6.

- Skuteczność oraz błędy danych i drugich skumulowały się, przekładając tym samym na końcowy rezultat. Moi zawodnicy mają w nogach ciężki okres treningowy. Już w tygodniu było po nich widać, że są trochę zmęczeni, ale to nie jest jeszcze ten czas, aby byli w pełni świeżości. Zostają nam trzy tygodnie do wznowienia rozgrywek ligowych. Będziemy teraz spokojnie pracować, aby tę świeżość

złapać. Z perspektywy meczu można powiedzieć, że przegraliśmy pierwszą połowę 1-3, aby wygrać drugą 5-1 i to jest budujące. Rotujemy jeszcze składem. W pierwszej połowie dałem pograć zawodnikom, którzy teoretycznie mogą nie mieć miejsca w wyjściowym składzie, chociaż nie jest to jeszcze przesądzone. Zmiany dokonane w przerwie meczu dały efekt. Mogliśmy nawet strzelić jeszcze więcej bramek - mówi Wojciech Skrzypek, trener MKS.

W kolejnym sparingu jego zespół zmierzy się w Trzebinie z czwartoligową Radziszówianką Radziszów (sobota, 25 lutego, godz. 11).

CKS Czeladź - MKS Trzebinia 4-6 (3-1)

Bramki dla MKS: Jakub Pająk (37), Michał Kowalik (53), Łukasz Skrzypek (62), Michał Kowalik (84), Karol Kusiak (85), Michał Kowalik (88)

MKS: Gielarowski - Sieczko, Radwański, Kalinowski, Sz. Kurek, Zybiński, Baran, Koźlik, Kamionka, J. Pająk, Arfa oraz Wróbel, Olek, Kusiak, Ł. Skrzypek, Sochacki, Kikla, Grzyb, Kowalik

Michał Koryczan

SPORTOWY TYDZIEŃ

PIŁKA RĘCZNA

Czas na rewanże

Szczypiorniści pierwszoligowego Unimetal Recycling MTS Chrzanów rozpoczną w sobotę rywalizację w rundzie rewanżowej rozgrywek.

Drużyna prowadzona przez Sławomira Szenkela zmierzy się na wyjeździe z SMS ZPRP II Kielce, z którym przegrała u siebie 32-34. Stanie więc przed szansą rewanżu.

Przypomnijmy, że w tym sezonie MTS tylko raz przegrał w delegacji. W ostatnim meczu pierwszej rundy rozgrywek chrzanowski zespół poniósł porażkę po zaciętym spotkaniu z KSZO Ostrowiec Świętokrzyski 31-32.

PIŁKA NOŻNA

Zimowe sprawdziany

Zawodnicy z lokalnych klubów piłkarskich szlifują formę przed startem rundy wiosennej. Oto wyniki weekendowych sparingów:

Świt Krzeszowice - Piast Wołowice 1-0 (Adam Noworyta), **GKS II Katowice - Victoria 1918 Jaworzno 4-1** (dla Victorii Przemysław Duda), **Zgoda Byczyna - Pogoń Imielin 0-4**, **SPRiN Regulice - Sankowia Sanka 5-2** (Wojciech Sikora dwie, Paweł Matusik, Karol Zimoląg i Szymon Chmiel po jednej - Norbert Skalny, Adrian Paździor), **Wikliniarz Woźniki - Wisła Jankowice 6-1**, **KS Chełmek - Grodziec Będzin 0-0**, **Korona Mętków - LKS Żarki 4-4**, **Zagórzanka Zagórze - Start Kamień 4-4** (Szymon Motyl dwie, Patryk Szczepina i Tomasz Bieda po jednej - Tomasz Panek dwie, Paweł Bidas i Konrad Kuglin po jednej), **Gród Grodzisko - Zryw Brodla 4-2** (dla Zrywu: Dominik Zawila, Kamil Witkowski), **Ciężkowianka Jaworz-**

no - Iskra Brzezinka 3-0, **Ruch Młoszowa - Wolanka Wola Filipowska 3-9** (Sebastian Kocot trzy, Mikołaj Nowak i Patryk Kurek po dwie, Łukasz Kłeczek i Grzegorz Kocot po jednej), **Fablok Chrzanów - Bolesław Bukowno 1-4** (dla Fabloku: Piotr Żbik), **Błyskawica Myślachowice - Nadwiślanin Gromiec 5-4** (dla Błyskawicy: Kacper Głowacz trzy, Paweł Wilk dwie)

FUTSAL

Zwycięski Magic-Sport

W pierwszej edycji Trzebińskiej Ligi Futsalu najlepsza okazała się drużyna Magic-Sport, wyprzedzając Polskok Chrzanów i Solidex.

W zawodach rywalizowało sześć zespołów: Sportland, Solidex, Magic-Sport, Polskok Chrzanów, Perła Sports, Drewmar-Agart.

Rozgrywki składały się z czterech turniejów. Za każdy przyznawane były punkty do klasyfikacji generalnej. Za pierwsze miejsce w danym turnieju ligowym drużyna inkasowała 12 punktów, za drugie - 10 punktów, za trzecie - 9, za czwarte - 8, za piąte - 7, a za szóste - 6.

Najwięcej punktów w łącznej klasyfikacji zdobył Magic-Sport, zwyciężając w pierwszej edycji Trzebińskiej Ligi Futsal. Drugie miejsce zajął Polskok Chrzanów, a trzecie Solidex. Na czwartej pozycji uplasował się Sportland, na piątej Perła Sports, a na szóstej Drewmar-Agart.

Królem strzelców rozgrywek został Szymon Kurek (Perła Sports), najlepszym zawodnikiem Tomasz Bieda (Magic-Sport), a najlepszym bramkarzem Paweł Pstrusiński (Polskok Chrzanów).

Na koniec zmagania rozegrany został Puchar Ligi. Zwyciężył w Solidex, sięgając po „przechodnie” trofeum.

(MK)

PLOTKI NA MARGINESIE

Podczas seksu czasami staje serce - tak to widzimy w filmach. To może nie bajka, ale jednak rzadkość i dotyczy schorowanych. Kardiolog z Chrzanowa mówi wyraźnie - seks to samo zdrowie dla naszego serca! Jest jak spacer czy lekkie ćwiczenia na siłowni. Dodajmy, że warto zadbać, by trwał dłużej niż minutę, bo w 60 sekund tracimy zaledwie 3 kalorie (mężczyźni 4). Tymczasem niestety amory Polaków są coraz krótsze...

Chrzanów pięknieje w oczach. Na razie na papierze, znaczy w wizualizacjach. Tak czy siak, najbrzydsze miejsca miasta są jak malowane, dosłownie. Ponoć jest szansa, że w przyszłej kadencji (oczywiście jeśli burmistrz wygra wybory) powstaną makiety. Kasa z podniesionych podatków jest już ciulana na najnowsze klocki LEGO.

Ci z centrum chcą pseudo obwodnicy, ci z Widokowego już niekoniecznie, bo droga podzieliłaby ich osiedle. Mało kto jednak chce z nimi rozmawiać. Na szczęście Trzebinia pieniędzy nie ma. O dofinansowanie się nie stara. Euro z Brukseli szybko nie dotrze. Jest niby Polski Ład, ale z nim wiadomo jak jest - dużo gadania, mało do dania. Pozostają kredyty, ale tych gmina ma już po kokardę.

Inflacja nie odpuszcza, drożyzna jak diabli, a marchewka w ogródkach działkowych nawet nie zasiana. Żłódzieje kradną więc z nich karmę dla... kotów. A mówi się, że świat schodzi na psy.

Alwernia sprzedała dwór po Szembekach, a później jeszcze kawał parku. Zyskała niespełna pół miliona złotych. Nowa właścicielka obiecywała złote góry, ale niewiele grzebnęła przy zabytku. Teraz chce go sprzedać za prawie 4 mln zł. Gminy nie stać, ale może w końcu ktoś się w miejscowym urzędzie nauczy, jak robić interesy.

przełomowe KADRY



Lotnisko w Balicach



Krzysztof Grzybowski

Start samolotu pasażerskiego w podkrakowskich Balicach pokazał na zdjęciu Krzysztof Grzybowski z naszej facebookowej grupy „PRZEŁOMowe Kadry”.

A oto jak autor opisuje swoje wrażenia z lotniska.

- Samolot majestatycznie pokonał drogę kołowania, ustawił się na pasie. Zapalił stroboskopy i ruszył. W głowie słyszysz: „czekaj, czekaj, czekaj...”. I teraz seria zdjęć. Samolot ma ok. 300 km/h i naprawdę wznosi się bardzo szybko. Od momentu pokazanego na fotografii do przelotu samolotu nad głową mi-

ja zaledwie kilka sekund. Polecam odwiedzić „nasze” lotnisko, by podziwiać piękno i potęgę tych maszyn - zachęca Krzysztof Grzybowski.

Na 14. urodziny dostał w prezencie lustro. W kolejnych latach zaczął zgłębiać tajniki kadrowania i ekspozycji, a ważniejsza niż sprzęt stała się dla niego wiedza.

- To wszystko doprowadziło mnie do miejsca, w którym dziś jestem, czyli połączenia wielkiej pasji i pracy, gdyż dodatkowo zajmuję się fotografią ślubną - mówi pan Krzysztof.

Interesuje się również wędkarstwem. Mieszka w Chrzanowie.

Łukasz Dulowski

Jak ten czas leci

Pisaliśmy w „Przełomie” 20 lutego 2013 roku, w numerze 8. (1079)

■ Żydzi - potomkowie mieszkańców Chrzanowa oraz współcześni chrzanowianie odsłoniли pamiątkową tablicę ku czci poległych w Holocauście 8 tys. ludzi. Została umieszczona na skwerze przy ośrodku kultury, gdzie jeszcze w latach 70. istniała synagoga. Tablicę ufundowała gmina, chrzanowskie muzeum oraz Fundacja Mandelbaumów. Jej odsłonięcie było elementem Dni Kultury Żydowskiej w Chrzanowie.

Jak komentowali obecni na uroczystości Żydzi, zarówno tablica jak i wcześniejsze odnowienie kirkutu (w 2007 roku) są dla nich wyraźną oznaką przyjaznych stosunków z mieszkańcami miasta.

Wydaje się, że w ostatnich latach ich intensywność jakby trochę przygasła. Ale organizowane jesienią Dni Kultury Żydowskiej nadal przypominają o jej związkach z miastem.

■ Lokalni rowerzyści zwierają szeregi, bo są przekonani, że dzięki temu będą liczącymi się partnerami dla lokalnych władz. Założyli Stowarzyszenie Chrzanowskich Cyklistów. Chcą promować rower jako ekologiczny środek transportu i przypilnować interesów rowerzystów chociażby przy planowanych inwestycjach. W zebraniu założycielskim uczestniczyło 18 osób. Na czele stowarzyszenia stanął Leszek Fidelus, a wiceprezesami zostali Ewa Dzierwa i Zbigniew Grabowski.

Stowarzyszenie ma na swoim koncie wiele efektownych i efektywnych działań, poczynsz od inicjatyw związanych z infrastrukturą drogową przyjazną dla rowerzystów, a skończywszy na akcjach charytatywnych.

■ Dwóch dziennikarzy „Przełomu” oraz portal przełom.pl zostali laureatami głównych nagród w ogólnopolskim konkursie Stowarzyszenia Gazet Lokalnych organizowanego pod patronatem marszałka Sejmu RP. Uroczystość wręczenia nagród odbyła się w sali kolumnowej Sejmu. Tadeusz Jachnicki zwyciężył w kategorii dziennikarstwo ekonomiczne cyklem artykułów poświęconych sytuacji w Fabloku. Drugi z dziennikarzy Maciej Kozicki zdobył pierwsze miejsce w kategorii edukacja za teksty dotyczące kontrowersyjnych zasad żywienia w libijskich przedszkolach. Przełom.pl został portalem roku.

17 marca rozstrzygnięcie kolejnej edycji konkursu SGL Local Press. Zobaczmy, jak powiedzie nam się w tym roku.

TAK BYŁO, TAK JEST...

Aleja Henryka w Chrzanowie

Na archiwalnym zdjęciu widzimy górny odcinek al. Henryka, od skrzyżowania z Sądową i Słowackiego.

Z prawej mamy istniejącą do dziś narożną kamienicę nr 21, gdzie aktualnie na parterze mieści się m.in. apteka „Słoneczna”. Dawna fasada wygląda jednak nieco inaczej, bo jest piękny balkon.

Na historycznej fotografii, między kamienicą nr 21 a ul. Dobczycką, zwraca uwagę pusty kwartał, który dzisiaj zajmuje gęsta zabudowa, m.in. kamienica Wartalskich z balkonowym wykuszem. Z lewej natomiast znajduje się ogrodzenie Domu Urbańczyka.

Zdjęcie pochodzi ze zbiorów Muzeum w Chrzanowie. Według opisu, zostało zrobione między 1910 a 1920 r.

(ŁD)



Al. Henryka na pocz XX w.



Stan współczesny

przełom

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera, Weronika Korbut
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda,
Marek Oratowski,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzena Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 6 500

Biura ogłoszeń

Trzebinia ul. Długa 53,
tel. 32- 612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30



Gazeta jest członkiem
Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny
oraz stowarzyszeń:



**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

Stowarzyszenie Dziennikarzy i Wydawców
REPROPOL

Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów. Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.



WWW.PRZEŁOM.PL

w Krzeszowicach

przełom[®]

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ



22 lutego 2023 nr 8 (1588)

5 ZŁ (W TYM 5% VAT) ISSN 1231-5664

TRZEBINIA

**Zapadliska
i wyniki
badań**

s. 9

CHRZANÓW

**Osiem godzin
na SOR-ze
o zimnej wodzie**

s. 5

NAWOJOWA GÓRA

**10 milionów
na drogę**

s. 6

KRZESZOWICE

**Dzień
charytatywny
dla Zosi**

s. 10

ALWERNIA

**Trzeba zrobić
porządek
ze Skowronkiem**

s. 8

Dobrze im w Polsce, ale chcą wracać do Ukrainy



Trzy kobiety, trzy matki. Wyjechały z Ukrainy, żeby uchronić dzieci przed bombardowaniami i wojną. Do niewielkich plecaków spakowały całe swoje życie. Wzięły też ukochane zwierzęta i wyjechały, nie wiedząc, czy jeszcze kiedyś zobaczą dom. Niedługo minie rok, odkąd mieszkają w Chrzanowie. Tęsknią i marzą o powrocie do Ukrainy, wolnej i spokojnej.

s. 13

Dziś Ukraina jest tarczą Europy

s. 14

Najważniejsza jest praca i znajomość języka

s. 4

Propaganda Kremla wypręta ludziom mózgi

s. 14

SPORT

s. 27

- Ile zarabiają sędziowie piłkarscy
- MKS Trzebinia ma już kadrę w komplecie
- Zimowe sprawdziany futbolistów



Ukoronowanie po 25 latach pracy w kulturze

Czuję, że znalazłam się na swoim miejscu, adekwatnym do doświadczenia i do mojego wieku – stwierdza Monika Dudek z Tenczynka, nowa dyrektorka Muzeum Etnograficznego w Krakowie.

s. 11

Ukraińcy w PUP-ie 338

obywateli Ukrainy zarejestrowało się w zeszłym roku w Powiatowym Urzędzie Pracy w Chrzanowie. W większości to kobiety.

s. 4



Oleńka potrzebuje naszej pomocy

Ola Dzwonek z Krzeszowic ma cztery miesiące i cierpi na rzadkie schorzenie. Ratunkiem są operacje w Stanach Zjednoczonych.

s. 2

PORADY

**Jak rozliczyć
TWÓJ
e-PIT**

s. 19

ogłoszenie

**WYNAJMĘ
KONTENER
MORSKI 12M
NA MAGAZYN
Tel. 530 444 422**



MOIM ZDANIEM

Będzie komfortowo, czyli zimno

ALICJA MOŁENDA

W poniedziałek przysłuchiwałam się spotkaniu mieszkańców Krza i dawnego osiedla przykopalnianego w Trzebini (Gwarków, Kopalniana, Grunwaldzka) z dostawcą ciepła i zarządcami ich budynków. Z jednej strony siedziała duża grupa ludzi przeważnie w wieku emerytalnym, którą rachunki za ogrzewanie dobiły. Z drugiej, przedstawiciele dostawcy ciepła (Veolii), który w ubiegłym roku zrobił zapas paliwa, gdy było najdroższe. Pośrodku zarządcy budynków, którzy gigadżule i megawaty dostawcy przeliczają na metry kwadratowe i metry sześciennie i obciążają rachunkami mieszkańców, którym to mieszkańcom trudno te operacje i uwarunkowania rynkowe pojąć.

Wspomniane bloki są, rzecz by można, ofiarami proekologicznych inwestycji. Ich mieszkańcy zyskali nowe, bardzo blisko położone gazowe źródło zasilania, ocieplili budynki. Nie pomogło. Podobnie zresztą, jak nie pomogły podobne inwestycje bardzo wielu właścicielom domów prywatnych i firm ogrzewanych gazem. Rachunki od jesieni są koszmarnie wysokie. A wszystko podobno przez ceny, jakie nasi dostawcy zapłacili podczas hurtowych zakupów gazu w ubiegłym roku. Teraz jego cena na giełdach spadła kilkukrotnie. Oczekiwaliśmy więc, że i nasze rachunki będą dużo niższe.

Z pierwszych sygnałów wynika, że tak nie jest. W tle mający co prawda ustawa o tzw. rekompensatach, w której mowa o powrocie do cen z września ub. roku, ale znawcy tematu tłumaczą, że to wcale nie jest tak, że do tamtej ceny dodamy maksymalnie 40 procent i otrzymamy obecną cenę, bo ta cena jest wielokrotnością. Zawiera nie tylko cenę paliwa.

I dostawcy ciepła, i zarządcy budynków mówią, że w tej sytuacji najlepiej będzie, jak zaczniemy oszczędzać. W jaki sposób? Obniżając temperaturę w pomieszczeniach, wietrząc je zimą krótko, wyłączając grzanie na kłatkach schodowych, dostosowując moc zamówioną dla budynku wielorodzinnego do faktycznych potrzeb, obniżając temperaturę podgrzewania wody (teraz ludzie na Gwarków za podgrzanie kubika wody wraz z tą wodą płacą 100 zł!) itd.

Dyscyplina grzania jest bardzo ważna - mówią i dodają, że oszczędzanie i optymalizowanie kosztów na wszelkie sposoby to niekończąca się historia.

Nie jest to zbyt optymistyczna perspektywa, zwłaszcza gdy ktoś lubi po domu w zimie biegać boso i w podkoszulku. Nowy komfort ciepły oznacza, że trzeba się przyzwyczaić do tego, że w domu i pracy ma być zimniej. A zimniej, to ponoć zdrowiej. I tego się trzymajmy.

Relacja z zebrania na s. 5.

Oleńka potrzebuje naszej pomocy

KRZESZOWICE.
Dziewczynka ma cztery miesiące. Cierpi na rzadkie schorzenie objawiające się brakiem słuchu. Ratunkiem są operacje w Stanach Zjednoczonych.

Pochodząca z Krzeszowic Ola urodziła się w październiku 2022 r. Była wymarzoną i oczekiwany dzieckiem. Wkrótce okazało się, że dziewczynka przyszła na świat z wadą uszu. Jej kanały słuchowe są zrośnięte, a małżowiny uszne niewykształcone.

Kiedy minął pierwszy szok, pojawiła się kolejna koszmarna informacja, czyli brak możliwości operacji w Polsce, a co za tym idzie, niewyobrażalne koszty - opowiada Damian Dzwonek, tata małej Aleksandry.

Lekarze potwierdzili, że niezbędne są trzy operacje w USA. Mają polegać na otwarciu kanałów słuchowych oraz rekonstrukcji małżowin usznych.

Operacje są niezbędne, gdyż wada słuchu powoduje nieprawidłowy rozwój mowy oraz brak odbierania bodźców z otoczenia.



Ola Dzwonek przyszła na świat z poważną wadą słuchu

czającego ją świata.

- Nie chcemy skazać naszego maleństwa na życie w całkowitej ciszy. Jednak bez pomocy, mimo największych wyrzeczeń, kwota za operacje w wysokości prawie 1,4 mln zł jest poza naszym zasięgiem - mówi tata.

Ola jest podopieczną Fundacji Dzieciom „Zdążyć z pomocą”. Osoby zainteresowane mogą na jej rzecz dokonać odpisu podatku (KRS 0000037904), a także wpłacić pieniądze na konto fundacji (42 2490 0005 0000 4600 7549 3994) z dopiskiem 42121

Dzwonek Aleksandra darowiżna na pomoc i ochronę zdrowia.

Rodzice zorganizowali zbiórkę pieniężną na rzecz dziewczynki. Na stronie siepomaga.pl - Ola Dzwonek można dokonywać wpłat na rzecz Oli.

Ewa Solak

13

proc. spadła w 2022 r. w stosunku do roku 2021 liczba zarejestrowanych pojazdów. Według danych Centralnej Ewidencji Pojazdów i Kierowców w przypadku pojazdów nowych spadek ten wyniósł niespełna 5 proc, a używanych - przeszło 18 proc.

Jednocześnie liczba zarejestrowanych pojazdów osobowych zmniejszyła się rok do roku o ponad 20 proc.

Eksperti nie są zgodni co do tego, czy 2023 rok będzie lepszy. Jedni zwracają uwagę na wzrost, który na początku stycznia br. objął nowe auta osobowe. Inni powołują się na wstępne prognozy, które zakładają skurczenie się rynku o nawet 10 proc.

8

proc. światowej waluty stanowi obecnie twardy pieniądz, czyli gotówka.

80

proc. Polaków między 18. a 39. rokiem życia posługuje się głównie pieniądzem cyfrowym. W przyszłym roku Kowalski będzie mógł płacić gotówką za towary i usługi wyłącznie do 20 tys. zł, a firmy do 8 tys. zł.

20

proc. droższe były w styczniu 2023 koszty codziennych zakupów w stosunku do ich ceny w 2022 r. Dynamika wzrostu cen lekko spada, lecz konsumenci wciąż słono płacą za zakupy. Eksperti wyjaśniają, że ceny ciągle rosną, tylko nieco wolniej.

1 000 000

klientów Tauronu ma już liczniki energii zdalnego odczytu. Do końca 2030 r. wszyscy klienci mają być wyposażeni w inteligentne liczniki.

63 000

spraw frankowych wpłynęło w ub. roku do sądów. Tylko 9 proc. więcej niż w 2021. Najwięcej pozwów złożono w Sądzie Okręgowym w Warszawie - przeszło 41 proc. wszystkich w kraju. Na drugim końcu zestawienia znajduje się Łomża. Jednocześnie rośnie aktywność banków w składaniu pozwów. Zdaniem ekspertów, takie działanie ma odstraszyć kolejnych frankowiczów przed dochodzeniem swoich praw.

Książka dla dorosłych i dzieci

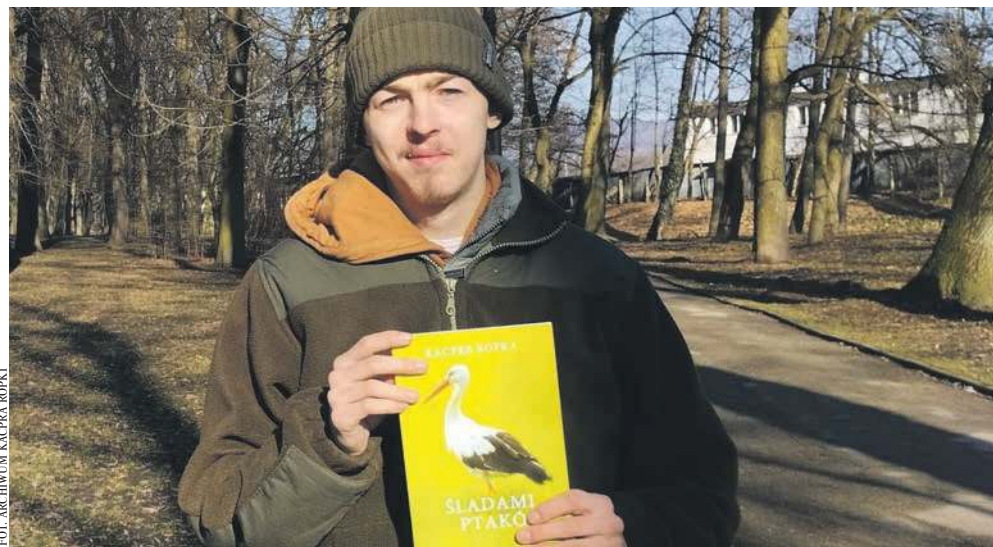
„Śladami ptaków” to najnowsza książka miłośnika przyrody Kacpra Ropki z Krzeszowic.

Znajdują się w niej zdjęcia 44 ptaków, jakie Kacper zaobserwował w okolicy. Robił to o różnych porach roku i różnych porach dnia.

W książce opisuje zwyczaje sfotografowanych ptaków, a także ciekawostki przyrodnicze. Książka może się spodobać zarówno dorosłym, jak i dzieciom. Osoby zainteresowane kupnem mogą się kontaktować z autorem przez messenger.

To nie pierwsza książka Kacpra Ropki. We wrześniu ubiegłego roku wydał album „Przyroda wśród nas”.

(E) Kacper Ropka ze swoją najnowszą książką



FOT. ARCHIWUM KACPERA ROPKI

ogłoszenie

Verso wystąpi dla Zosi

W sobotę, 25 lutego, o godz. 18, w Kopalni Talentów w Krzeszowicach rozpocznie się koncert charytatywny na rzecz chorej Zosi Mędrali.

Zespół Verso wystąpi z piosenką

mi walentynkowymi „Miłość, od niej wszystko się zaczęło”.

Podczas koncertu prowadzona będzie zbiórka na leczenie 5-letniej mieszkanki Krzeszowic walczącej z nowotworem. Dziewczynka choruje na neuroblastomę.

Nadzieją dla Zosi jest leczenie

w Stanach Zjednoczonych oraz szepionka przeciwko wznowie. Potencjalny koszt to 3 mln zł. Osoby, które chcą wesprzeć rodzinę w zbiórce pieniędzy, mogą je wpłacić przez stronę siepomaga.pl/zosia-medrala

Więcej o imprezach na rzecz Zosi Mędrali czytaj także na s. 10.

(E)



Trzebinia, ul. Targowa 10

☎ 32 611 04 86

Rekompensata za dojazd, strój i wyzviska

Sukces polskiego arbitra Szymona Marciniaka, który poprowadził finał mundialu w Katarze sprawił, że coraz więcej osób chce iść w jego ślady. Sprawdziliśmy, na jakie pieniądze mogą liczyć sędziowie piłkarscy. Również w naszym regionie.

Na tegoroczny kurs arbitrów piłkarskich w całej Małopolsce zapisało się 347 osób, z czego 15 w Kolegium Sędziów Chrzanów. Tylko trzy z piętnastu kolegów z naszego województwa mogą się pochwalić większą liczbą kandydatów.

- Na pewno jest to pokłosie występu Szymona Marciniaka w finale zeszłorocznych mistrzostw świata w piłce nożnej w Katarze. Nie trzeba było nawet specjalnie intensyfikować naszych działań promocyjnych. Jeszcze przed ogłoszeniem zapisów na kurs pojawiały się zapytania w tej kwestii, co w poprzednich latach się raczej nie zdarzało. Myślę, że na najbliższe kilka sezonów nie będziemy się musieli martwić o obsadę meczów ligowych, choć czas pokaże, ilu uczestników kursu zostanie przy sędziowaniu. Faktycznym testem są pierwsze spotkania w B-klasie, gdy usłyszysz się trochę wyzvisk pod

swoim adresem. To jest prawdziwa szkoła sędziowskiego życia. Jeśli przetrwa się dwa lata, to arbitrem zostaje się już na dobre - mówi Michał Gębala, przewodniczący KS Chrzanów.

Chrzanowskie kolegium zrzesza obecnie ponad 40 licencjonowanych arbitrów, w tym ośmiu, którzy ukończyli kurs w ubiegłym roku. Co ważne, wszyscy nadal prowadzą mecze.

W trakcie kursu kandydaci na sędziów uczestniczą w zajęciach teoretycznych, praktycznych, rozwiązują próbne testy oraz analizują klipy szkoleniowe.

Wiosną kandydaci przystąpią do egzaminu teoretycznego oraz kondycyjnego. Po ich zaliczeniu w rundzie wiosennej będą mogli wybiec na murawę podczas spotkań ligowych.

- Już teraz, w ramach kursu, mogą się sprawdzić podczas meczów sparingowych w roli jednego z sędziów asystentów, oczywiście pod bacznym okiem doświadczanego arbitra. To nasza inicjatywa, która dobrze się sprawdza - mówi Michał Gębala.

Jak podaje portal weszlo.com, w styczniu tego roku PZPN nowe stawki wynagrodzeń dla arbitrów szczebla centralnego (ekstraklasa oraz I, II i III liga) za jeden poprowadzony mecz. Wzrosły one średnio o 17 proc.

Przypomnijmy, że od tego sezonu KS Chrzanów może się

pochwalić arbitrem, który ma uprawnienia do prowadzenia meczów szczebla centralnego (jako arbiter główny w III lidze i jako sędzia techniczny w I i II lidze). To Marek Kulczyk z Regulicy.

- Wiele osób myśli, że arbiter wyjdzie na 90 minut na boisko i dostanie pieniądze. Tak naprawdę te 90 minut to tylko nagroda za cały tydzień przygotowań. Zarówno merytorycznych, bo trzeba rozeznaczyć, który z zawodników łapie dużo kartek i jest problematyczny na murawie. Do tego dochodzi samoocena po poprzednim meczu, praca na siłowni, aby utrzymać formę fizyczną oraz papierologia przed i po zawodach - mówi Marek Kulczyk.

Na niższych poziomach rozgrywkowych, a więc w ligach regionalnych ekwiwalenty są niższe niż na szczeblu centralnym. Wysokość stawek ustalają wojewódzkie związki piłkarskie.

- Mimo wysokiej inflacji raczej w tym roku nie spodziewamy się żadnych podwyżek. Wynika to z tego, że w uchwale Małopolskiego Związku Piłki Nożnej jest zapis o tym, że podwyżki mają być co dwa lata, a ostatnia była w ubiegłym roku - tłumaczy Michał Gębala i przypomina, że w ekwiwalentach ujęte są koszty związane z dojazdem na mecze, a także zakup i utrzymanie strojów oraz sprzętu niezbędnego do sędziowania.

Michał Koryczan



FOT. MICHAŁ KORCZAN

Uczestnik tegorocznego kursu Damian Gawęd oraz sędziowie Marek Kulczyk i Tomasz Braś

Stawki ryczałtów sędziowskich na szczeblu centralnym (kwoty brutto)

Sędzia główny
Ekstraklasa - 4 200 zł
I liga - 2 300 zł
II liga - 1 500 zł
III liga - 700 zł
Sędzia asystent
Ekstraklasa - 2 200 zł
I liga - 1 100 zł
II liga - 800 zł
III liga - 500 zł
Sędzia techniczny
Ekstraklasa - 700 zł
I liga - 550 zł
II liga - 350 zł
III liga - 200 zł

Ekwiwalent dla sędziów piłkarskich w Małopolsce (kwoty netto)

Sędzia główny

IV liga seniorów - 298 zł
V liga seniorów - 253 zł
Klasa okręgowa seniorów - 226 zł
A-klasa seniorów - 176 zł
B i C-klasa seniorów - 154 zł
Małopolska liga juniorów starszych - 163 zł
Małopolska liga juniorów młodszych - 154 zł
I liga juniorów starszych - 118 zł
I liga juniorów młodszych - 108 zł
II, III liga juniorów starszych/młodszych - 108 zł
Małopolska liga trampkarzy - 99 zł
Małopolska liga młodzików - 99 zł
I, II, III liga trampkarzy - 90 zł
I, II, III liga młodzików - 81 zł
III liga kobiet - 108 zł
IV, V liga kobiet - 99 zł

Sędzia asystent

IV liga seniorów - 217 zł
V liga seniorów - 203 zł
Klasa okręgowa seniorów - 181 zł
A-klasa seniorów - 136 zł
B i C-klasa seniorów - 118 zł
Małopolska liga juniorów starszych - 131 zł
Małopolska liga juniorów młodszych - 127 zł
I liga juniorów starszych - 95 zł
I liga juniorów młodszych - 81 zł
II, III liga juniorów starszych/młodszych - 81 zł
Małopolska liga trampkarzy - 77 zł
Małopolska liga młodzików - 77 zł
I, II, III liga trampkarzy - 72 zł
I, II, III liga młodzików - 68 zł
III liga kobiet - 81 zł
IV, V liga kobiet - 81 zł

„Żółto-czarni” w komplecie

Piłkarze piątoligowego MKS Trzebinia wygrali w wyjazdowym sparingu z CKS Czeladź. Kadra zespołu na rundę wiosenną została już skompletowana.

Dwa poprzednie zimowe okienka transferowe były w Trzebinie bardzo spokojne, w przeciwieństwie do letnich. Podobnie jest i teraz. Specjalnie to nie dziwi, bo w zimie znacznie trudniej jest dokonać transferu zawodnika z innego klubu.

Szeregi MKS zasilili tylko jeden nowy zawodnik. To Kacper Kikla, młodzieżowiec grający w środku pomocy. Ostatnio występował w Unii Oświęcim, gdzie był wypożyczony z UKS Górnik Libiąż.

W trzebińskim zespole na wiosnę zabraknie za to Miłosza Korcza (ze względów zawodowych i prywatnych). Jeśli chodzi więc o liczebność kadry, to utrzymane zostanie status quo.

Trzebinianie mają już za sobą pięć sparingów. W tym ostatnim pokonali na wyjeździe CKS Czeladź, grający w ka-

towicko-sosnowieckiej klasie okręgowej.

Już po 11. minutach gospodarze prowadzili 2-0. W 37. minucie kontaktowego gola zdobył Jakub Pająk, ale tuż przed przerwą miejscowi strzelili trzecią bramkę.

W drugiej odsłonie MKS potrzebował nieco ponad kwadrans, aby doprowadzić do wyrównania. Najpierw do siatki rywali trafił Michał Kowalik, a chwilę później Łukasz Skrzypek.

Zespół z Trzebinia na tym nie poprzestał i pomiędzy 84. a 88. minutą zdobył trzy gole. Na listę strzelców dwukrotnie wpisał się Michał Kowalik, a raz Karol Kusiak. W 89. minucie drużyna CKS Czeladź ustaliła wynik spotkania na 4-6.

- Skuteczność oraz błędy danych i drugich skumulowały się, przekładając tym samym na końcowy rezultat. Moi zawodnicy mają w nogach ciężki okres treningowy. Już w tygodniu było po nich widać, że są trochę zmęczeni, ale to nie jest jeszcze ten czas, aby byli w pełni świeżości. Zostają nam trzy tygodnie do wznowienia rozgrywek ligowych. Będziemy teraz spokojnie pracować, aby tę świeżość

złapać. Z perspektywy meczu można powiedzieć, że przegraliśmy pierwszą połowę 1-3, aby wygrać drugą 5-1 i to jest budujące. Rotujemy jeszcze składem. W pierwszej połowie dałem pograć zawodnikom, którzy teoretycznie mogą nie mieć miejsca w wyjściowym składzie, chociaż nie jest to jeszcze przesądzone. Zmiany dokonane w przerwie meczu dały efekt. Mogliśmy nawet strzelić jeszcze więcej bramek - mówi Wojciech Skrzypek, trener MKS.

W kolejnym sparingu jego zespół zmierzy się w Trzebinie z czwartoligową Radziszówianką Radziszów (sobota, 25 lutego, godz. 11).

CKS Czeladź - MKS Trzebinia 4-6 (3-1)

Bramki dla MKS: Jakub Pająk (37), Michał Kowalik (53), Łukasz Skrzypek (62), Michał Kowalik (84), Karol Kusiak (85), Michał Kowalik (88)

MKS: Gielarowski - Sieczko, Radwański, Kalinowski, Sz. Kurek, Zybiński, Baran, Koźlik, Kamionka, J. Pająk, Arfa oraz Wróbel, Olek, Kusiak, Ł. Skrzypek, Sochacki, Kikla, Grzyb, Kowalik

Michał Koryczan

SPORTOWY TYDZIEŃ

PIŁKA RĘCZNA

Czas na rewanże

Szczypiorniści pierwszoligowego Unimetal Recycling MTS Chrzanów rozpoczną w sobotę rywalizację w rundzie rewanżowej rozgrywek.

Drużyna prowadzona przez Sławomira Szenkela zmierzy się na wyjeździe z SMS ZPRP II Kielce, z którym przegrała u siebie 32-34. Stanie więc przed szansą rewanżu.

Przypomnijmy, że w tym sezonie MTS tylko raz przegrał w delegacji. W ostatnim meczu pierwszej rundy rozgrywek chrzanowski zespół poniósł porażkę po zaciętym spotkaniu z KSZO Ostrowiec Świętokrzyski 31-32.

PIŁKA NOŻNA

Zimowe sprawdziany

Zawodnicy z lokalnych klubów piłkarskich szlifują formę przed startem rundy wiosennej. Oto wyniki weekendowych sparingów:

Świt Krzeszowice - Piast Wołowice 1-0 (Adam Noworyta), **GKS II Katowice - Victoria 1918 Jaworzno 4-1** (dla Victorii Przemysław Duda), **Zgoda Byczyna - Pogoń Imielin 0-4**, **SPRiN Regulice - Sankowia Sanka 5-2** (Wojciech Sikora dwie, Paweł Matusik, Karol Zimoląg i Szymon Chmiel po jednej - Norbert Skalny, Adrian Paździor), **Wikliniarz Woźniki - Wisła Jankowice 6-1**, **KS Chełmek - Grodziec Będzin 0-0**, **Korona Mętków - LKS Żarki 4-4**, **Zagórzanka Zagórze - Start Kamień 4-4** (Szymon Motyl dwie, Patryk Szczepina i Tomasz Bieda po jednej - Tomasz Panek dwie, Paweł Bidas i Konrad Kuglin po jednej), **Gród Grodzisko - Zryw Brodla 4-2** (dla Zrywu: Dominik Zawila, Kamil Witkowski), **Ciężkowianka Jaworz-**

no - Iskra Brzezinka 3-0, **Ruch Młoszowa - Wolanka Wola Filipowska 3-9** (Sebastian Kocot trzy, Mikołaj Nowak i Patryk Kurek po dwie, Łukasz Kłeczek i Grzegorz Kocot po jednej), **Fablok Chrzanów - Bolesław Bukowno 1-4** (dla Fabloku: Piotr Żbik), **Błyskawica Myślachowice - Nadwiślanin Gromiec 5-4** (dla Błyskawicy: Kacper Głowacz trzy, Paweł Wilk dwie)

FUTSAL

Zwycięski Magic-Sport

W pierwszej edycji Trzebińskiej Ligi Futsalu najlepsza okazała się drużyna Magic-Sport, wyprzedzając Polskok Chrzanów i Solidex.

W zawodach rywalizowało sześć zespołów: Sportland, Solidex, Magic-Sport, Polskok Chrzanów, Perła Sports, Drewmar-Agart.

Rozgrywki składały się z czterech turniejów. Za każdy przyznawane były punkty do klasyfikacji generalnej. Za pierwsze miejsce w danym turnieju ligowym drużyna inkasowała 12 punktów, za drugie - 10 punktów, za trzecie - 9, za czwarte - 8, za piąte - 7, a za szóste - 6.

Najwięcej punktów w łącznej klasyfikacji zdobył Magic-Sport, zwyciężając w pierwszej edycji Trzebińskiej Ligi Futsal. Drugie miejsce zajął Polskok Chrzanów, a trzecie Solidex. Na czwartej pozycji uplasował się Sportland, na piątej Perła Sports, a na szóstej Drewmar-Agart.

Królem strzelców rozgrywek został Szymon Kurek (Perła Sports), najlepszym zawodnikiem Tomasz Bieda (Magic-Sport), a najlepszym bramkarzem Paweł Pstrusiński (Polskok Chrzanów).

Na koniec zmagania rozegrany został Puchar Ligi. Zwyciężył w Solidex, sięgając po „przechodnie” trofeum.

(MK)

PLOTKI NA MARGINESIE

Podczas seksu czasami staje serce - tak to widzimy w filmach. To może nie bajka, ale jednak rzadkość i dotyczy schorowanych. Kardiolog z Chrzanowa mówi wyraźnie - seks to samo zdrowie dla naszego serca! Jest jak spacer czy lekkie ćwiczenia na siłowni. Dodajmy, że warto zadbać, by trwał dłużej niż minutę, bo w 60 sekund tracimy zaledwie 3 kalorie (mężczyźni 4). Tymczasem niestety amory Polaków są coraz krótsze...

Chrzanów pięknieje w oczach. Na razie na papierze, znaczy w wizualizacjach. Tak czy siak, najbrzydsze miejsca miasta są jak malowane, dosłownie. Ponoć jest szansa, że w przyszłej kadencji (oczywiście jeśli burmistrz wygra wybory) powstaną makiety. Kasa z podniesionych podatków jest już ciulana na najnowsze klocki LEGO.

Ci z centrum chcą pseudo obwodnicy, ci z Widokowego już niekoniecznie, bo droga podzieliłaby ich osiedle. Mało kto jednak chce z nimi rozmawiać. Na szczęście Trzebinia pieniędzy nie ma. O dofinansowanie się nie stara. Euro z Brukseli szybko nie dotrze. Jest niby Polski Ład, ale z nim wiadomo jak jest - dużo gadania, mało do dania. Pozostają kredyty, ale tych gmina ma już po kokardę.

Inflacja nie odpuszcza, drożyzna jak diabli, a marchewka w ogródkach działkowych nawet nie zasiana. Żłódzieje kradną więc z nich karmę dla... kotów. A mówi się, że świat schodzi na psy.

Alwernia sprzedała dwór po Szembekach, a później jeszcze kawał parku. Zyskała niespełna pół miliona złotych. Nowa właścicielka obiecywała złote góry, ale niewiele grzebnęła przy zabytku. Teraz chce go sprzedać za prawie 4 mln zł. Gminy nie stać, ale może w końcu ktoś się w miejscowym urzędzie nauczy, jak robić interesy.

przełomowe KADRY



Lotnisko w Balicach



Krzysztof Grzybowski

Start samolotu pasażerskiego w podkrakowskich Balicach pokazał na zdjęciu Krzysztof Grzybowski z naszej facebookowej grupy „PRZEŁOMowe Kadry”.

A oto jak autor opisuje swoje wrażenia z lotniska.

- Samolot majestatycznie pokonał drogę kołowania, ustawił się na pasie. Zapalił stroboskopy i ruszył. W głowie słyszysz: „czekaj, czekaj, czekaj...”. I teraz seria zdjęć. Samolot ma ok. 300 km/h i naprawdę wznosi się bardzo szybko. Od momentu pokazanego na fotografii do przelotu samolotu nad głową mi-

ja zaledwie kilka sekund. Polecam odwiedzić „nasze” lotnisko, by podziwiać piękno i potęgę tych maszyn - zachęca Krzysztof Grzybowski.

Na 14. urodziny dostał w prezencie lustro. W kolejnych latach zaczął zgłębiać tajniki kadrowania i ekspozycji, a ważniejsza niż sprzęt stała się dla niego wiedza.

- To wszystko doprowadziło mnie do miejsca, w którym dziś jestem, czyli połączenia wielkiej pasji i pracy, gdyż dodatkowo zajmuję się fotografią ślubną - mówi pan Krzysztof.

Interesuje się również wędkarstwem. Mieszka w Chrzanowie.

Łukasz Dulowski

Jak ten czas leci

Pisaliśmy w „Przełomie” 20 lutego 2013 roku, w numerze 8. (1079)

■ Żydzi - potomkowie mieszkańców Chrzanowa oraz współcześni chrzanowianie odsłoniли pamiątkową tablicę ku czci poległych w Holocauście 8 tys. ludzi. Została umieszczona na skwerze przy ośrodku kultury, gdzie jeszcze w latach 70. istniała synagoga. Tablicę ufundowała gmina, chrzanowskie muzeum oraz Fundacja Mandelbaumów. Jej odsłonięcie było elementem Dni Kultury Żydowskiej w Chrzanowie.

Jak komentowali obecni na uroczystości Żydzi, zarówno tablica jak i wcześniejsze odnowienie kirkutu (w 2007 roku) są dla nich wyraźną oznaką przyjaznych stosunków z mieszkańcami miasta.

Wydaje się, że w ostatnich latach ich intensywność jakby trochę przygasła. Ale organizowane jesienią Dni Kultury Żydowskiej nadal przypominają o jej związkach z miastem.

■ Lokalni rowerzyści zwierają szeregi, bo są przekonani, że dzięki temu będą liczącymi się partnerami dla lokalnych władz. Założyli Stowarzyszenie Chrzanowskich Cyklistów. Chcą promować rower jako ekologiczny środek transportu i przypilnować interesów rowerzystów chociażby przy planowanych inwestycjach. W zebraniu założycielskim uczestniczyło 18 osób. Na czele stowarzyszenia stanął Leszek Fidelus, a wiceprezesami zostali Ewa Dzierwa i Zbigniew Grabowski.

Stowarzyszenie ma na swoim koncie wiele efektownych i efektywnych działań, poczynając od inicjatyw związanych z infrastrukturą drogową przyjazną dla rowerzystów, a kończąc na akcjach charytatywnych.

■ Dwóch dziennikarzy „Przełomu” oraz portal przełom.pl zostali laureatami głównych nagród w ogólnopolskim konkursie Stowarzyszenia Gazet Lokalnych organizowanego pod patronatem marszałka Sejmu RP. Uroczystość wręczenia nagród odbyła się w sali kolumnowej Sejmu. Tadeusz Jachnicki zwyciężył w kategorii dziennikarstwo ekonomiczne cyklem artykułów poświęconych sytuacji w Fabloku. Drugi z dziennikarzy Maciej Kozicki zdobył pierwsze miejsce w kategorii edukacja za teksty dotyczące kontrowersyjnych zasad żywienia w libijskich przedszkolach. Przełom.pl został portalem roku.

17 marca rozstrzygnięcie kolejnej edycji konkursu SGL Local Press. Zobaczmy, jak powiedzie nam się w tym roku.

TAK BYŁO, TAK JEST...

Aleja Henryka w Chrzanowie

Na archiwalnym zdjęciu widzimy górny odcinek al. Henryka, od skrzyżowania z Sądową i Słowackiego.

Z prawej mamy istniejącą do dziś narożną kamienicę nr 21, gdzie aktualnie na parterze mieści się m.in. apteka „Słoneczna”. Dawna fasada wygląda jednak nieco inaczej, bo jest piękny balkon.

Na historycznej fotografii, między kamienicą nr 21 a ul. Dobczycką, zwraca uwagę pusty kwartał, który dzisiaj zajmuje gęsta zabudowa, m.in. kamienica Wartalskich z balkonowym wykuszem. Z lewej natomiast znajduje się ogrodzenie Domu Urbańczyka.

Zdjęcie pochodzi ze zbiorów Muzeum w Chrzanowie. Według opisu, zostało zrobione między 1910 a 1920 r.

(ŁD)



Al. Henryka na pocz XX w.



Stan współczesny

przełom

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera, Weronika Korbut
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda,
Marek Oratowski,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzena Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 6 500

Biura ogłoszeń

Trzebinia ul. Długa 53,
tel. 32- 612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30



Gazeta jest członkiem
Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny
oraz stowarzyszeń:



**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

**Stowarzyszenie Dziennikarzy i Wydawców
REPROPOL**

Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów. Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.